

Bulletin hebdomadaire
2003-02-07 Vol. XXXIV n° 05

Version électronique :
ISSN 1496-6212

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2000
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2000

1. AVIS			
1.1 Avis d'audience publique	1		
1.2 Consultations en cours	1		
– Révision des régimes de placement pour les sociétés à petite capitalisation	1		
– Mieux connaître les besoins de la pme et faire connaître la réglementation			
– Forum sur le financement de la PME			
– Révision du régime de dispense de prospectus			
– Acquéreurs avertis			
– Dispense de l'émetteur à détention restreinte			
– Révision du régime de placement avec prospectus.			
– La forme du prospectus			
– Le Système d'accès continu au marché (Continuous Market Access) (le «CMA »)			
– La réglementation proportionnelle			
1.3 Calendrier des audiences	3		
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec	3		
1.5 Autres avis	3		
– Avis du personnel - Les déclarations d'initiés.....	3		
– Décision disciplinaire - MacDougall, MacDougall & Mactier Inc.....	3		
– Décision disciplinaire – Charles Athol Gordon.....	4		
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC			
2.1 Décisions de la Commission.....	5		
– Banque Nationale de Grèce (Canada).....	5		
– CBID Markets Inc.	7		
2.2 Décisions du directeur général – Exploitation ...	7		
3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES			
4. POURSUITES JUDICIAIRES			
4.1 Poursuites criminelles	8		
4.2 Poursuites pénales	8		
4.3 Poursuites civiles	8		
5. INTERDICTIONS			
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	9		
5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	9		
5.3 Levées d'interdiction	9		
– Corporation Rutel	9		
6. PLACEMENTS			
6.1a Prospectus provisoires.....	9		
– Brascan Corporation	9		
– C&T STRIPS, programme de Marchés mondiaux CIBC inc.	9		
– Canadian Oil Sands Trust	9		
– MAXIN Income Fund.....	10		
– Mortgage-Backed Securities Trust.....	10		
– Rogers Sugar Income Fund.....	10		
– SouthernEra Resources Limited	10		
6.1b Prospectus définitifs	10		
– Bond Trust	10		
– Calpine Power Income Fund	10		
– Citadel Multi-Sector Income Fund	10		
– Fonds d'Investissement RÉA Inc. (Le).....	11		
– Fonds Excel	11		
– Inter Pipeline Fund.....	11		
– Investment Grade Trust	11		
– Kinross Gold Corporation	11		
– Paramount Resources Ltd. et Paramount Energy Trust.....	11		
– PrimeWest Energy Trust	11		
– Shiningbank Energy Income Fund.....	12		
– Western Oil Sands Inc.	12		
6.1c Modifications du prospectus	12		
– Fonds Communs Scotia	12		
– Fonds Keystone.....	12		
– Groupe de Fonds Mutuels Elliott & Page.....	12		
– Groupe de Fonds Mutuels Elliott & Page.....	13		
– Groupe de Fonds Sentry Select	14		
6.1d Modifications de la notice d'offre	14		
6.2 Dispenses de prospectus	14		
– Apple Computer, Inc.	14		
– Apple Computer, Inc.	14		
– ARCA Explorations Inc.	14		
– ARCA Explorations Inc.	14		
– ARCA Explorations Inc.	14		
– Coca-Cola Enterprises Inc.....	15		
– Corporation Minière AFCAN	15		
– Crompton Corporation	15		
– diversiTrust Income Fund	16		
– Dumont Nickel Inc.....	16		
– Explorations Géomaque Ltée	16		
– Explorations Géomaque Ltée	17		
– Groupe Bell Nordiq Inc. et Fonds de revenu Bell Nordiq.....	17		
– Harvest Energy Trust.....	17		
– Kinross Gold Corporation	18		
– Qbiogène Inc.	18		
– SID-SPEQ (2) Inc.	18		
– Solelectron Corporation.....	18		
– United Stationers Inc.	18		
– Wells Fargo & Company.....	18		
6.3 Avis de placement	19		
6.4 Refus	23		
6.5 Divers	23		
– Apple Computer, Inc.	23		
– ARC Energy Trust.....	23		
– Canadian Oil Sands Trust.....	23		
– Fonds communs de placement TD.....	23		
– Groupe de Fonds ACIC	24		
– Paramount Resources Ltd. et Paramount Energy Trust.....	25		
– Solelectron Corporation.....	25		
– SouthernEra Resources Limited.....	25		
– United Stationers Inc.	25		
6.6 Dépôt de suppléments.....	25		
7. OFFRES PUBLIQUES			
7.1 Avis.....	26		
7.2 Dispenses.....	26		
7.3 Refus	26		
8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS			

8.1	Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs.....	26
8.2	Inscriptions.....	26
8.3	Inscriptions conditionnelles.....	26
8.4	Agréments.....	27
8.5	Reprises d'activités.....	27
8.6	Interruptions d'activités.....	27
	– BNP (Canada) Valeurs Mobilières Inc.....	27
8.7	Radiations.....	27
8.8	Cessations de fonctions.....	27
8.9	Dispenses.....	28
	– Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Inc.....	28
	– Salomon Smith Barney (U.S.A.).....	28
	– United Stationers Inc.....	28
8.10	Exercice d'une autre activité.....	29
8.11	Refus.....	29
8.12	Divers.....	29
	– Valeurs Mobilières Desjardins Inc.....	29
	– Dérogation à l'Instruction générale n° Q-9....	29
9.	INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION	
9.1	Actions déposées entre les mains d'un tiers.....	30
	– Junex Inc.....	30
9.2	Dispenses.....	30
	– Celestica.....	30
	– Groupe Investors Inc.....	30
	– Famille de fonds AIM (La).....	31
	– Groupe de Fonds Altamira.....	31
	– Fonds Cartier.....	31
	– groupe d'organismes de placement collectif	
	Coopérateurs (Le).....	31
	– Groupe de fonds dynamique.....	31
	– fonds Fidelity (Les).....	31
	– Fonds Placements Franklin Templeton.....	31
	– Groupe de fonds communs de placement	
	Mackenzie.....	31
	– Fonds Keystone.....	31
	– Groupe de fonds Quadrus.....	31
	– Corporation Financière capital Mackenzie....	31
	– Fonds McLean Budden.....	31
	– Fonds communs de placement Banque	
	Nationale.....	31
	– Fonds de placement Phillips, Hager &	
	North.....	31
	– Fonds Putnam (Les).....	31
	– Fonds Mutuels Sceptre (Les).....	31
5.	Fonds communs de placement Coopérateurs	
	Limitée.....	34
6.	Dynamic Mutual Funds Ltd.....	35
7.	Fidelity Investments Canada Limited.....	36
8.	Société de Placements Franklin Templeton.....	37
9.	Corporation Financière Mackenzie.....	38
	Group de Fonds Quadrus.....	40
	Corporation financière Capital Mackenzie.....	40
9.3	Refus.....	43
9.4	Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	43
	– FHR Investment Inc.....	43
	– Groupe d'assurances London Inc.....	43
	– Ressources Gothic Inc.....	43

9.5	Divers.....	43
-----	-------------	----

ANNEXES - AUTRES INFORMATIONA-1

A.	Dépôt de documents d'information.....	A-1
B.	Déclarations d'initiés.....	B-1
C.	Liste des sociétés dont les titres acquis sur le	
	marché secondaire sont admissibles aux fins	
	de couverture seulement dans le cadre du	
	régime d'épargne-actions du Québec.....	C-1

1. AVIS

1.1 Avis d'audience publique

1.2 Consultations en cours

Révision des régimes de placement pour les sociétés à petite capitalisation

La Commission a publié, pour commentaires, un rapport intitulé Le financement de la PME québécoise - Rapport d'étape découlant des consultations préliminaires (le « document ») et celui-ci a été présenté au **Supplément** du Bulletin hebdomadaire le 2003-01-24, Vol. XXXIV, N°03, ainsi qu'un ensemble de questions relatives à la mise en place d'un forum portant sur le financement des sociétés à petite capitalisation et sur la révision des régimes de placement avec ou sans prospectus.

Il est à noter qu'étant donné que le processus de consultation s'échelonne sur plusieurs semaines et que le personnel de la Commission entend maintenir la stabilité du régime de dispense actuellement en vigueur, le document ou son contenu ne devrait pas être invoqué dans le cadre d'une demande de dispense de prospectus fondée sur l'une ou l'autre des dispenses de prospectus en vigueur ailleurs au Canada.

Contexte

En 2002, le personnel de la Commission a tenu une série de consultations préliminaires auprès d'un nombre restreint de personnes qui prennent fait et cause pour la PME. Ces consultations préliminaires et les recherches effectuées subséquemment par le Service de la recherche et de la statistique ont servi de base à la préparation de ce document.

Ces consultations préliminaires ont permis au personnel de la Commission de constater :

- Qu'il semble y avoir une méconnaissance de divers aspects de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec et de son cadre réglementaire.
- Que les PME ont des besoins et connaissent des difficultés qui sont souvent exogènes aux seules questions de financement. Ainsi, les règles entourant le financement par capitaux propres de ces entreprises ne constituent pas le principal obstacle au développement de ces sociétés.

- Qu'il importe toutefois, pour la Commission, de réviser rapidement le régime actuel de placement sans prospectus, afin de favoriser le développement d'une offre optimale de capitaux privés.

Bien que ces consultations nous aient permis de proposer certaines voies à suivre, plusieurs questions demeurent sans réponse et requièrent, à notre avis, que nous élargissions la consultation. Cette consultation permettra également d'orienter la réflexion du personnel de la Commission à l'égard de propositions récentes visant à modifier le régime de placement avec prospectus et lors de l'élaboration d'un projet de régime québécois de dispense.

Les questions qui suivent devraient être lues en parallèle avec le document.

Questions

Mieux connaître les besoins de la pme et faire connaître la réglementation

Forum sur le financement de la PME

Q.1. Un forum comprenant des discussions et des ateliers de formation vous semble-t-il un moyen approprié pour favoriser une meilleure connaissance des besoins de la PME et des règles qui régissent le marché des valeurs mobilières?

Q.2. À quelle fréquence ces rencontres devraient-elles avoir lieu?

Révision du régime de dispense de prospectus

L'adoption d'un régime de dispense de prospectus parallèle ou identique aux régimes adoptés ailleurs au Canada suppose l'abrogation de plusieurs dispenses actuelles, notamment celles prévues aux articles 47 et 51 de la Loi, et la modification de certaines règles et définitions dont celles portant sur les acquéreurs avertis.

Acquéreurs avertis

Q.3. La valeur (1 million de dollars) de l'actif financier permettant à un individu de se qualifier comme acquéreur averti vous semble-t-elle trop élevée ou trop faible?

Q.4. Selon les régimes en vigueur ou, selon le cas, ceux proposés ailleurs au Canada, un individu peut également se qualifier comme acquéreur averti lorsque son revenu

avant impôt est supérieur à 200 000 \$ (ou 300 000 \$ en incluant le revenu du conjoint). Ces niveaux de revenu sont-ils trop élevés ou trop bas?

- Q.5. Les seuils de revenu et d'actif permettant à une personne de se qualifier comme acquéreur averti ont pour effet d'exclure un très grand nombre de personnes. Afin de permettre à un plus grand nombre de particuliers d'acquérir des titres placés en vertu d'une dispense, le régime devrait-il prévoir une dispense qui permettrait le placement auprès d'un certain nombre de particuliers, quelles que soient leur situation et leurs connaissances financières, à la condition toutefois qu'un formulaire de reconnaissance de risque ait été signé?

Le montant du produit (pour chaque placement ou pour l'ensemble des placements de l'émetteur) en vertu d'une telle dispense devrait-il être limité?

Le montant individuel de la souscription en vertu d'une telle dispense devrait-il être limité?

- Q.6. La définition d'«acquéreur averti» devrait-elle également inclure les sociétés par actions? Si oui, à partir de quel niveau d'actif net ces sociétés pourraient-elles se qualifier à titre d'acquéreur averti?

Dispense de l'émetteur à détention restreinte

- Q.7. Le produit (pour chaque placement ou pour l'ensemble des placements de l'émetteur) du placement en vertu de la dispense de l'émetteur à détention restreinte devrait-il être limité?

- Q.8. À combien le nombre d'actionnaires de ce type d'émetteur devrait-il être limité? Ce nombre inclurait-il les acquéreurs avertis?

Révision du régime de placement avec prospectus.

La forme du prospectus

- Q.9. Devrait-on envisager la création d'un formulaire de prospectus sous forme de questions / réponses renfermant les mêmes renseignements que le prospectus

tel que nous le connaissons à l'heure actuelle?

Le Système d'accès continu au marché (Continuous Market Access) (le «CMA »)

- Q.10. L'élimination des exigences de prospectus et l'instauration d'un système d'accès continu au marché avec, à l'arrière-plan, une responsabilité civile accrue des administrateurs, des dirigeants et des vérificateurs, vous semblent-elles plus avantageuses que le Régime d'information intégré (le «RII ») ou que tout autre allègement du régime dans sa forme actuelle?

- Q.11. Lors d'un placement, le courtier effectue un contrôle préalable (*due diligence*), de façon à s'assurer que le prospectus ne renferme aucune information fautive ou trompeuse. Dans le cas du placement de titres d'une société à petite capitalisation, ce contrôle préalable devrait-il pouvoir être effectué par un tiers qui ne serait pas une personne inscrite auprès de la Commission (par exemple, une société de capital de risque, un avocat, un comptable ou une institution financière), comme le propose le CMA?

La réglementation proportionnelle

- Q.12. Les sociétés à petite capitalisation devraient-elles faire l'objet d'une réglementation particulière adaptée à leur réalité, si cette réglementation préserve un niveau adéquat de protection des investisseurs?

- Q.13. Quels aspects de la réglementation devraient faire l'objet d'ajustements ou d'assouplissements au profit des sociétés à petite capitalisation?

- Q.14. Les sociétés à petite capitalisation devraient-elles être soumises aux mêmes règles en matière de gouvernance d'entreprise que celles qui régissent les plus grandes sociétés?

COMMENTAIRES

Les personnes intéressées à soumettre leurs commentaires doivent le faire avant le 14 mars 2003 et les faire parvenir à :

Me Denise Brosseau, Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Québec
Tour de la Bourse
800, Square Victoria
C.P. 246, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@cvmq.com

Pour tout renseignement supplémentaire, vous êtes prié de vous adresser à :

Steeves Demers
Analyste en recherche et statistique
Commission des valeurs mobilières du Québec
Téléphone : (514) 940-2199, poste 4558
Télécopieur : (514) 873-7455
Courriel : steeves.demers@cvmq.com

1.3 Calendrier des audiences

Le 10 février 2003, 14 h 00	Forex Canada NTS Inc. et Dominic Longpré
Le 13 février 2003, 9 h 30	Coopérative de producteurs de bois précieux Québec Forestales (pro forma)
Le 13 février 2003, 10 h 30	Banque Nationale de Grèce (Canada)
Les 18 et 19 février 2003, 9 h 30	Conseillers de Placements TIP Ltée et Paul Gagné
Le 24 février 2003, 9 h 30	Valeurs Mobilières Internat D & B Inc. (pro forma)
Le 27 février 2003, 10 h 00	Marchés mondiaux CIBC Inc.

Les dates d'audience peuvent être modifiées sans avis préalable. Veuillez vérifier auprès de la Commission quelques jours auparavant.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis**Avis du personnel - Les déclarations d'initiés**

Le personnel de la Commission, conscient de l'importance d'assurer au marché une information claire, complète et véridique des opérations sur valeurs effectuées par les initiés d'émetteurs assujettis au Québec et ce, en temps utile, annonce aujourd'hui la mise en place d'une nouvelle procédure devant débiter le 17 février 2003.

La Commission vous invite donc à en prendre connaissance en consultant le **Supplément** du présent bulletin.

Décision disciplinaire - MacDougall, MacDougall & MacTier Inc.

Le 14 mars 2002, à la suite d'une enquête menée par la Division de la réglementation, Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse ») déposait une plainte contre MacDougall, MacDougall & MacTier Inc., un participant agréé de la Bourse

Par une offre de règlement, MacDougall, MacDougall & MacTier Inc. a accepté de payer une amende de 40 000 \$ et de rembourser les frais d'enquête de 10 000 \$.

MacDougall, MacDougall & MacTier Inc. a reconnu avoir contrevenu à l'article 7478 et à la section VII de la Politique C-2 des Règles et Politiques de la Bourse.

L'article 7478 des Règles de la Bourse s'appliquant aux comptes gérés prévoit, entre autres, qu'aucun participant agréé ni aucune personne agissant en son nom, ne doit exercer un pouvoir discrétionnaire quelconque relativement à un compte géré sauf si la personne responsable de la gestion de ce compte a été désignée comme gestionnaire de portefeuille, le client a préalablement donné son autorisation écrite au participant agréé pour gérer le compte et ledit compte géré a été accepté par écrit par

un associé, administrateur ou dirigeant du participant agréé.

La section VII intitulée « Contrôle des comptes discrétionnaires » de la Politique C-2 de la Bourse prévoit que le client doit signer une convention de compte géré et que le participant agréé doit accepter un compte géré par un écrit signé par un associé, un administrateur ou un dirigeant désigné du participant agréé.

Durant la période de mars 1996 à juillet 1998, MacDougall, MacDougall & MacTier Inc. a exercé un pouvoir discrétionnaire dans le compte d'un client lorsqu'il a permis à Charles Athol Gordon, une personne agissant en son nom, d'effectuer des opérations discrétionnaires dans le compte du client. Charles Athol Gordon a effectué huit opérations discrétionnaires dans le compte du client sans avoir obtenu de ce dernier l'autorisation préalable écrite pour gérer le compte, tel qu'exigé par l'article 7478 des Règles de la Bourse et sans que MacDougall, MacDougall & MacTier Inc. ait accepté, par écrit, ce compte géré.

Durant la période de septembre 1995 à octobre 1998, MacDougall, MacDougall & MacTier Inc. a fait défaut de s'assurer que le client avait signé une convention de compte géré et a fait défaut d'accepter et d'approuver par un écrit signé par un associé, un administrateur ou un dirigeant ce compte géré.

Compte tenu des faits et circonstances révélés à l'enquête, la Division de la réglementation a également déposé une plainte disciplinaire contre Charles Athol Gordon et une offre de règlement a été acceptée par le Comité spécial de la réglementation (voir circulaire no 081-2002 datée du 10 juin 2002).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Catherine Lefebvre, conseillère juridique et responsable, adhésion et affaires disciplinaires, Division de la réglementation, au (514) 871-4949, poste 497, ou par adresse courriel à clefbvre@m-x.ca.

Jacques Tanguay

Vice-président, Division de la réglementation

Décision disciplinaire – Charles Athol Gordon

Le 14 mars 2002, à la suite d'une enquête menée par la Division de la réglementation, Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse ») déposait une plainte contre Charles Athol Gordon, une personne approuvée par la Bourse.

Par une offre de règlement, Charles Athol Gordon a accepté de payer une amende de 30 000 \$ et de rembourser les frais d'enquête de 3 050 \$. De plus, M. Gordon fera l'objet d'une supervision par la firme MacDougall, MacDougall & MacTier Inc. pendant une période de six mois.

Charles Athol Gordon a reconnu avoir contrevenu à l'article 4101 et au paragraphe 3 de l'article 7411 des Règles de la Bourse.

L'article 4101 des Règles de la Bourse interdit aux personnes approuvées tout acte, conduite, pratique ou procédé indigne d'une personne approuvée de la Bourse, incompatible avec les principes de justice et d'équité du commerce, ou portant préjudice à la réputation de la Bourse ou aux intérêts ou au bien être du public ou de la Bourse.

Durant la période de décembre 1995 à décembre 1996, Charles Athol Gordon a eu une conduite incompatible avec les principes de justice et d'équité du commerce en recommandant à deux clients, des opérations qui ne convenaient pas à leurs objectifs de placement.

Charles Athol Gordon a recommandé au premier client quatre opérations d'achat sur des titres qui ne respectaient pas les objectifs de placement du client en raison de leur nature, de la composition du portefeuille au moment de l'achat et des connaissances limitées du client en matière de placement.

Charles Athol Gordon a recommandé au second client quatre opérations d'achat sur des titres qui ne respectaient pas les objectifs de placement du client en raison de leur nature, de la composition du portefeuille au moment de l'achat et des connaissances limitées du client en matière de placement.

Le paragraphe 3 de l'article 7411 des Règles de la Bourse interdit à un représentant inscrit d'effectuer un ordre discrétionnaire ou d'agir de son propre chef dans la gestion du compte d'un client d'un participant agréé. Les dispositions particulières s'appliquant aux comptes gérés sont décrites à l'article 7478. Cet article mentionne, entre autres, qu'aucune personne ne doit exercer un pouvoir discrétionnaire quelconque relativement à un compte géré sauf si la personne responsable de la gestion de ce compte a été désignée comme gestionnaire de portefeuille, si le client a préalablement donné son autorisation écrite au participant agréé pour gérer le compte et si ledit compte géré a été accepté par écrit par un associé, administrateur ou dirigeant du participant agréé.

Durant la période de mars à décembre 1996, Charles Athol Gordon a effectué huit opérations

discrétionnaires dans le compte du second client sans avoir obtenu de ce dernier l'autorisation préalable écrite pour gérer le compte, telle qu'exigée par l'article 7478 des Règles de la Bourse et sans que MacDougall, MacDougall & MacTier Inc. ait accepté ce compte géré.

Au moment de ces infractions, Charles Athol Gordon agissait à titre de représentant inscrit, de représentant inscrit agréé pour les options, de gestionnaire de portefeuille et d'administrateur pour MacDougall, MacDougall & MacTier Inc.

Compte tenu des faits et circonstances révélés à l'enquête, la Division de la réglementation a également déposé une plainte disciplinaire contre MacDougall, MacDougall & MacTier Inc. et une offre de règlement a été acceptée par le Comité spécial de la réglementation (voir circulaire no 082-2002 datée du 10 juin 2002).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Catherine Lefebvre, conseillère juridique et responsable, adhésion et affaires disciplinaires, Division de la réglementation, au (514) 871-4949, poste 497, ou par adresse courriel à clefebvre@m-x.ca.

Jacques Tanguay

Vice-président, Division de la réglementation

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission

Banque Nationale de Grèce (Canada)

5801, avenue du Parc
Montréal (Québec)
H2V 4H6

Objet : Ordonnance de blocage

CONSIDÉRANT que le Chef du service de l'inspection et des enquêtes a saisi la Commission des valeurs mobilières du Québec des faits allégués à l'annexe de la présente;

VU les articles 249, 316 et 318 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, (L.R.Q., chap. V-1.1);

VU l'affidavit d'Hélène Barabé;

PAR CONSÉQUENT, la Commission des valeurs mobilières du Québec, en vertu de l'article 249 de la Loi :

ORDONNE à Banque Nationale de Grèce (Canada) située au 5801, avenue du Parc, à Montréal, Québec, H2V 4H6, de ne pas se départir des fonds en dépôt dans les comptes portant les numéros 3106 200 31 et 3106 200 02;

En application de l'article 318 de la Loi, la Commission des valeurs mobilières du Québec informe Banque Nationale de Grèce (Canada) qu'elle pourra tenir une audience le 4 février 2003 à 9h30, au 800 Square Victoria à Montréal, 23^e étage, si celle-ci communique, avant 15h00, le 28 janvier 2003, avec la Secrétaire de la Commission pour l'informer qu'elle entend exercer son droit d'être entendue.

Fait à Montréal, le 24 janvier 2003.

COMMISSION DES VALEURS MOBILIÈRES
DU QUÉBEC

(s) *Jean-Marie Gagnon*

(s) *Guy Lemoine*

ANNEXE

Banque Nationale de Grèce (Canada)

5801, avenue du Parc
Montréal (Québec)
H2V 4H6

Le Chef du service de l'inspection et des enquêtes entend saisir la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission ») des faits suivants :

1. IPC Valeurs Mobilières (« IPC »), société constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* (L.R.C. (1985), chap. C-44), est inscrite auprès de la Commission à titre de courtier en valeurs de plein exercice (remisier) depuis le 17 mars 1999;

2. Le 17 mars 1999, Léonidas Valkanas fut inscrit à titre de représentant et agréé à titre de président et de dirigeant responsable au Québec pour le compte de IPC; depuis le 31 décembre 2001, Léonidas Valkanas n'est plus président de IPC mais est toujours inscrit à titre de représentant et agit à titre de dirigeant responsable au Québec pour cette firme;

3. Il faut noter qu'avant le 14 mai 2002, IPC était inscrite auprès de la Commission sous le nom de Valeurs Mobilières KPLV Inc.;

4. Or, IPC a récemment informé le Service de l'inspection et des enquêtes de la Commission qu'au cours d'une vérification des activités de son bureau de Montréal, elle a constaté des irrégularités et des transactions et transferts de fonds suspects;

5. Ainsi, IPC a constaté que plusieurs transactions sur valeurs ont été effectuées, notamment par Léonidas Valkanas, sans être dûment inscrites aux livres et registres que IPC doit tenir conformément à la réglementation sur les valeurs mobilières applicable (ce que l'on appelle en anglais des « off book transactions »);

6. De plus, les renseignements recueillis à ce jour sur ces transactions par IPC tendent à démontrer que certaines de celles-ci auraient été effectuées en contravention de l'obligation prévue à l'article 11 de la Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1) (la « Loi »), c'est-à-dire sans avoir établi un prospectus soumis au visa de la Commission;

7. Afin de réaliser notamment ces transactions, IPC a constaté que les personnes impliquées auraient utilisé les comptes numéros 3106 200 31 et 3106 200 02 ouverts au nom de KPLV Insurance and Consulting à la Banque Nationale de Grèce (Canada), succursale située au 5801 avenue du Parc, Montréal, Québec, H2V 4H6;

8. Ainsi, IPC considère que ces comptes de banque, auxquels elle n'a pas accès et sur lesquels elle n'exerce aucun contrôle, auraient servi à effectuer les transactions décrites ci-haut

au paragraphe 5 et même à transférer à l'extérieur du Canada des sommes d'argent appartenant à certains de ses clients ;

9. En outre, IPC croit que des sommes d'argent appartenant à certains de ses clients sont toujours conservées dans ces comptes (numéros 3106 200 31 et 3106 200 02);

10. À la suite de la réception de ces renseignements de IPC, le Service de l'inspection et des enquêtes a effectué certaines vérifications visant ces activités et transactions de valeurs et a l'intention de demander incessamment à la Commission d'instituer une enquête en vertu de l'article 239 de la Loi.

Étant donné ce qui précède et les articles 249, 316 et 318 de la Loi, le Chef du service de l'inspection et des enquêtes demande à la Commission d' :

ORDONNER, à Banque Nationale de Grèce (Canada) située au 5801 avenue du Parc, Montréal, Québec, H2V 4H6, de ne pas se départir des fonds en dépôt dans les comptes portant les numéros 3106 200 31 et 3106 200 02.

Fait à Montréal, le 24 janvier 2003.

Chef du service de l'inspection et des enquêtes

(s) *Jeannot Montminy*

AFFIDAVIT

Je, soussignée, Hélène Barabé, enquêteur à la Commission des valeurs mobilières du Québec, exerçant ma profession au 800, Square Victoria, 22^e étage, Tour de la Bourse, Montréal, Québec, affirme solennellement ce qui suit :

1. Je suis l'enquêteur dans le présent dossier;

2. Tous les faits allégués par le Chef du service de l'inspection et des enquêtes dans la déclaration signée le 24 janvier 2003 sont vrais;

Et j'ai signé à Montréal,

(s) *Hélène Barabé*

Affirmé solennellement devant moi

à Montréal, le 24 janvier 2003

(s) *Reine Rocheleau*

Commissaire à l'assermentation pour le district de Montréal

Décision n° : 2003-C-0030

Article(s) : L-318, L-239, L-249, L-316

Date : 2003-01-24

CBID Markets Inc.

La société CBID Markets Inc. (« CBID ») (anciennement connue sous le nom de CBID Securities Inc.) s'est adressée à la Commission, conformément à l'article 15.1 de la Norme Canadienne 21-101, *Le fonctionnement du marché* (la « NC 21-101 »), afin que celle-ci lui accorde, à certaines conditions une dispense de l'application des articles 8.1 et 8.2 de la NC 21-101, concernant l'obligation de fournir à une agence de traitement de l'information, selon les exigences de celle-ci, des informations exactes et à jour au sujet de toutes les opérations sur les titres d'emprunt non cotés effectuées sur le marché.

Considérant que :

- CBID a obtenu le 22 mars 2002, dans le cadre de la décision n° 2002-C-0120, une dispense de l'application des articles 8.1 et 8.2 de NC 21-101, et ce, jusqu'au 1^{er} décembre 2002 (la « décision antérieure »);
- CBID demande que cette dispense soit prolongée, à certaines conditions, jusqu'au 31 décembre 2002;
- la Commission est d'avis qu'il est opportun de modifier la décision antérieure, afin de prolonger la dispense de l'application des articles 8.1 et 8.2 de la NC 21-101 jusqu'au 31 décembre 2002, et ce, aux conditions mentionnées dans la présente décision;

Considérant les déclarations faites par CBID;

EN CONSÉQUENCE :

La Commission conformément à l'article 321 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V-1.1) modifie la décision antérieure de manière à prévoir, conformément à 15.1 de la NC 21-101, une dispense de l'application des articles 8.1 et 8.2 de la NC 21-101, relativement aux transactions sur les titres d'emprunt canadiens, jusqu'à la première des dates suivantes :

- i) le 31 décembre 2003; et
- ii) la date à laquelle le volume total de transactions sur la place de marché de CBID (incluant les systèmes institutionnel et de détail), portant sur une des catégories de titres d'emprunt énumérées ci-dessous, dépasse 5 % du volume total de transactions dans cette catégorie, effectuées par l'ensemble des systèmes de négociations parallèles, des courtiers et des intermédiaires entre courtiers sur obligations, pendant au moins trois des quatre trimestres, précédant immédiatement

cette date. Les catégories de titres d'emprunt sont :

- les titres d'emprunt du gouvernement du Canada - 0-3 ans;
- les titres d'emprunt du gouvernement du Canada - 3-10 ans;
- les titres d'emprunt du gouvernement du Canada - 10 ans et plus;
- les titres d'emprunt des gouvernements provinciaux - 0-10 ans;
- les titres d'emprunt des gouvernements provinciaux - 10 ans et plus;
- les titres d'emprunt privés canadiens - 0-10 ans; et
- les titres d'emprunt privés canadiens - 10 ans et plus.

Fait le 3 décembre 2002.

Décision n° : 2002-C-0444

Article(s) : L-321

IG : (NC21-101)-8.1, 8.2, 15.1

Date : 2002-12-03

2.2 Décisions du directeur général – Exploitation

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles

4.2 Poursuites pénales

4.3 Poursuites civiles

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

Corporation Rutel

Lève l'interdiction, adressée à Corporation Rutel, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, affectant les opérations sur les valeurs de l'émetteur.

La levée de l'interdiction est prononcée le 6 février 2003.

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Brascan Corporation

Visa du prospectus simplifié provisoire du 3 février 2003 concernant le placement de 6 000 000 d'actions privilégiées de catégorie A, série 12 à dividendes cumulatifs, au prix de 25 \$ l'action.

Le visa prend effet le 3 février 2003.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 511174

C&T STRIPS, programme de Marchés mondiaux CIBC inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 30 janvier 2003 concernant le placement de titres de créance sans coupons, de coupons détachés et de blocs de titres de sociétés et de fiducie négociés séparément.

Le visa prend effet le 30 janvier 2003.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 510672

Canadian Oil Sands Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 3 février 2003 concernant le placement de reçus de souscription, représentant chacun le droit de recevoir une part de fiducie.

Le visa prend effet le 3 février 2003.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 511260

2003-02-07 Vol. XXXIV n° 05

MAXIN Income Fund

Visa du prospectus provisoire du 31 janvier 2003 concernant le placement de parts, à 10 \$ la part.

Le visa prend effet le 4 février 2003.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
First Associates Investments Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 511362

Mortgage-Backed Securities Trust

Visa du prospectus provisoire du 31 janvier 2003 concernant le placement de parts, au prix de 10 \$ la part.

Le visa prend effet le 4 février 2003.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
First Associates Investments Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 511430

Rogers Sugar Income Fund

Visa du prospectus simplifié provisoire du 30 janvier 2003 concernant le placement de 11 400 000 parts de fiducie, au prix de 4,40 la part.

Le visa prend effet le 30 janvier 2003.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Griffiths McBurney & Associés

Numéro de projet Sédar : 510677

SouthernEra Resources Limited

Visa du prospectus simplifié provisoire du 5 février 2003 concernant le placement de 9 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 7,75 \$ l'action ordinaire.

Le visa prend effet le 5 février 2003.

Courtier(s) :

Griffiths McBurney & Associés
BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières Sprott Inc.
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 511749

6.1b Prospectus définitifs

Bond Trust

Octroie le visa pour le prospectus du 29 janvier 2003 de Bond Trust aux seules fins de devenir émetteur assujetti.

Numéro de projet Sédar : 492023

Calpine Power Income Fund

Visa pour le prospectus du 4 février 2003 de Calpine Power Income Fund concernant le placement de 17 034 234 unités au prix de 9,00 \$ chacune, chaque unité étant composée d'une part de fiducie et d'un demi-bon de souscription d'une part de fiducie.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee

Numéro de projet Sédar : 508406

Citadel Multi-Sector Income Fund

Visa pour le prospectus du 30 janvier 2003 de Citadel Multi-Sector Income Fund concernant le placement de 34 500 000 parts de fiducie à 10,00 \$ la part.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Financière Banque Nationale Inc.

Scotia Capitaux Inc.
Corporation Canaccord Capital
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 503170

Fonds d'Investissement RÉA Inc. (Le)

Visa pour le prospectus simplifié du 31 janvier 2003 concernant le placement d'actions de catégorie A de série 2003 de :

Fonds d'Investissement RÉA Inc.

Le visa prend effet le 31 janvier 2003.

Numéro de projet Sédar : 500524

Fonds Excel

Visa pour le prospectus simplifié du 31 janvier 2003 concernant le placement de parts de :

Fonds équilibré canadien Excel

Fonds Inde Excel

Fonds Chine Excel

Le visa prend effet le 3 février 2003.

Numéro de projet Sédar : 503789

Inter Pipeline Fund

Visa pour le prospectus simplifié du 30 janvier 2003 de Inter Pipeline Fund concernant le placement d'un maximum de 18 555 250 parts de catégorie A au prix de 6,20 \$ la part.

Le visa prend effet le 30 janvier 2003.

Numéro de projet Sédar : 509179

Investment Grade Trust

Visa pour le prospectus du 28 janvier 2003 de Investment Grade Trust concernant le placement 11 500 000 parts au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 31 janvier 2003.

Courtier(s) :

RBC Marchés des Capitaux Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 490334

Kinross Gold Corporation

Visa pour le prospectus simplifié du 29 janvier 2003 de Kinross Gold Corporation concernant le placement de 46 414 663 actions ordinaires.

Le visa prend effet le 29 janvier 2003.

Numéro de projet Sédar : 508745

Paramount Resources Ltd. et Paramount Energy Trust

Visa pour le prospectus du 29 janvier 2003 de Paramount Resources Ltd. et Paramount Energy Trust concernant le placement par i) Paramount Resources Ltd. de 9 909 767 parts de fiducie de Paramount Energy Trust auprès de ses porteurs d'actions ordinaires par voie d'un dividende en nature, et ii) Paramount Energy Trust de 29 729 301 droits de souscription auprès des porteurs de parts, chaque droit permettant au porteur de souscrire une part de fiducie au prix de 5,05 \$ par part.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 472327

PrimeWest Energy Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 4 février 2003 de PrimeWest Energy Trust concernant le placement de 6 000 000 de parts de fiducie au prix de 25,75 \$ par part de fiducie.

Le visa prend effet le 4 février 2003.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Corporation Canaccord Capital
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 509841

2003-02-07 Vol. XXXIV n° 05

Shiningbank Energy Income Fund

Visa pour le prospectus simplifié du 31 janvier 2003 de Shiningbank Energy Income Fund concernant le placement 3 841 000 parts de fiducie au prix de 15,00 \$ la part de fiducie.

Le visa prend effet le 31 janvier 2003.

Numéro de projet Sédar : 508900

Western Oil Sands Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 30 janvier 2003 de Western Oil Sands Inc. concernant le placement de 2 050 000 actions ordinaires au prix de 24,50 \$ l'action.

Le visa prend effet le 30 janvier 2003.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières TD Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
Griffiths McBurney & Associés
Raymond James Ltée
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 508344

6.1c Modifications du prospectus

Fonds Communs Scotia

Visa pour la modification n° 1 du 28 janvier 2003 du prospectus simplifié du 29 novembre 2002 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie F de :

Fonds Scotia de croissance européenne

Fonds Scotia de croissance de la région du Pacifique

Fonds Scotia de croissance d'Amérique latine

Cette modification est faite à la suite du changement de conseiller en valeurs.

Le visa prend effet le 31 janvier 2003.

Numéro de projet Sédar : 487082

Fonds Keystone

Visa pour la modification n° 1 du 29 janvier 2003 du prospectus simplifié du 29 mai 2002 concernant le placement de parts des séries A, F, I et O de :

Fonds de titres de croissance américains
CI Keystone (auparavant Fonds américain
Keystone Spectrum)

Fonds canadien sélect CI Signature Keystone
(auparavant Fonds d'actions Keystone
Spectrum)

et pour la notice annuelle datée du 29 mai 2002
relativement aux parts des Séries A, F, I, O et
R des Fonds suivants :

Fonds de croissance Altamira Keystone

Fonds d'actions Altamira Keystone

Catégorie Capital Science et Technologie
Altamira Keystone

Catégorie Capital Commerce électronique
Altamira Keystone

Cette modification est faite à la suite de
changement de conseiller en valeurs et de
dénominations.

Le visa prend effet le 31 janvier 2003.

Numéro de projet Sédar : 438482

Groupe de Fonds Mutuels Elliott & Page

Visa pour la modification n° 1 du 27 janvier 2003
du prospectus simplifié du 28 août 2002
concernant le placement de parts de catégorie
Conseil et de catégorie F, I et D de :

Fonds monétaire Elliott & Page

Fonds actif d'obligations Elliott & Page

Fonds à revenu mensuel élevé Elliott & Page

Fonds équilibré Elliott & Page

Fonds de croissance et de revenu Elliott & Page

Fonds d'actions de qualité Elliott & Page

Fonds d'actions canadiennes Elliott & Page
(anciennement, Fonds d'actions canadiennes
E&P Cabot)

Fonds nouvelle vague Elliott & Page

Fonds de valeurs sûres Elliott & Page
(anciennement, Fonds de valeurs sûres E&P
Cabot)

Fonds de rotation de secteurs Elliott & Page

Fonds d'occasions de croissance Elliott & Page

Fonds américain de croissance Elliott & Page

Fonds américain à moyenne capitalisation Elliott & Page	capitalisation MIX
Fonds mondial multistyles Elliott & Page (anciennement, Fonds mondial multistyles E&P Cabot)	Catégorie américaine à moyenne capitalisation Elliott & Page MIX
Fonds mondial des secteurs Elliott & Page	Catégorie de croissance canadienne à grande capitalisation MIX
Fonds mondial asiatique de croissance Elliott & Page	Catégorie d'appréciation canadienne à grande capitalisation MIX
Fonds américain de croissance RER Elliott & Page	Catégorie F.I. Discipline Actions Canada MIX
Fonds américain à moyenne capitalisation RER Elliott & Page	Catégorie F.I. Croissance Amérique MIX Catégorie d'actions mondiales MIX
Fonds d'actions internationales Elliott & Page	Catégorie F.I. Portefeuille international MIX Catégorie mondiale des secteurs MIX
Fonds d'actions totales Elliott & Page	Catégorie d'appréciation mondiale MIX
Fonds d'actions totales RER Elliott & Page	Catégorie d'actions canadiennes totales SEAMARK MIX
Portefeuille équilibré de répartition de l'actif E&P Manuvie	Catégorie de croissance internationale MIX
Portefeuille de croissance maximale de répartition de l'actif E&P Manuvie	Catégorie d'appréciation internationale MIX
Portefeuille de croissance Gestion fiscale E&P Manuvie.	Catégorie d'actions mondiales totales SEAMARK MIX
Cette modification est faite à la suite du changement aux restrictions de placement suite à l'approbation autorisant les Fonds à investir dans des titres de certaines sociétés liées.	Catégorie japonaise MIX
Le visa prend effet le 29 janvier 2003.	Catégorie d'actions américaines totales SEAMARK MIX
Numéro de projet Sédar : 466747	Catégorie essentielle américaine à grande capitalisation MIX
Groupe de Fonds Mutuels Elliott & Page	Catégorie mondiale Trimark MIX
Visa pour la modification n° 1 du 27 janvier 2003 du prospectus simplifié du 29 octobre 2002 concernant le placement d'actions de série Conseil et série F de :	Catégorie canadienne Sélect Trimark MIX
Catégorie de croissance américaine à moyenne capitalisation AIM MIX	Catégorie de croissance américaine à grande capitalisation MIX
Catégorie de rendement à court terme MIX	Catégorie d'appréciation américaine à grande capitalisation MIX
Catégorie distinction canadienne AIM MIX	Catégorie d'appréciation américaine à moyenne capitalisation MIX
Catégorie d'appréciation d'actions canadiennes MIX	Cette modification est faite à la suite des changements aux restrictions de placement suite à l'approbation autorisant les Fonds à investir dans des titres de certaines sociétés liées.
Catégorie d'occasions de croissance Elliott & Page MIX	Le visa prend effet le 29 janvier 2003.
Catégorie essentielle canadienne à grande	

Numéro de projet Sédar : 482310

Groupe de Fonds Sentry Select

Visa pour la modification n° 1 du 31 janvier 2003 du prospectus simplifié du 20 décembre 2002 concernant le placement de parts de :

Fonds de placement immobilier Sentry Select

Cette modification est faite à la suite du changement des frais du Fonds pris en charge indirectement par les épargnants.

Le visa prend effet le 4 février 2003.

Numéro de projet Sédar : 493975

6.1d Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

Apple Computer, Inc.

Dispense Apple Computer, Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de « *stock options* », de « *stock appreciation rights* » et de « *stock purchase rights* » visant les actions ordinaires de la société dans le cadre de ses régimes intitulés « *Apple Computer, Inc. 1997 Employee Stock Option Plan* » et « *Apple Computer, Inc. 1998 Executive Officer Stock Plan* » auprès de ses salariés et dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense les filiales canadiennes de Apple Computer, Inc. de l'obligation d'inscription à titre de courtier relativement au placement par Apple Computer, Inc.

Dispense Apple Computer, Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3°, 4°, 6°, 7°, 8° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi

longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

Le nombre d'actions acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options antérieurement octroyées et faisant l'objet de la dispense N° 2003-MC-0269 n'a pas pour effet d'augmenter le nombre d'options de souscription d'actions pouvant être émises en vertu du régime.

Apple Computer, Inc.

Dispense les porteurs de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement des 76 615 actions ordinaires du capital-actions de la société Apple Computer, Inc. acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options antérieurement octroyées dans le cadre du régime intitulé « *Apple Computer, Inc. 1997 Employee Stock Option Plan* » à la condition que l'aliénation de ces titres ait lieu entre les porteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec, le tout conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

ARCA Explorations Inc.

Dispense ARCA Explorations Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'actions ordinaires au prix de 0,05 \$ l'action, chaque action étant accompagnée d'un bon de souscription permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,10 \$ l'action pour une période de 12 mois suivant la date de clôture du placement auprès de ses dirigeants conformément à la notice d'offre du 31 janvier 2003.

ARCA Explorations Inc.

Dispense ARCA Explorations Inc. de l'application des dispositions prévues à l'article 2 de l'Instruction générale n° Q-4 relativement au placement d'actions ordinaires au prix de 0,05 \$ l'action, chaque action étant accompagnée d'un bon de souscription permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,10 \$ l'action pour une période de 12 mois suivant la date de clôture du placement, le tout conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

ARCA Explorations Inc.

Dispense ARCA Explorations Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions

ordinaires au prix de 0,05 \$ l'action, chaque action étant accompagnée d'un bon de souscription permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,10 \$ l'action pour une période de 12 mois suivant la date de clôture du placement auprès d'un maximum de 10 actionnaires de la société aux conditions suivantes :

1. chaque souscripteur agit pour son propre compte;
2. chaque opération est constatée par écrit et le contrat de souscription contient les dispositions prévues à l'article 103 du Règlement sur les valeurs mobilières;
3. le placement dure moins de six mois;
4. le placement se déroule sans publicité;
5. l'émetteur doit faire parvenir à la Commission dans un délai de dix jours de la fin du placement un avis contenant les informations prévues à l'article 105 du Règlement.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujetti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujetti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Coca-Cola Enterprises Inc.

Dispense Coca-Cola Enterprises Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options de souscription d'actions ordinaires de la société dans le cadre de son régime intitulé « *2001 Stock Option Plan* » auprès de ses salariés et dirigeants ainsi qu'auprès de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;

- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Coca-Cola Enterprises Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3°, 4° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujetti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

Corporation Minière AFCAN

Dispense Corporation Minière AFCAN de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 4 602 740 unités au prix de 0,20 \$ l'unité, chaque unité étant composée d'une (1) action ordinaire et d'un demi (1/2) bon de souscription, chaque bon entier permettant de souscrire à une (1) action ordinaire au prix de 0,31 \$ l'action pour une période de 18 mois suivant la clôture du placement.

Numéro de projet Sédar : 508720

Crompton Corporation

Dispense Crompton Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires de la société dans le cadre de son régime intitulé « *Crompton Corporation 2001 Employee Stock Purchase Plan* » auprès de ses salariés, dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense Crompton Corporation de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 3°, 4°, 6°, 7°, 8° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujetti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

diversiTrust Income Fund

Dispense diversiTrust Income Fund de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de parts de fiducie (les « Parts ») auprès de ses porteurs de parts de fiducie par l'entremise de son régime de réinvestissement de distributions et de souscriptions supplémentaires (le « Régime ») conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

- a) lors de chacune des distributions de Parts, diversiTrust Income Fund est un émetteur assujéti et n'est pas dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières;
- b) aucune commission ne sera exigée lors de chacune des distributions;
- c) diversiTrust Income Fund a fait parvenir aux porteurs de parts de fiducie, au moins 12 mois avant la date de distribution, un communiqué décrivant :
 - i) leur droit de se retirer du Régime et de recevoir en lieu et place un paiement en espèce lors de la distribution des revenus par diversiTrust Income Fund ; et
 - ii) les instructions concernant la façon d'exercer leur droit de choisir en (i);
- d) au cours de l'année financière où la distribution s'effectue, le nombre total de Parts qui seront émises lors de la distribution ne pourront excéder 2 % du nombre de parts de fiducie émises et en circulation au début de l'année financière; et
- e) l'aliénation des Parts en vertu du Régime ne pourra s'effectuer sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf si :
 - i) au moment de l'aliénation, diversiTrust Income Fund est un émetteur assujéti au Québec et a satisfait aux exigences découlant de la législation en valeurs mobilières au Québec;
 - ii) aucun effort inhabituel n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour les Parts;
 - iii) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation des Parts; et
 - iv) dans le cas où le vendeur des Parts est un initié à l'égard de diversiTrust Income Fund, il n'y a aucune raison de croire

que diversiTrust Income Fund est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières au Québec; et

- f) la divulgation de chacune des distributions de Parts auprès des participants au Régime est faite à la Commission par la transmission des renseignements concernant la date de la distribution des Parts, le nombre de Parts et le prix d'achat payé ou qui sera payé pour l'acquisition des Parts par l'entremise :
 - i) d'une circulaire d'information ou d'une note d'information relative à une offre publique déposée conformément aux exigences de la législation en valeurs mobilières au Québec; ou
 - ii) une lettre auprès de l'autorité réglementaire de la juridiction appropriée par une personne ou compagnie certifiant que cette personne ou compagnie a connaissance des faits contenus dans cette lettre,

lorsque diversiTrust Income Fund effectuera une distribution de Parts dans le cadre du Régime pour la première fois et par la suite, au moins une fois par année, sauf lorsque le nombre total de Parts ainsi distribuées dans un mois excède 1 % du nombre de parts de fiducie émises et en circulation au début du mois, auquel cas un rapport distinct sur le nombre et la valeur des Parts placées devra être déposé auprès de chacune des juridiction pour le mois en question et ce, dans un délai de 10 jours de la fin de ce mois.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Dumont Nickel Inc.

Dispense Dumont Nickel Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 1 000 000 d'unités au prix de 0,15 \$ l'unité pour une contrepartie totale de 150 000 \$, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription, le tout conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 510155

Explorations Géomaque Ltée

Dispense Explorations Géomaque Ltée de l'application des dispositions prévues aux

paragraphes 1°, 2°, 6°, 7° et 8° de l'article 4 de l'Instruction générale n° Q-3 relativement au placement d'options de souscription de 1 875 000 unités, chacune composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire auprès du placeur pour compte.

Explorations Géomaque Ltée

Dispense Explorations Géomaque Ltée de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec d'une option de souscription de 1 875 000 unités, chacune composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire auprès du placeur pour compte.

Numéro de projet Sédar : 510981

Groupe Bell Nordiq Inc. et Fonds de revenu Bell Nordiq

Dispense Groupe Bell Nordiq Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'options d'achat d'un maximum de 1 000 000 de parts du Fonds de revenu Bell Nordiq pouvant être placées lors de l'exercice de ces options en vertu du régime intitulé « *Bell Nordiq Group Option Plan* », auprès des salariés et dirigeants de Groupe Bell Nordiq Inc. et de ceux de sociétés du même groupe conformément à la notice d'offre déposée auprès de la Commission.

Harvest Energy Trust

Dispense Harvest Energy Trust de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de parts de fiducie (les « Parts ») auprès de Valiant Trust Company pour le compte des porteurs de parts de fiducie par l'entremise de son régime de réinvestissement de distributions et de souscriptions supplémentaires (le « Régime ») conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

- a) lors de chacune des distributions de Parts, Harvest Energy Trust est un émetteur assujéti et n'est pas dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières;
- b) aucune commission ne sera exigée lors de chacune des distributions;
- c) Harvest Energy Trust a fait parvenir aux porteurs de parts de fiducie, au moins 12

mois avant la date de distribution, un communiqué décrivant :

- i) leur droit de se retirer du Régime et de recevoir en lieu et place un paiement en espèce lors de la distribution des revenus par Harvest Energy Trust; et
 - ii) les instructions concernant la façon d'exercer leur droit de choisir en (i);
- d) au cours de l'année financière où la distribution s'effectue, le nombre total de Parts qui seront émises lors de la distribution ne pourront excéder 2 % du nombre de parts de fiducie émises et en circulation au début de l'année financière;
- e) l'aliénation des Parts en vertu du Régime ne pourra s'effectuer sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf si :
- i) au moment de l'aliénation, Harvest Energy Trust est un émetteur assujéti au Québec depuis douze (12) mois;
 - ii) aucun effort inhabituel n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour les Parts;
 - iii) aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation des Parts; et
 - iv) dans le cas où le vendeur des Parts est un initié à l'égard de Harvest Energy Trust, il n'y a aucune raison de croire que Harvest Energy Trust est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières au Québec; et
- f) la divulgation de chacune des distributions de Parts en vertu du Régime est faite à la Commission par la transmission des renseignements concernant la date de la distribution des Parts, le nombre de Parts et le prix d'achat payé ou qui sera payé pour l'acquisition des Parts par l'entremise :
- i) d'une circulaire d'information ou d'une note d'information relative à une offre publique déposée conformément aux exigences de la législation en valeurs mobilières au Québec; ou
 - ii) une lettre auprès de l'autorité réglementaire de la juridiction appropriée par une personne ou compagnie certifiant que cette personne ou compagnie a connaissance des faits contenus dans cette lettre; et

lorsque Harvest Energy Trust effectuera une distribution de Parts dans le cadre du Régime pour la première fois et par la suite, au moins une fois par année, sauf lorsque le nombre total de Parts ainsi distribuées dans un mois excède 1 % du nombre de parts de fiducie émises et en circulation au début du mois, auquel cas un rapport distinct sur le nombre et la valeur des Parts placées devra être déposé auprès de chacune des juridictions pour le mois en question et ce, dans un délai de 10 jours de la fin de ce mois.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Kinross Gold Corporation

Dispense Kinross Gold Corporation de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'actions ordinaires auprès des détenteurs de titres de Echo Bay Mines Ltd. et TVX Gold Inc. en échange de leurs titres dans le cadre d'un regroupement de sociétés, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 491023

Qbiogène Inc.

Dispense Qbiogène Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec d'un maximum de 84 641 actions ordinaires et de 692 857 actions privilégiées série B au prix de 7,00 \$ chacune, le tout conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 510585

SID-SPEQ (2) Inc.

Dispense SID-SPEQ (2) Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 157 978 actions ordinaires auprès de trois (3) actionnaires de Purkinje Inc., conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des

liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

Solectron Corporation

Dispense Solectron Corporation de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement d'actions ordinaires auprès des salariés et dirigeants de la société et de ceux de sociétés du même groupe dans le cadre de son régime intitulé « 2003 Employee Stock Purchase Plan » conformément à la notice d'offre du 13 janvier 2003.

United Stationers Inc.

Dispense United Stationers Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options de souscription visant les actions ordinaires de la société dans le cadre de son régime intitulé « 2000 Management Equity Plan » de la société auprès de ses salariés, dirigeants, et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

Dispense United Stationers Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

Wells Fargo & Company

Dispense Wells Fargo & Company de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de titres de la société effectué conformément aux dispositions de son régime intitulé Wells Fargo & Company Partnershares Stock Option Plan of the

Company, tel que modifié et mis à jour le 1^{er} octobre 2000 (le « Régime ») auprès de ses salariés, dirigeants, et de ceux de sociétés du même groupe (les « Participants »), incluant les transactions ou les placements impliquant un courtier, les Participants, les anciens Participants et les bénéficiaires admissibles en vertu du Régime (les »Personnes Désignées «), et ce à la condition suivante :

que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou auprès d'anciens Participants ou de Personnes Désignées ou à l'extérieur du Québec;

dispense les Participants, les anciens Participants et les Personnes Désignées de l'obligation de s'inscrire à titre de courtier lors de l'aliénation ou la première transaction impliquant les actions ordinaires acquises en vertu du Régime, incluant les transactions effectuées par l'entremise d'un courtier à la condition que l'aliénation ou la première opération soit effectuée sur une bourse ou sur un marché organisé à l'extérieur du Canada; et

dispense Wells Fargo & Company de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi, dans le cadre d'un rachat possible des actions ordinaires de son capital-actions auprès de ses Participants, anciens Participants ou Personnes Désignées à la condition que les acquisitions s'effectuent conformément aux dispositions de son Régime.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

6.3 Avis de placement

LE PERSONNEL DE LA COMMISSION TIENT À RAPPELER QU'IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DES ÉMETTEURS DE S'ASSURER QU'ILS BÉNÉFICIENT DE LA DISPENSE STATUTAIRE (PRÉVUE AUX ARTICLES 43 OU 51 DE LA LOI).

LE PERSONNEL RAPPELLE ÉGALEMENT QU'IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DES ÉMETTEURS DE S'ASSURER DU RESPECT DES DÉLAIS IMPARTIS POUR DÉCLARER LES PLACEMENTS DE MÊME QUE DE FOURNIR UNE INFORMATION EXACTE. TOUTE CONTRAVENTION AUX DISPOSITIONS PERTINENTES DE LA LOI

SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC CONSTITUE UNE INFRACTION.

Souscripteurs :

Fiducie Desjardins

Gestions Pembroke Ltée, pour le régime de retraite de Xérox Canada inc.

Fonds de croissance GBC

Gestion Pembroke Ltée, pour le régime de retraite de la corporation de l'école polytechnique

Gestion Pembroke Ltée, pour le régime de retraite d'Air Canada

Gestion d'arbitrage Cristallin inc.

Description du placement :

placement de 264 375 options d'achat d'actions ordinaires de Rio Narcea Gold Mines détenus par la Fiducie de liquidation NTC.

Date du dépôt :

le 3 janvier 2003

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur.

Description du placement :

placement de billets à ordre de Howard Scott « Pete » McMaster Trust.

Date du dépôt :

le 31 janvier 2003

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur.

Description du placement :

placement de billets à ordre de Howard Scott « Pete » McMaster Trust.

Date du dépôt :

le 31 janvier 2003

Souscripteur :

2003-02-07 Vol. XXXIV n° 05

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur.

Description du placement :

placement de billets à ordre de Howard Scott « Pete » McMaster Trust.

Date du dépôt :

le 31 janvier 2003

Souscripteur :

Caisse de dépôt et placement du Québec

Description du placement :

placement de 500 000 unités non accréditives de Platinum Group Metals Ltd.

Date du dépôt :

le 24 janvier 2003

Souscripteur :

Native Benefits

Description du placement :

placement de 30 131,203 parts de Bank of Ireland Asset Management Limited.

Date du dépôt :

le 27 janvier 2003

Souscripteur :

Régime des rentes des pilotes du Saint-Laurent inc.

Description du placement :

placement de 25 834,808 parts de Bank of Ireland Asset Management Limited.

Date du dépôt :

le 27 janvier 2003

Souscripteurs :

Charlford Investments inc.

David M. Kufra

David J. Stenason

Yves Decarie

Ian H. Black

Lucy M. Eberts

Josephine Hadley

Phyllis Rae

Timothy E. Price

K. Merne Price

Andrew Parsons

Michael G. Bronstetter

Robert A. McKenzie

Syd Feldhammer

Michael Martin

Jawaid Khan

Robert G. Ross

Description du placement :

placement de 386 420 actions ordinaires de Canscot Resources Ltd.

Date du dépôt :

le 27 janvier 2003

Souscripteur :

Banque Nationale du Canada

Description du placement :

placement de 10 000 parts de Fonds Natcan de répartition d'actifs.

Date du dépôt :

le 27 janvier 2003

Souscripteur :

Groupe Optimum inc.

Description du placement :

placement de 925 000 actions à droit de vote subalterne catégorie A de Optimum Général inc.

Date du dépôt :

le 27 janvier 2003

Souscripteur :

Fondation Lucie et André Chagnon

Description du placement :

placement de 27 920,179 parts de Artisan International Fund.

Date du dépôt :

le 28 janvier 2003

Souscripteur :

Fonds commun de placement des régimes de retraite de l'Université de Laval

Description du placement :

placement de 1 721 067,367 parts de Goldman Sachs US \$ Enhanced Cash Fund # 690.

Date du dépôt :

le 28 janvier 2003

Souscripteurs :

3774210 Canada inc.

Morrie Neiss & Evelyn Neiss

Description du placement :

placement de 35 554 460,41 parts de Goldman Sachs USD Liquid Reserves Fund # 399.

Date du dépôt :

le 28 janvier 2003

Souscripteurs :

David Azrieli

Lodavest inc.

Dancell Investments Ltd.

Description du placement :

placement de 12 689 parts catégorie C de Abria Diversified Arbitrage Trust.

Date du dépôt :

le 29 janvier 2003

Souscripteur :

Investment Fund for the Participating Pension Plans of National Bank of Canada

Description du placement :

placement d'un billet de Banque Nationale du Canada.

Date du dépôt :

le 30 janvier 2003

Souscripteur :

Berthe Michaud

Description du placement :

placement de 14 899,43 parts de McLean Budden Canadian Equity Core Fund.

Date du dépôt :

le 30 janvier 2003

Souscripteurs :

Pierre Hébert

Paule Dore

Description du placement :

placement de 13 988,70 parts de McLean Budden Fixed Income Fund.

Date du dépôt :

le 30 janvier 2003

Souscripteurs :

Ontario 815956

John & Joan Vollmer

Paul Findlay

Description du placement :

placement de 127 975,35 parts de McLean Budden Global Equity Fund.

Date du dépôt :

le 30 janvier 2003

Souscripteurs :

Innerquest Design Inc.

John & Joan Vollmer

Description du placement :

2003-02-07 Vol. XXXIV n° 05

placement de 117 900,00 parts de McLean Budden Money Market Fund.

Date du dépôt :

le 30 janvier 2003

Souscripteur :

Bombardier Trust (Canada)

Description du placement :

placement de 160 000 parts de Ashmore SICAV Emerging Markets Debt Fund.

Date du dépôt :

le 31 janvier 2003

Souscripteurs :

Joao Raquel

Ronald W. Henderson

Raymond Dufresne

Description du placement :

placement de 2 323 674 actions ordinaires de Cognicase inc.

Date du dépôt :

le 31 janvier 2003

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

placement de 241 292,948 parts de AIC American Focused Plus Fund.

Date du dépôt :

le 31 janvier 2003

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de plusieurs souscripteurs.

Description du placement :

placement de 1 988,072 parts catégorie O de AIC Diversified Canada Fund.

Date du dépôt :

le 31 janvier 2003

Souscripteurs :

Serge Pelletier

Joseph Mallard

Description du placement :

placement de 1 133 333 actions ordinaires, de deux débetures non convertibles, et de bons de souscriptions d'actions de Corporation capital Spelna.

Date du dépôt :

le 3 février 2003

Souscripteurs :

Duncan & Brenda Grieve

Les Entreprises Ligeti (1991) inc.

170732 Canada inc.

Gérald Van De Werve

Kazed Groupe inc.

Description du placement :

placement de 72 549,456 parts de Dynamic Equity Hedge Fund.

Date du dépôt :

le 3 février 2003

Souscripteur :

Industrial Alliance

Description du placement :

placement de 6 023,13 actions ordinaires de GAM Trading IV Inc.

Date du dépôt :

le 3 février 2003

Souscripteur :

Alfred Tremblay

Description du placement :

placement de 454 545 actions ordinaires de Ressources Allican inc.

Date du dépôt :

le 3 février 2003

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS RELATIVEMENT AUX PLACEMENTS ÉNUMÉRÉS CI-DESSUS, VEUILLEZ CONSULTER LES DOSSIERS DISPONIBLES À LA SALLE DES DOSSIERS DE LA COMMISSION.

6.4 Refus

6.5 Divers

Apple Computer, Inc.

Dispense Apple Computer, Inc. de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi, dans le cadre d'un rachat possible des actions ordinaires de son capital-actions auprès de ses salariés et dirigeants, ainsi qu'auprès de ceux de sociétés du même groupe dans le cadre de ses régimes intitulés « *Apple Computer, Inc. 1997 Employee Stock Option Plan* » et « *Apple Computer, Inc. 1998 Executive Officer Stock Plan* », conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

ARC Energy Trust

Dispense ARC Energy Trust de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 6 février 2003, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Canadian Oil Sands Trust

Dispense Canadian Oil Sands Trust de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer au cours des prochains jours, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

Fonds communs de placement TD

Dispense les fonds :

Fonds de croissance équilibré TD

Fonds de valeurs sûres canadiennes TD

Fonds d'actions canadiennes TD

Fonds d'actions canadiennes optimal TD

Fonds de croissance de dividendes TD

Fonds de revenu de dividendes TD

Fonds privé de dividendes canadiennes TD

Fonds privé d'actions canadiennes de croissance TD

Fonds privé d'actions canadiennes à revenu TD

Fonds privé d'actions nord-américaines de croissance TD

Fonds privé d'actions nord-américaines à revenu TD

(ci-après, les « OPC gérés par un courtier »), en vertu des dispositions prévues au paragraphe 1° de l'article 19.1 de la *Norme canadienne 81-102* (« la Norme ») de l'application des dispositions prévues au paragraphe 4.1(1) de la Norme, afin que les OPC gérés par un courtier puissent faire des placements dans le fonds indiciel de valeur canadienne sélect TD et le fonds indiciel de croissance canadienne TD dont les parts sont négociées en bourse (« les fonds indiciels TD ») et ce, durant la période au cours de laquelle le courtier gérant soit Gestion de placement TD Inc. (« GPTD »), une personne ou société qui a des liens avec lui ou qui est membre de son groupe, remplit la fonction de preneur ferme à l'occasion du placement dans les 60 jours qui suivent cette période.

Toutefois,

A. les conditions suivantes doivent être remplies lors de chaque placement effectué par un OPC géré par un courtier conformément à la présente décision :

1. l'investissement est :

- i. soit le fruit du jugement de GPTD, fondé sur nulle autre considération que l'intérêt supérieur de l'OPC géré par un courtier,
- ii. soit réellement dans l'intérêt supérieur de l'OPC géré par un courtier;

2. l'investissement est conforme à l'objectif de placement de l'OPC géré par un courtier indiqué dans son prospectus simplifié;

3. Si l'investissement est effectué dans les 60 jours suivants :

- a. toute souscription par Valeurs mobilières TD inc. (« VMTD ») à titre de preneur

ferme pour les titres des fonds indiciaires TD; ou

- b. toute émission des titres des fonds indiciaires TD à VMTD à titre de courtier.

L'ordre d'achat ne devra pas être placé, à titre de mandant ou de mandataire, avec VMTD, une personne ou société qui a des liens avec lui ou qui est membre de son groupe.

- 4. VMTD qui agit à titre de preneur ferme ou à titre de courtier désigné pour les fonds indiciaires TD, ne perçoit aucune commission directe ou indirecte provenant de la distribution des fonds indiciaires TD.

B. la valeur totale de l'investissement d'un OPC géré par un courtier dans les fonds indiciaires TD, et dans tout autre organisme de placement collectif similaire aux fonds indiciaires TD gérés par GPTD ou une personne / société qui a des liens avec lui ou qui est membre de son groupe, ne doit pas excéder 5 % de son actif net.

C. la présente décision deviendra inopérante à l'entrée en vigueur de toute disposition législative ou de tout règlement du décideur ayant le même objet que l'article 4.1 de la Norme canadienne 81-102.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 505510-505513

Groupe de Fonds ACIC

1. Dispense Portefeuille d'obligations de gestion privée AIC, Portefeuille canadien de gestion privée AIC, Portefeuille universel de gestion privée AIC, Portefeuille à revenu de gestion privée AIC et Portefeuille RÉER universel de gestion privée AIC et les fonds futurs (« les Fonds »), en vertu du paragraphe 1° de l'article 19.1 de la Norme canadienne 81-102 (« la norme »), de l'application des dispositions prévues au paragraphe 1° de l'article 2.1 de la norme relativement à une exposition, par l'intermédiaire d'instruments dérivés visés, au-delà des limites permises aux paragraphes 3° et 4° de l'article 2.1 de la norme, aux Fonds de titres à revenu fixe (les fonds sous-jacents);

La dispense est accordée aux conditions suivantes :

- a) la totalité des actifs des Fonds, à l'exception des liquidités et de la couverture relative aux transactions

d'instruments dérivés visés, sera exposée aux fonds sous-jacents, sauf lorsque les Fonds auront mis en place leur stratégie alternative consistant à investir dans des valeurs à revenu fixe;

- b) les titres des Fonds et des fonds sous-jacents sont offerts en vertu d'un prospectus qui a été déposé auprès de la Commission et accepté par celle-ci;

c) le prospectus simplifié des Fonds divulgue que l'objectif de placement fondamental de ces derniers est de chercher à obtenir un taux de rendement semblable à celui des fonds sous-jacents en investissant dans un portefeuille d'actions canadiennes et en utilisant des contrats à livrer ou autre instruments dérivés visés pour couvrir le mouvement des prix des actions dans le portefeuille;

- d) le prospectus simplifié des Fonds divulgue :

- i) les objectifs d'investissement, les stratégies et risques des fonds sous-jacents; et

- ii) le fait que les détenteurs de titres des Fonds n'ont aucun droit de vote concernant les activités des fonds sous-jacents;

- e) l'objectif d'investissement des fonds sous-jacents ne prévoit pas l'investissement dans des titres d'autres organismes de placement collectif;

f) il existe des dates compatibles pour le calcul de la valeur liquidative des titres des Fonds et des fonds sous-jacents aux fins d'émission et de rachat des titres de participation de ces organismes de placement collectif;

- g) l'accord liant ou concernant les Fonds et les fonds sous-jacents est conçu de façon à éviter la double facturation des frais de gestion et des autres frais résultant de l'utilisation d'instruments dérivés visés;

h) dans la mesure où les Fonds et les fonds sous-jacents n'utilisent pas un prospectus et une notice annuelle communs divulguant les informations relatives aux Fonds et aux fonds sous-jacents, des copies du prospectus simplifié et de la notice annuelle relatifs aux fonds sous-jacents peuvent être obtenues sur demande par un détenteur de titres des Fonds et une divulgation à cet égard sera incluse dans le prospectus des Fonds.

- i) s'il y a convocation d'une assemblée des porteurs de parts des fonds sous-jacents, tous les documents d'information et avis préparés dans le cadre de l'assemblée seront transmis aux porteurs de titre des Fonds et une divulgation à cet égard sera incluse dans le prospectus des Fonds;
 - j) outre les états financiers annuels et, sur demande, les états financiers semestriels des Fonds, les détenteurs de titres des Fonds recevront les renseignements sommaires concernant les fonds sous-jacents soit dans un rapport combinant les états financiers des Fonds et des fonds sous-jacents ou encore dans un rapport distinct incluant les états financiers des fonds sous-jacents;
2. autorise en vertu du sous-paragraphe d) du paragraphe 1° de l'article 5.5 de la norme, la suspension du rachat des titres des Fonds dans des circonstances autres que celles qui sont prévues à l'article 10.6 de la norme à la condition suivante :
- i) au moment de la suspension du droit de rachat des porteurs des fonds sous-jacents, la valeur de l'exposition des Fonds aux fonds sous-jacents par l'intermédiaire d'instruments dérivés visés est supérieure à 50 % de la valeur liquidative des Fonds.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 503171

Paramount Resources Ltd. et Paramount Energy Trust

Dispense Paramount Resources Ltd. et Paramount Energy Trust de l'obligation de s'inscrire à titre de courtier pour le placement par i) Paramount Resources Ltd. de 9 909 767 parts de fiducie de Paramount Energy Trust auprès de ses porteurs d'actions ordinaires par voie d'un dividende en nature, et ii) Paramount Energy Trust de 29 729 301 droits de souscription auprès de ses porteurs de parts de fiducie, le tout par le biais du prospectus daté du 29 janvier 2003 de Paramount Energy Trust relatif à un premier appel public à l'épargne au moyen d'un dividende en nature et d'une offre de droits et conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Solectron Corporation

Dispense Solectron Corporation de l'application des dispositions prévues aux paragraphes n° 3°, 4°, 6°, 7° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction général n° Q-3 pour le placement d'actions ordinaires auprès de ses salariés, dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe, dans le cadre de son régime intitulé « *2003 Employee Stock Purchase Plan* », conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

SouthernEra Resources Limited

Dispense SouthernEra Resources Limited de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 5 février 2003, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

United Stationers Inc.

Dispense United Stationers Inc. de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi, dans le cadre d'un rachat possible des actions ordinaires de son capital-actions auprès de ses salariés et dirigeants, ainsi qu'auprès de ceux de sociétés du même groupe dans le cadre de son régime intitulé « *2000 Management Equity Plan* », conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

6.6 Dépôt de suppléments

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis

7.2 Dispenses

7.3 Refus

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Biduk, Roger**
Valeurs Mobilières IForum Inc.
- **Bourdon, François**
Placements Élantis Inc.
- **Cubitt-Cooke, William Lyall**
Gestion Privée de Portefeuille MD Inc.
- **Di Iorio, Franco**
Valeurs Mobilières Peak Inc.
- **Laroche, Luc**
Financière Banque Nationale Inc.
- **Spracklin, Jennifer Ann**
Services d'Investissement TD
Waterhouse (Canada) Inc.
- **Tran, Linh (Linda) Mieu**
Services Investisseurs CIBC Inc.

8.3 Inscriptions conditionnelles

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Rainville, François**
BMO Harris Gestion de Placements Inc.

laquelle est assortie de la condition suivante :

- Il exerce son activité de représentant sous la responsabilité d'un représentant du conseiller en valeurs ayant l'expérience requise pendant une période de un an et demi.

Inscription à titre de représentant de la personne suivante :

- **Vigneault, Frédéric**
Gestion de Placements Desjardins Inc.

laquelle est assortie de la condition suivante :

- le représentant ne pourra pas effectuer de gestion de portefeuille et limitera ses activités au démarchage;

- le représentant n'exerce l'activité de conseiller en valeurs que pour le compte de Gestion de Placements Desjardins Inc.

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Ancrum, Rodney McKay**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Baxendale, Sonia**
Planification Financière CIBC Inc.
- **Baxendale, Sonia**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Baxendale, Sonia**
Compagnie Trust CIBC
- **Blevins, Debbie Ann**
BMO Ligne d'Action Inc.
- **Braaten, Torstein Mads Lomholt**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Dalla, Marc-André**
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Fanton, Marie**
Sipar-société d'investissements en participations Inc.
- **Gillies, Stephen**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Gordon, James Lindsay**
Société de Gestion d'Actifs HSBC (Canada) Limitée
- **Morin, Stéphan**
Services Financiers Penson Canada Inc.
- **Orlich, Stephen**
Elliott & Page Limitée
- **Rouleau, Martine**
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
- **Sheldon, Russell Woodard**
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Sheldon, Russell Woodard**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Wong, Linda Oi Ling**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Houde, John Edgar**
First Associates Investements Inc.
- **Lamoureux, Yves**
First Associates Investements Inc.
- **St-Germain, Joel Ann Denise**
First Associates Investements Inc.
- **Tremblay, Claude**
Planification Financière CIBC Inc.
- **Vigneault, Frederic**
Gestion Placements Desjardins Inc.

8.6 Interruptions d'activités

BNP (Canada) Valeurs Mobilières Inc.

Suspension temporaire des droits conférés par l'inscription de BNP (Canada) Valeurs Mobilières Inc., courtier en valeurs de plein exercice, jusqu'au 30 juin 2003, vu la cessation de cette activité.

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Castonguay, Réal**
MCA Valeurs Mobilières Inc.
- **Yu, William Wei-Lin**
Merrill Lynch HSBC Canada Inc.

8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Henri, Grant**
Gestion MD Limitée
- **Tiseo, Anselmo Jr.**
Services Investisseurs CIBC Inc.

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de UBS Gestion Globale d'Actifs :

- **Anthony, Thomas**
- **Gordon, Guy Alexander**
- **Morin, Michel**
- **Sherwin, Stephen R.**

8.9 Dispenses

Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Inc.

Une dispense de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières est accordée à Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Inc. et tout administrateur futur dûment inscrit nommé par Coca-Cola Enterprises Inc. les autorisant à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre du régime d'actionnariat intitulé « 2001 Stock Option Plan » à l'intention des employés résidents du Québec de la société Coca-Cola Enterprises Inc., de ses filiales ou sociétés affiliées ou des membres de son groupe.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- les actions de Coca-Cola Enterprises Inc. sont inscrites à la cote de la bourse de New York et de Pacific Stock Exchange;
- la société Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Inc. est dûment inscrite en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision;
- 46 personnes résidant au Québec sont admissibles au régime.

Tout administrateur futur du régime sera dûment inscrit en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision.

Salomon Smith Barney (U.S.A.)

Une dispense de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières est accordée à Salomon Smith Barney (U.S.A.) et tout administrateur futur nommé par Solectron Corporation les autorisant à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre du régime d'actionnariat intitulé « 2003 Employee Stock Purchase Plan » à l'intention des employés résidents du Québec de la société Solectron Corporation, de ses filiales ou sociétés affiliées ou des membres de son groupe.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- les actions de Solectron Corporation sont inscrites à la cote de la bourse de New York;
- la société Salomon Smith Barney (U.S.A.) est dûment inscrite en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision;
- 643 personnes résidant au Québec sont admissibles au régime;
- une notice d'offre établie en français est remise aux participants du régime qui résident au Québec.

Tout administrateur futur du régime sera dûment inscrit en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision.

United Stationers Inc.

Une dispense de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières est accordée à tout administrateur futur dûment inscrit nommé par United Stationers Inc. l'autorisant à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre du régime d'actionnariat intitulé « 2000 Management Equity Plan » à l'intention des employés résidents du Québec de la société United Stationers Inc., de ses filiales ou sociétés affiliées ou des membres de son groupe.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- les actions de United Stationers Inc. sont inscrites à la cote de Nasdaq;
- l'administrateur est dûment inscrit en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision;
- 2 personnes résidant au Québec sont admissibles au régime.

Tout administrateur futur du régime sera dûment inscrit en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision.

Dispense d'exercer des fonctions à temps plein

- **Cubitt-Cooke, William Lyall**
Gestion Privée de Portefeuille MD Inc.

Le bénéfice de cette dispense est assortie des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du Directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du Directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le conseiller en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de la Commission l'engagement d'informer par écrit le Directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Cubitt-Cooke, William Lyall**
- **Spracklin, Jennifer Ann**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles résident près de la frontière et n'exercent leur activité au Québec que dans la région frontalière où elles résident;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Tran, Linh (Linda) Mieu**
- **Gillies, Stephen**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre aux droits applicables au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

8.10 Exercice d'une autre activité

- **Bourdon, François**
Placements Élantis Inc.

Le représentant est autorisé à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés.

Cette autorisation est assortie de la condition suivante :

- l'activité est limitée aux contrats à terme.

8.11 Refus

8.12 Divers

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Approbation d'un remboursement d'emprunt de 20 000 000 \$ assorti d'une renonciation à concourir de Caisse centrale Desjardins en faveur de Valeurs Mobilières Desjardins Inc., courtier en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel Caisse centrale Desjardins renonce à concourir est de 65 000 000 \$.

Dérogation à l'Instruction générale n° Q-9

La permission de déroger aux dispositions de l'article 16 de l'Instruction générale n° Q-9 a été accordée au représentants suivants :

- **Baxendale, Sonia**
Planification Financière CIBC Inc.
- **Baxendale, Sonia**
Compagnie Trust CIBC
- **Baxendale, Sonia**
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Cubitt-Cooke, William Lyall**
Gestion MD Limitée

La permission de déroger aux dispositions de l'article 48 paragraphe 1° de l'Instruction générale n° Q-9 concernant l'expérience requise a été accordée au représentant suivant :

- **Rainville, François**
BMO Harris Gestion de Placements Inc.
- **Vigneault, Frédéric**
Gestion Placements Desjardins Inc.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Junex Inc.

Consentement à la cession 7 722 000 actions ordinaires de Junex Inc. par Jacques Aubert et Jean-Yves Lavoie en faveur de Gestion Jacques Aubert inc. et de Gestion Jean-Yves Lavoie inc., à la condition qu'elles demeurent déposées entre les mains de Société de fiducie Computershare du Canada aux conditions originales du dépôt et que toute approbation requise de la part de la Bourse canadienne à la cote de laquelle est inscrit Junex Inc. a été obtenue.

9.2 Dispenses

Celestica

Dispense les vice-présidents ou tout autre employé de Celestica Inc. (« Celestica ») ou de ses filiales importantes qui sont théoriquement des initiés parce qu'ils portent le titre de vice-président, mais qui n'ont accès à aucune information privilégiée, des exigences de déclaration d'initié contenue dans la Loi, aux conditions suivantes :

- (i) ils répondent à la définition de « vice-président de nom » prévue dans l'avis du personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières 55-306;
- (ii) Celestica tient une liste des personnes qui se proposent de se prévaloir de la dispense contenue dans la décision, la soumet annuellement à son conseil d'administration ou à l'un de ses comités pour approbation et la dépose auprès de la Commission;
- (iii) Celestica dépose auprès de la Commission un exemplaire de ses politiques et procédures internes relatives à la surveillance et à la limitation des opérations de ses initiés à son égard et des autres personnes dont elle contrôle les opérations.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale et expirera à la date d'entrée en vigueur des modifications de la Norme Canadienne 55-101.

Groupe Investors Inc.

Dispense les vice-présidents et assistants vice-présidents actuels et éventuels de Corporation financière Mackenzie qui sont des initiés de Groupe Investors Inc. parce qu'ils portent le titre de vice-président ou d'assistant vice-président mais qui n'ont accès à aucune information privilégiée, des exigences de déclaration d'initié contenue dans la Loi, aux conditions suivantes :

- (i) ils répondent à la définition de « vice-président de nom » prévue dans l'avis du personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières 55-306 publié le 22 mars 2002.
- (ii) Groupe Investors Inc. tient une liste des personnes qui se proposent de se prévaloir de la dispense contenue dans la décision, la soumet annuellement à son conseil d'administration pour approbation et la dépose auprès des autorités compétentes;
- (iii) Groupe Investors Inc. dépose auprès de la Commission un exemplaire de sa politique relative aux opérations de ses initiés.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale et expirera à la date d'entrée en vigueur des modifications de la Norme Canadienne 55-101.

Famille de fonds AIM (La)**Groupe de Fonds Altamira****Fonds Cartier****groupe d'organismes de placement collectif
Coopérateurs (Le)****Groupe de fonds dynamique****fonds Fidelity (Les)****Fonds Placements Franklin Templeton****Groupe de fonds communs de placement
Mackenzie****Fonds Keystone****Groupe de fonds Quadrus****Corporation Financière capital Mackenzie****Fonds McLean Budden****Fonds communs de placement Banque
Nationale****Fonds de placement Phillips, Hager & North****Fonds Putnam (Les)****Fonds Mutuels Sceptre (Les)**

Dispense les fonds énumérés dans l'annexe et les organismes de placement collectif créés après la date de la demande, qui sont offerts au moyen de prospectus simplifié et gérés par Gestion de fonds AIM Inc., Placements Altamira Inc., Fonds Mutuels Cartier Inc., ClaringtonFunds Inc., Fonds communs de placement Coopérateurs Limitée, Dynamic Mutual Funds Ltd., Fidelity Investments Canada Limited, Société de Placements Franklin Templeton, Corporation Financière Mackenzie, McLean Budden Limitée, Placements Banque Nationale Inc., Phillips, Hager & North Gestion de Placements Ltée, Investissements Putnam Inc., Les conseillers en placements Sceptre Limitée (collectivement, les « gérants »), de faire parvenir à certains porteurs de leurs titres, sauf s'ils en font la demande, leur

rapport annuel contenant leurs états financiers annuels vérifiés et comparatifs de l'exercice terminé le 31 décembre 2002 ou de tout autre exercice mentionné dans la demande, pourvu que les gérants se conforment à ce qui suit :

Les gérants proposent d'envoyer, chaque année, aux porteurs de titres qui détiennent des titres des fonds au nom d'un client, (les « porteurs de titres directs »), un avis pour les informer qu'ils ne recevront pas le rapport annuel contenant les états financiers annuels vérifiés des fonds pour l'exercice écoulé à moins qu'ils n'en fassent la demande. L'avis sera accompagné d'un formulaire de demande qu'ils devront retourner, par télécopieur ou par courrier affranchi, s'ils veulent recevoir le rapport annuel. L'avis indiquera aux porteurs de titres directs que le rapport annuel et les états financiers annuels des fonds se trouvent sur les sites Web énumérés dans l'annexe ou sur le site Web SEDAR d'où ils pourront les obtenir en les téléchargeant. Les gérants enverront le rapport annuel contenant les états financiers annuels à tout porteur de titres direct qui en fait la demande en réponse à l'avis ou qui le demande par la suite.

et sous réserve des conditions suivantes :

- a) les gérants doivent déposer dans le système Sedar, sous le type de dossier « états financiers annuels », une confirmation de l'envoi par la poste des formulaires de demande qui ont été envoyés aux porteurs de titres directs, comme il est décrit dans les présentes, dans les 90 jours suivant cet envoi;
- b) les gérants doivent déposer dans le système Sedar, sous le type de dossier « états financiers annuels », des renseignements concernant le nombre et le pourcentage de demandes de rapport annuel et d'états financiers annuels reçues par suite du retour des formulaires de demande, par province, dans les 30 jours suivant la fin de chaque trimestre et ce, pendant une période de 12 mois à compter de l'envoi par la poste des formulaires de demande;
- c) les gérants doivent tenir un registre du nombre de plaintes qu'ils ont reçues des porteurs de titres directs du fait qu'ils n'ont pas obtenu le rapport annuel et les états financiers annuels demandés ainsi qu'un sommaire de ces plaintes et déposer ces renseignements dans le système Sedar, sous le type de dossier « états financiers annuels », dans les 30 jours suivant la fin de chaque trimestre et ce, pendant une période

de 12 mois à compter de l'envoi par la poste des formulaires de demande;

- d) les gérants doivent, dans la mesure du possible, compter le nombre de fois où une personne accède au rapport annuel et aux états financiers annuels des Fonds sur leur site Web et déposer ces renseignements dans le système Sedar, sous le type de dossier « états financiers annuels », dans les 30 jours suivant la fin de chaque trimestre et ce, pendant une période de 12 mois à compter de l'envoi par la poste des formulaires de demande;
- e) les gérants doivent déposer dans le système Sedar, sous le type de dossier « états financiers annuels », une estimation comptable des épargnes réalisées grâce à la présente décision et ce, dans les 90 jours suivant l'envoi par la poste des formulaires de demande.

ANNEXE

1. Gestion de fonds AIM Inc.

Fonds américain de croissance active AIM
Fonds américain AIM
Catégorie croissance moyenne capitalisation américaines AIM*
Fonds AIM Canada Inc. – Catégorie revenu canadien AIM*
Fonds de marché monétaire Canadien AIM
Fonds équilibré canadien AIM
Fonds canadien AIM Inc. – Catégorie distinction canadienne AIM*
Fonds élite canadienne AIM
Catégorie d'excellence canadienne AIM du fonds Canadiens AIM*
Fonds d'excellence canadien AIM
Catégorie combinée actions américaines AIM*
Catégorie combinée équilibrée canadienne AIM*
Catégorie combinée actions canadiennes AIM*
Catégorie combinée actions mondiales AIM*
Fonds mondial AIM Inc. – Catégorie tendances démographique AIM*
Fonds mondial AIM Inc. – Catégorie croissance européenne AIM*
Fonds de croissance européen AIM
Fonds mondial AIM Inc. – Catégorie innovations mondiales AIM
Catégorie énergie mondiale AIM*

Fonds mondial AIM Inc. – Catégorie services financiers mondiaux AIM*

Fonds AIM mondial Inc. – Catégorie science de la santé mondiales AIM*

Fonds des sciences de la santé mondial AIM*

Catégorie secteurs d'excellence mondiale AIM*

Fonds mondial AIM Inc. – Catégorie technologies mondiales AIM

Fonds technologies mondial AIM

Fonds AIM mondial Inc. – Catégorie télécommunications mondiales*

Fonds AIM mondial Inc. – Catégorie thématique mondial AIM*

Fonds Indo-Pacifique AIM

Fonds mondial AIM Inc. – Catégorie croissance internationale AIM*

Fonds RER américain AIM

Fonds RER combinée actions américaines AIM

Fonds RER combinée actions mondiales AIM*

Fonds RER tendances démographiques AIM*

Fonds RER de croissance européen AIM

Fonds RER innovations mondiales AIM*

Fonds RER services financiers mondiaux AIM*

Fonds RER sciences de la santé mondial AIM

Fonds RER secteurs d'excellence mondial AIM*

Fonds RER des technologies mondial AIM

Fonds RER des télécommunications mondial AIM*

Fonds RER thématique mondial AIM

Fonds RER Info-Pacifique AIM

Fonds RER croissance internationale AIM*

Fonds AIM mondial Inc. – Catégorie revenu à court terme AIM*

Fonds d'obligations avantage Trimark

Fonds d'obligations canadiennes Trimark

Fonds destinée canadienne Trimark

Fonds Trimark Canadien

Fonds de ressources canadiennes Trimark

Fonds de petites sociétés canadiennes Trimark

Fonds découverte Trimark

Fonds d'entreprise Trimark
 Fonds de petites entreprises Trimark
 Fonds eurolplus Trimark
 Fonds Trimark
 Catégorie mondiale équilibré Trimark*
 Fonds mondial équilibré Trimark
 Catégorie destinée mondiale Trimark*
 Fonds destinée mondiale Trimark
 Fonds mondial d'obligations à rendement élevé Trimark
 Fonds de revenu gouvernemental Trimark
 Fonds de croissance du revenu Trimark
 Fonds d'intérêt Trimark
 Fonds internationale de sociétés Trimark
 Fonds RER découverte Trimark
 Fonds RER eurolplus Trimark
 Fonds RER mondial équilibré Trimark
 Fonds RER destinée mondiale Trimark
 Fonds RER mondial d'obligations à rendement élevé Trimark
 Fonds RER international des sociétés Trimark
 Fonds RER de croissance sélect Trimark
 Fonds RER de sociétés américaines Trimark
 Fonds équilibré sélect Trimark
 Fonds canadien de croissance sélect Trimark
 Fonds d'actions mondiales – Catégorie de croissance sélect Trimark*
 Fonds de croissance sélect Trimark
 Fonds d'actions américaines – Catégorie de sociétés américaines Trimark*
 Fonds de sociétés américaines Trimark
 Fonds marché monétaire américain Trimark
 Catégorie petites sociétés américaines Trimark*

2. Placements Altamira Inc.

Fonds de bons du trésor Altamira
 Fonds de revenu Altamira
 Fonds d'obligations Altamira
 Fonds d'obligataire a haut rendement Altamira
 Fonds de revenu canadien à court terme Altamira
 Fonds d'obligations d'état à court terme Altamira

Fonds d'obligations mondiales Altamira
 Fonds de revenu à court terme global Altamira
 Fonds équilibré Altamira
 Fonds de dividendes Altamira Inc.
 Fonds de revenu et de croissance Altamira
 Fonds diversifié mondial Altamira
 Fonds RER diversifié mondial Altamira
 Fonds de valeur canadien Altamira
 Fonds d'actions Altamira
 Société d'investissement Altafund
 Fonds de croissance Altamira Limitée
 Fonds de capital Altamira
 Fonds d'actions européennes Altamira
 Fonds de valeur mondial Altamira
 Fonds américain de grandes sociétés Altamira
 Fonds Asie-Pacifique Altamira
 Fonds d'occasions d'affaires Japonaises Altamira
 Fonds RER d'occasions d'affaires Japonaises Altamira
 Fonds de découvertes mondiales Altamira
 Fonds des 20 mondiales Altamira
 Fonds mondial de petites sociétés Altamira
 Fonds américain sélect Altamira
 Fonds indiciel canadien précision Altamira
 Fonds indiciel Dow 30 précision Altamira
 Fonds indiciel européen précision Altamira
 Fonds indiciel RER européen précision Altamira
 Fonds indiciel RER International précision Altamira
 Fonds indiciel RER américain précision Altamira
 Fonds indiciel américain à moyenne cap. Précision Altamira
 Fonds Biotechnologie Altamira
 Fonds RER Biotechnologie Altamira
 Fonds commerce électronique Altamira
 Fonds RER commerce électronique Altamira
 Fonds mondial de services financiers Altamira
 Fonds télécommunications mondial Altamira
 Fonds sciences de la santé Altamira
 Fonds RER sciences de la santé Altamira

Fonds de métaux précieux et de métaux stratégiques Altamira

Fonds ressources Altamira

Fonds science et technologie Altamira

Fonds RER science et technologie Altamira

3. Fonds Mutuels Cartier Inc.

Portefeuille en multigestion Cartier

Fonds monétaire Cartier

Fonds d'obligations Cartier

Portefeuille équilibré de croissance RER multipartenaire

Fonds d'actions canadien Cartier

Fonds d'actions canadien à faible capitalisation Cartier

Fonds d'actions U.S. Cartier

Fonds global d'actions Cartier

Fonds RER leaders mondiaux Cartier

Portefeuille équilibré RER multipartenaires

Portefeuille forte croissance RER multipartenaires

Portefeuille global équilibré multipartenaires

Portefeuille équilibré de croissance multipartenaires

Portefeuille forte croissance multipartenaires

4. ClaringtonFunds Inc.

Portefeuille canadien de base Clarington

Portefeuille américain de base Clarington

Portefeuille mondial de base Clarington

Fonds canadien équilibré Clarington

Fonds canadien d'obligations Clarington

Fonds canadien de dividendes Clarington

Fonds canadien d'actions Clarington

Fonds canadien de croissance Clarington

Fonds canadien de revenu Clarington

Fonds canadien de revenu Clarington II

Fonds de petites sociétés canadiennes Clarington

Fonds canadien de valeur Clarington

Fonds du marché monétaire Clarington

Fonds de sociétés américaines toutes cap. Navellier Clarington

Fonds RER de sociétés américaines toute cap. Navellier Clarington

Fonds technologie Clarington

Fonds RER technologie Clarington

Fonds américain de croissance Clarington

Fonds de croissance de petites sociétés américaines Clarington

Fonds Asie pacifique Clarington

Fonds de communications mondiales Clarington

Fonds RER de communications mondiales Clarington

Fonds d'actions mondiales Clarington

Fonds RER d'actions mondiales Clarington

Fonds mondial de revenu Clarington

Fonds RER mondial de revenu Clarington

Fonds mondial de petites sociétés Clarington

Fonds RER mondial de valeur Clarington

Fonds d'actions international Clarington

Fonds RER d'actions internationales Clarington

Fonds secteur Clarington Inc. – Catégorie actions canadiennes Clarington

Fonds secteur Clarington Inc. – Catégorie communication mondiales Clarington

Fonds secteur Clarington Inc. – Catégorie actions mondiales Clarington

Fonds secteur Clarington - Catégorie sciences de la santé Clarington

Fonds secteur Clarington Inc. – Catégorie petites sociétés mondiales Clarington

Catégorie valeur mondiale Clarington

Fonds secteur Clarington Inc – Cat. Soc. Amé. toutes cap. Navellier Clarington

Fonds secteur Clarington Inc. – Catégorie revenu à court terme Clarington

Catégorie valeur de sociétés américaines à forte cap. Clarington

Catégorie valeur de sociétés américaines à moyenne cap. Clarington

5. Fonds communs de placement Coopérateurs Limitée

Fonds axe sur les actions canadiennes de premier ordre coopérateurs

Fonds canadien d'actions principales coopérateurs

Fonds équilibré canadien coopérateurs

Fonds canadien d'obligations coopérateurs

Fonds du marché monétaire canadien coopérateurs

Fonds américain de plus-value du capital coopérateurs / crédit suisse

Fonds d'actions internationales coopérateurs / crédit suisse

Fonds mondial science et technologie coopérateurs / crédit suisse

Fonds mondial de sociétés dotées de cap. de risque coopérateurs / crédit suisse

Fonds RER indice amélioré coopérateurs / crystal

Fonds indice mondial amélioré coopérateurs crystal

6. Dynamic Mutual Funds Ltd.

Fonds valeur canadienne Dynamique*

Fonds de croissance de dividendes Dynamique*

Fonds valeur américaine Dynamique*

Fonds valeur européenne Dynamique*

Fonds valeur extreme-orient Dynamique*

Fonds valeur internationale Dynamique*

Fonds RER valeur américaine Dynamique*

Fonds RER valeur européenne Dynamique*

Fonds RER valeur extrême-orient Dynamique*

Fonds RER valeur internationale Dynamique*

Fonds croissance canadien power Dynamique*

Fonds croissance américaine power Dynamique*

Fonds équilibré power Dynamique*

Fonds obligataire power Dynamique*

Fonds RER croissance américaine power dynamique*

Fonds Canadien Focus + Dynamique*

Fonds Américain Focus + Dynamique*

Fonds équilibré Focus + Dynamique*

Fonds mondial Focus + Dynamique*

Fonds diversifié de fiducies de revenu Focus + Dynamique*

Fonds immobilier Focus + Dynamique*

Fonds de ressources Focus + Dynamique*

Fonds de petites entreprises Focus + Dynamique*

Fonds de gestion des richesses Focus + Dynamique*

Fonds associés Dynamique*

Fonds de fonds Dynamique*

Fonds de métaux précieux canadien Dynamique*

Fonds de métaux précieux mondial Dynamique*

Fonds de ressources mondiales Dynamique*

Fonds des sciences de la santé mondial Dynamique*

Fonds immobilier mondial Dynamique*

Fonds de technologie mondial Dynamique*

Fonds RER de technologie mondial Dynamique*

Fonds RER des sciences de la santé mondial Dynamique*

Fonds de dividendes Dynamique*

Fonds de revenu de dividendes Dynamique*

Fonds d'achats périodiques Dynamique*

Fonds de revenu Dynamique*

Fonds obligataire mondial Dynamique*

Fonds du marché monétaire Dynamique*

Fonds canadien Focus + Hathaway*

Fonds américain Focus + Hathaway*

Fonds mondial Focus + Hathaway*

Fonds de gestion de richesse Focus + Hathaway*

Fonds équilibré canadien Focus + Hathaway*

Fonds d'actions canadiennes Viscount*

Fonds d'actions américaines Viscount*

Fonds RER d'actions américaines Viscount*

Fonds d'actions international Viscount*

Fonds RER d'actions internationales Viscount*

Fonds d'obligations canadiennes Viscount*

Fonds d'obligations américaines à haut rendement Viscount*

Fonds RER d'obligations américaines à haut rendement Viscount*

Fonds RER indiciel américain Viscount*

Fonds RER indiciel international Viscount*

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie valeur canadienne Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie valeur américaine Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie valeur européenne Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie valeur extreme-orient Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie valeur international Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie cr. canadienne power Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique – Catégorie cr. américaine power Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique –
Catégorie cr. européenne power Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique –
Catégorie cr. int. Power Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique –
Catégorie canadienne Focus + Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique –
Catégorie américaine Focus + Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique –
Cat. mond. Ser. Fin. Focus + Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique –
Cat. mond. Sc. de la santé Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique –
Cat. mondiale immobilier Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique –
Cat. mondiale technologie Dynamique*

Société de fonds mondiaux Dynamique –
Cat. Marché monétaire Dynamique*

Fonds canadien de dividendes StratégicNova

Fonds croissance de grandes sociétés canadiennes StratégicNova

Fonds valeur de grandes sociétés canadiennes StratégicNova

Fonds croissance de sociétés canadiennes moyennes StratégicNova

Fonds valeur de sociétés canadiennes moyennes StratégicNova

Fonds de petites sociétés canadiennes StratégicNova

Fonds croissance de grandes sociétés US StratégicNova Ltée

Fonds valeur de grandes sociétés US StratégicNova

Fonds valeur de sociétés moyennes US StratégicNova

Fonds valeur RER de sociétés moyennes US StratégicNova

Fonds de petites sociétés US StratégicNova

Fonds Asie-Pacifique StratégicNova

Fonds des marchés émergents StratégicNova

Fonds Europe StratégicNova

Fonds Europe RER StratégicNova

Fonds Amérique Latine StratégicNova

Fonds Multigestion StratégicNova

Fonds mondial de grandes sociétés StratégicNova

Fonds mondial d'actions StratégicNova

Fonds mondial d'actions RER StratégicNova

Fonds de ressources naturelles Canada Dominion StratégicNova Ltée

Fonds Canadien de ressources naturelles StratégicNova

Fonds Canadien de technologie StratégicNova

Fonds IMSA StratégicNova

Fonds techno US StratégicNova

Fonds mondial de métaux précieux StratégicNova

Fonds mondial de débentures convertible StratégicNova

Fonds d'obligations canadiennes StratégicNova

Fonds Canadien d'obligations gouvernementales StratégicNova

Fonds d'obligations canadiennes à haut rendement StratégicNova

Fonds Canadien du marché monétaire StratégicNova

Fonds Novateur équilibré canadien StratégicNova

Fonds Canadien de répartition d'actif StratégicNova

Fonds équilibré Canadien StratégicNova

Fonds Commonwealth mondial équilibré StratégicNova

Fonds mondial de répartition d'actif StratégicNova

Fonds RER mondial de répartition d'actif StratégicNova

7. Fidelity Investments Canada Limited

Fonds Fidelity titres américains à rendement élevé*

Fonds Fidelity répartition d'actifs canadiens*

Fonds Fidelity équilibré Canada*

Fonds Fidelity obligations canadiennes *

Fonds Fidelity discipline actions Canada*

Fonds Fidelity expansion Canada*

Fonds Fidelity grande capitalisation Canada*

Fonds Fidelity marche monétaire Canada*

Fonds Fidelity potentiel Canada*

Fonds Fidelity obligations canadiennes à court terme*

Fonds Fidelity frontière Nord*

Fonds Fidelity discipline actions Amérique*

Fonds Fidelity discipline actions Amérique RER*

Fonds Fidelity potentiel Amérique *
 Fonds Fidelity potentiel Amérique RER*
 Fonds Fidelity valeur Amérique*
 Fonds Fidelity croissance Amérique*
 Fonds Fidelity Croissance Amérique RER*
 Fonds Fidelity petite capitalisation Amérique*
 Fonds Fidelity petite capitalisation Amérique RER*
 Fonds Fidelity de revenus gérés*
 Fonds Fidelity marché monétaire E.U. *
 Fonds Fidelity marchés émergents*
 Fonds Fidelity Europe*
 Fonds Fidelity Europe RER*
 Fonds Fidelity extrême-orient*
 Fonds Fidelity extrême-orient RER*
 Fonds Fidelity discipline actions mondiales*
 Fonds Fidelity discipline actions mondiales RER*
 Fonds Fidelity potentiel mondial*
 Fonds Fidelity potentiel mondial RER*
 Fonds Fidelity portefeuille international*
 Fonds Fidelity portefeuille international RER*
 Fonds Fidelity Japon*
 Fonds Fidelity Japon RER*
 Fonds Fidelity répartition mondiale*
 Fonds Fidelity répartition mondiale RER*
 Fonds Fidelity Amérique latine*
 Fonds Fidelity étoile du nord*
 Fonds Fidelity étoile du nord RER*
 Fonds Fidelity outremer*
 Fonds Fidelity outremer RER*
 Fonds Fidelity spécialité produits de consommation**
 Fonds Fidelity spécialité services financiers**
 Fonds Fidelity spécialité services financiers RER**
 Fonds Fidelity spécialité soins de la santé**
 Fonds Fidelity spécialité soins de la santé RER**
 Fonds Fidelity spécialité ressources naturelles **
 Fonds Fidelity spécialité technologie**
 Fonds Fidelity spécialité technologie RER**
 Fonds Fidelity spécialité télécommunications**
 Fonds Fidelity spécialité télécommunications RER**

Catégorie Fidelity expansion Canada***
 Catégorie Fidelity discipline actions***
 Catégorie Fidelity frontière nord®***
 Catégorie Fidelity discipline actions Amérique***
 Catégorie Fidelity potentiel Amérique***
 Catégorie Fidelity croissance Amérique***
 Catégorie Fidelity petite capitalisation Amérique***
 Catégorie Fidelity croissance Europe***
 Catégorie Fidelity extrême-orient***
 Catégorie Fidelity discipline actions mondiales***
 Catégorie Fidelity portefeuille international***
 Catégorie Fidelity croissance Japon***
 Catégorie Fidelity spécialité produits de consommation***
 Catégorie Fidelity spécialité services financiers***
 Catégorie Fidelity spécialité soins de la santé***
 Catégorie Fidelity spécialité ressources naturelles***
 Catégorie Fidelity spécialité technologie***
 Catégorie Fidelity spécialité télécommunications***
 Catégorie Fidelity équilibré Canada***
 Catégorie Fidelity revenu à court terme Canada***
 Catégorie Fidelity étoile du nord***

8. Société de Placements Franklin Templeton

Fonds RER de croissance Templeton*
 Fonds international d'actions Templeton
 Fonds RER international d'actions Templeton
 Fonds de marchés émergents Templeton
 Fonds RER de marchés émergents Templeton
 Fonds mondial de petites sociétés Templeton
 Fonds RER mondial de petites sociétés Templeton
 Fonds mondial équilibré Templeton
 Fonds RER mondial équilibré Templeton
 Fonds équilibré Templeton
 Fonds mondial d'obligations Templeton
 Fonds canadien d'actions Templeton

Fonds canadien de répartition de l'actif Templeton
Fonds de croissance de grandes sociétés américaines Franklin
Fonds RER de croissance de grandes sociétés américaines Franklin
Fonds de croissance à capital variable Franklin
Fonds RER de croissance à capitalisation variable Franklin
Fonds de croissance de petites sociétés américaines Franklin
Fonds RER de croissance de petites sociétés américaines Franklin
Fonds mondial de sciences de la santé et de biotechnologie Franklin
Fonds RER mondial de sciences de la santé et de biotechnologie Franklin
Fonds mondial de télécoms Franklin
Fonds RER mondial de télécoms Franklin
Fonds de technologie Franklin
Fonds RER technologie Franklin
Fonds de croissance mondiale Franklin
Fonds RER de croissance mondiale Franklin
Fonds d'obligations Bissett
Fonds de revenu de dividendes Bissett
Fonds canadien équilibré Bissett
Fonds de revenu Bissett
Fonds de sociétés à grande capitalisation Bissett
Fonds de croissance multinationale Bissett
Fonds RER de croissance multinationale Bissett
Fonds d'actions américaines Bissett
Fonds RER d'actions américaines Bissett
Fonds d'actions internationales Bissett
Fonds d'actions canadiennes Bissett
Fonds de sociétés à petite capitalisation Bissett
Fonds de sociétés à micro capitalisation Bissett
Fonds Balise Mutual
Fonds RER Balise Mutual
Fonds bons du trésor Franklin Templeton
Fonds du marché monétaire américain Franklin Templeton
Fonds du marché monétaire Franklin Templeton

Portefeuille de croissance Franklin Templeton
Portefeuille de croissance maximale Franklin Templeton
Portefeuille équilibré de croissance Franklin Templeton
Portefeuille équilibré de revenu Franklin Templeton
Fonds de croissance Templeton, Ltée*
Catégorie fiscale de croissance Templeton
Catégorie fiscale internationale d'actions Templeton
Catégorie fiscale de marchés émergents Templeton
Catégorie fiscale mondiale de petites sociétés Templeton
Catégorie fiscale canadienne d'actions Templeton
Catégorie fiscale européenne Templeton
Catégorie fiscale de croissance de grande société américaine Franklin
Catégorie fiscale de croissance à capitalisation variable Franklin
Catégorie fiscale de cr. de petites sociétés américaines Franklin
Catégorie fiscale mondiale de sciences de la santé et biotech. Franklin
Catégorie fiscale mondiale de télécoms Franklin
Catégorie fiscale de technologie Franklin
Catégorie fiscale de croissance mondiale Franklin
Catégorie fiscale Japonaise Franklin
Catégorie fiscale d'obligations Bissett
Catégorie fiscale de croissance multinationale Bissett
Catégorie fiscale d'actions canadiennes Bissett
Catégorie fiscale de société à petite capitalisation Bissett
Catégorie fiscale Balise Mutual
Catégorie fiscale du marché monétaire américain Franklin Templeton
Catégorie fiscale du marché monétaire Franklin Templeton

9. Corporation Financière Mackenzie

Fonds canadien sécurité Mackenzie Cundill*
Fonds de croissance Mackenzie*
Fonds canadien Mackenzie Ivy*
Fonds entreprise Mackenzie Ivy*

Fonds d'actions canadiennes Mackenzie Maxxum*

Fonds canadien de Valeur Maxxum*

Fonds de dividendes Mackenzie Maxxum*

Fonds de croissance dividendes Maxxum*

Fonds canadien de croissance Mackenzie Universal*

Fonds avenir Mackenzie Universal*

Fonds de gestionnaires sélects Canada Mackenzie Universal*

Fonds équilibré Mackenzie*

Fonds d'obligations Mackenzie*

Fonds de gestion de l'encaisse Mackenzie*

Fonds canadien équilibré Mackenzie Cundill*

Fonds de revenu Mackenzie*

Fonds de croissance et de revenu Mackenzie Ivy*

Fonds équilibré canadien Mackenzie Maxxum*

Fonds de retraite Maxxum*

Fonds du marché monétaire Mackenzie*

Fonds d'hypothèques Mackenzie*

Fonds d'obligations à court terme Mackenzie*

Fonds canadien équilibré Mackenzie Universal*

Fonds avantage rendement Mackenzie*

Fonds d'actions américaines Mackenzie Janus*

Fonds d'actions américaines RER Mackenzie Janus*

Fonds américain valeur sure Mackenzie Universal*

Fonds américain valeur sure RER Mackenzie Universal*

Fonds américain à forte croissance Mackenzie Universal*

Fonds américain à forte croissance RER Mackenzie Universal*

Fonds de gestionnaires sélects États-Unis RER Mackenzie Universal*

Fonds américain du marché monétaire Mackenzie*

Fonds d'actions internationales Mackenzie Janus*

Fonds d'actions internationales RER Mackenzie Janus*

Fonds renaissance Mackenzie Cundill*

Fonds de valeur Mackenzie Cundill*

Fonds de valeur RER Mackenzie Cundill*

Fonds européen Mackenzie Ivy*

Fonds d'actions étrangères Mackenzie Ivy*

Fonds d'actions étrangères RER Mackenzie Ivy*

Fonds européen d'occasions d'investissement Mackenzie Universal*

Fonds international d'actions Mackenzie Universal*

Fonds de gestionnaires sélect Mackenzie Universal*

Fonds mondial de croissance REER Mackenzie Universal*

Fonds européen d'occasions d'investissement RER Mackenzie Universal*

Fonds mondial éthique RER Mackenzie Universal*

Fonds tendance croissance RER Mackenzie Universal*

Fonds international d'actions RER Mackenzie Universal*

Fonds de gestionnaires sélects RER Mackenzie Universal*

Fonds de gestionnaires sélects extreme-orient RER Mackenzie Universal*

Fonds de gestionnaires sélects internationale RER Mackenzie Universal*

Fonds de gestionnaires sélects Japon RER Mackenzie Universal*

Fonds mondial équilibré Mackenzie Cundill*

Fonds mondial équilibré Mackenzie Ivy*

Fonds mondial équilibré RER Mackenzie Ivy*

Fonds mondial de revenu REER Mackenzie Universal*

Fonds mondial stratégique d'obligations Mackenzie Universal*

Fonds de ressources canadiennes Mackenzie Universal*

Fonds de services financiers Mackenzie Universal*

Fonds de métaux précieux Mackenzie Universal*

Fonds de technologies émergentes RER Mackenzie Universal*

Fonds de services financiers RER Mackenzie Universal*

Fonds des sciences de la santé RER Mackenzie Universal*

Fonds mondial science et technologie RER Mackenzie Universal*

Fonds Keystone

Fonds de croissance Altamira Keystone*
Fonds d'actions Altamira Keystone*
Fonds science et technologie RER Altamira Keystone*
Fonds commerce électronique RER Altamira Keystone*
Fonds d'actions mondiales RER Altamira Keystone*
Fonds américain AGF Keystone*
Fonds d'obligations AGF Keystone*
Fonds d'actions AGF Keystone*
Fonds canadien d'actions AIM Trimark Keystone*
Fonds mondial d'actions AIM Trimark Keystone*
Fonds d'obligations Beutel Goodman Keystone*
Fonds revenu élevé C.I. Signature Keystone*
Fonds petites sociétés Saxon Keystone*
Fonds américain Spectrum Américain Keystone*
Fonds d'actions Spectrum Keystone*
Fonds mondial Élite 100 Premier Keystone*
Fonds mondial Élite 100 RER Premier Keystone*
Fonds Euro Élite 100 Premier Keystone*
Fonds Euro Élite 100 RER Premier Keystone*
Catégorie capital science et technologie Altamira Keystone*
Catégorie capital commerce électronique Altamira Keystone*
Catégorie capital actions mondiales Altamira Keystone*
Catégorie capital Euro Élite 100 Premier keystone*
Catégorie capital mondial Élite 100 Premier Keystone*

Group de Fonds Quadrus

Fonds d'obligations de sociétés SGIGWL
Fonds obligation SGIGWL
Fonds de croissance canadien SGIGWL
Fonds de sociétés canadiennes à moyenne capitalisation SGIGWL
Fonds américain de sociétés à moyenne capitalisation SGIGWL
Fonds des industries émergentes SGIGWL

Fonds éthique SGIGWL
Fonds d'obligations canadiennes GPLL (LFC)
Fonds de revenu plus GPLL (LFC)
Fonds de croissance stratégique équilibré GPLL (LFC)
Fonds d'actions canadiennes diversifié GPLL (LFC)
Fonds des secteurs de croissance canadiens GPLL
Fonds d'actions américaines GPLL
Fonds des secteurs de croissance américains GPLL
Fonds canadiens d'actions Templeton (LFC)
Fonds international d'actions Templeton (LFC)
Fonds Folio Prudent
Fonds Folio Modéré
Fonds Folio Équilibré
Fonds Folio Accéléré
Fonds Folio Énergique
Fonds Folio de revenu fixe
Fonds Folio d'actions canadiennes
Fonds Folio d'actions mondiales
Fonds de Revenu Mackenzie Maxxum
Fonds du marché monétaire Mackenzie Maxxum
Corporation financière Capital Mackenzie
Catégorie capital Canadien Mackenzie Ivy*
Catégorie capital entreprise Mackenzie Ivy*
Catégorie capital Canadien de valeur Maxxum*
Catégorie capital Canadien de croissance Mackenzie Universal*
Catégorie capital Avenir Mackenzie Universal*
Catégorie capital Gestionnaires sélects Canada Mackenzie Universal*
Catégorie capital Américain de croissance Mackenzie Universal*
Catégorie capital Gestionnaires sélects États-Unis Mackenzie Universal*
Catégorie capital Américain valeur sure Mackenzie Universal*
Catégorie capital Américain à forte croissance Mackenzie Universal*
Catégorie capital Valeur Mackenzie Cundill*
Catégorie capital Européen Mackenzie Ivy*
Catégorie capital actions étrangères Mackenzie Ivy*

Catégorie capital actions diversifiées Mackenzie Universal*

Catégorie capital Européen d'occasions d'investissements Mackenzie Universal*

Catégorie capital mondial éthique Mackenzie Universal*

Catégorie capital tendances croissance Mackenzie Universal*

Catégorie capital international d'actions Mackenzie Universal*

Catégorie capital gestionnaires sélects Mackenzie Universal*

Catégorie capital gestionnaires sélects E-O Mackenzie Universal*

Catégorie capital gestionnaires sélects int. Mackenzie Universal*

Catégorie capital gestionnaires sélects japon Mackenzie Universal*

Catégorie capital mondial à forte croissance Mackenzie Universal*

Catégorie capital technologies émergentes Mackenzie Universal*

Catégorie capital services financiers Mackenzie Universal*

Catégorie capital sciences de la santé Mackenzie Universal*

Catégorie capital mondial de métaux précieux Mackenzie Universal*

Catégorie capital mondial immobilier Mackenzie Universal*

Catégorie capital mondial de ressources Mackenzie Universal*

Catégorie capital mondial science et technologie Mackenzie Universal*

Catégorie capital canadien de gestion d rendement Mackenzie*

Catégorie capital Américain de gestion du rendement Mackenzie*

Catégorie capital rendement géré Mackenzie*

10. McLean Budden Limitée

Fonds équilibré de croissance McLean Budden

Fonds d'actions canadiennes de croissance McLean Budden

Fonds d'actions canadiennes de valeur McLean Budden

Fonds d'actions américaines McLean Budden

Fonds d'actions mondiales McLean Budden

Fonds d'actions internationales McLean Budden

Fonds de titres à revenu fixe McLean Budden

Fonds de marché monétaire McLean Budden

11. Placement Banque Nationale Inc.

Catégorie rendement stratégique Banque Nationale*

Fonds de marché monétaire Banque Nationale*

Fonds de bons du trésor plus Banque Nationale*

Fonds de marché monétaire Américain Banque Nationale*

Fonds de liquidités corporatives Banque Nationale*

Fonds de gestion de trésorerie Banque Nationale*

Fonds d'hypothèques Banque Nationale*

Fonds d'obligations Banque Nationale*

Fonds de dividendes Banque Nationale*

Fonds d'obligations mondiales RER Banque Nationale*

Fonds d'obligations à rendement élevé Banque Nationale*

Fonds de retraite équilibré Banque Nationale*

Fonds diversifié prudent Banque Nationale*

Fonds diversifié conservateur Banque Nationale*

Fonds diversifié pondéré Banque Nationale*

Fonds diversifié énergétique Banque Nationale*

Fonds diversifié intrépide Banque Nationale*

Fonds d'actions canadiennes Banque Nationale*

Fonds d'opportunités canadiennes Banque Nationale*

Fonds indiciel Canadien Banque Nationale*

Fonds indiciel canadien plus Banque Nationale*

Fonds petite capitalisation Banque Nationale*

Fonds d'actions mondiales Banque Nationale*

Fonds d'actions mondiales RER Banque Nationale*

Fonds indiciel international RER Banque Nationale*

Fonds indiciel Américain RER Banque Nationale*

Fonds indiciel Américain plus Banque Nationale*

Fonds d'actions Européennes Banque Nationale*

Fonds petite capitalisation Europe Banque Nationale*

Fonds Asie-Pacifique Banque Nationale*

Fonds marchés émergents Banque Nationale*

Fonds croissance Québec Banque Nationale*

Fonds ressources naturelles Banque Nationale*

Fonds Économie d'avenir Banque Nationale*

Fonds Économie d'avenir RER Banque Nationale*

Fonds technologies mondiales Banque Nationale*

Fonds technologies mondiales RER Banque Nationale*

Fonds répartition d'actifs Canadiens Banque Nationale/Fidelity*

Fonds répartition mondiale Banque Nationale/Fidelity*

Fonds frontière nord Banque Nationale/Fidelity*

Fonds portefeuille internationale Banque Nationale/Fidelity*

Fonds croissance Amérique Banque Nationale/Fidelity*

Fonds spécialité services financiers Banque Nationale/Fidelity*

Fonds d'obligations Canadiennes protégé Banque Nationale*

Fonds de retraite équilibré protégé Banque Nationale*

Fonds croissance équilibré protégé Banque Nationale*

Fonds d'actions canadiennes protégé Banque Nationale*

Fonds mondial RER protégé Banque Nationale*

12. Phillips, Hager & North Gestion de Placements Ltée

Fonds de marché monétaire Canadien Phillips, Hager & North

Fonds de marché monétaire Américain Phillips, Hager & North

Fonds d'hypothèque et d'obligations à court terme Phillips, Hager & North

Fonds d'obligations Phillips, Hager & North

Fonds d'obligations à rendement global Phillips, Hager & North

Fonds d'obligations à rendement élevé Phillips, Hager & North

Fonds équilibré Phillips, Hager & North

Fonds à revenu de dividendes Phillips, Hager & North

Fonds à revenu de dividendes Américain Phillips, Hager & North

Fonds d'actions Canadiennes Phillips, Hager & North

Fonds d'actions Américaines Phillips, Hager & North

Fonds d'actions Outre-Mer Phillips, Hager & North

Fonds mondial d'actions RER de Phillips, Hager & North

Fonds d'actions mondiales Phillips, Hager & North

Fonds de croissance Canadien Phillips, Hager & North

Fonds de croissance Américain Phillips, Hager & North

Fonds fiduciaire de retraite équilibré Phillips, Hager & North

Fonds fid. de retraite d'actions Canadiennes plus Phillips, Hager & North

Fonds fid. de retraite d'actions Mondiales Phillips, Hager & North

Fonds fid. de retraite d'actions Outre-Mer Phillips, Hager & North

Fonds au flottant faible Phillips, Hager & North

Fonds d'obligations valeurs communautaires Phillips, Hager & North

Fonds équilibré valeurs communautaires Phillips, Hager & North

Fonds d'actions Canadiennes valeurs communautaires Phillips, Hager & North

Fonds d'actions mondiales valeurs communautaires Phillips, Hager & North

13. Investissements Putnam Inc.

Fonds équilibré Canadien Putnam

Fonds d'obligations Canadiennes Putnam

Fonds d'actions Canadiennes Putnam

Fonds du marché monétaire Canadien Putnam

Fonds d'actions mondiales Putnam

Fonds de valeur Américaine Putnam
Fonds Voyageur Américain Putnam
Fonds d'actions Internationales Putnam

14. conseillers en placements Sceptre Limitée (Les)

Fonds équilibré de croissance Sceptre
Fonds d'obligations Sceptre
Fonds d'actions canadiennes Sceptre
Fonds d'actions de croissance Sceptre
Fonds d'actions mondiales Sceptre
Fonds du marché monétaire Sceptre
Fonds de titres de revenu Sceptre

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

FHR Investment Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de FHR Investment Inc.

Groupe d'assurances London Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Groupe d'assurances London Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Ressources Gothic Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Ressources Gothic Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

9.5 Divers

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information*Rapports trimestriels*

	Date du document
BENVEST CAPITAL INC.	2002-11-30
BONAVENTURE ENTERPRISES INC.	2002-11-30
CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.	2002-11-30
CENOSIS INC.	2002-11-30
COGECO CABLE INC.	2002-11-30
COGECO INC.	2002-11-30
COOLBRANDS INTERNATIONAL INC.	2002-11-30
CORPORATION CED-OR	2002-11-30
CORPORATION DE CAPITAL DE RISQUE TYPHON	2002-11-30
CORPORATION RUTEL	2002-11-30
CORRIDOR RESOURCES INC.	2002-11-30
EXCO TECHNOLOGIES LIMITED	2002-12-31
EXPLORATION AZIMUT INC.	2002-11-30
EXPLORATIONS FAIRSTAR INC.	2002-11-30
GOODFELLOW INC.	2002-11-30
GROUPE IMMOBILIER GRILLI INC.	2002-11-30
HEADLINE MEDIA GROUP INC.	2002-11-30
HEAD4 SOLUTIONS INC.	2002-11-30
INTRINSYC SOFTWARE, INC.	2002-11-30
KLONDIKE GOLD CORP.	2002-11-30
LABOPHARM INC.	2002-11-30
LAIDLAW INC.	2002-11-30
LOUBAC TOP ENVIRONNEMENT INC.	2002-11-30
MEDICURE INC.	2002-11-30
MINES D'OR VIRGINIA INC.	2002-11-30
NATIONAL CONSTRUCTION INC.	2002-11-30
NEPTUNE TECHNOLOGIES & BIORESSOURCES INC.	2002-11-30
PERLE SYSTEMS LIMITED	2002-11-30
PLATINUM GROUP METALS LTD.	2002-11-30
PROVENOR INC.	2002-11-30
RECHERCHE 2000 INC.	2002-11-30
RESSOURCES ARENA GOLD INC.	2002-11-30
RESSOURCES DASSERAT INC.	2002-11-30
RESSOURCES LUCEM INC.	2002-11-30
RESSOURCES MAJESCOR INC.	2002-11-30
RESSOURCES SEARCHGOLD INC.	2002-11-30
SGDL SYSTEMES INC.	2002-11-30
SNP SPLIT CORP.	2002-12-04
SPEQ DEVELOPPEMENT 2000 INC.	2002-11-30
SYMANTEC CORPORATION	2001-12-31
VIACORP TECHNOLOGIES INC.	2002-11-30
YAMANA RESOURCES INC.	2002-11-30
ZARLINK SEMICONDUCTOR INC.	2002-12-31

États financiers annuels

ALIMENTS HUMPTY DUMPTY INC. (LES)	2002-09-30
AMVESCAP PLC	2002-12-31
BANQUE NATIONALE DU CANADA	2002-10-31
BORALEX INC.	2002-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DU GROUPE ALCAN (ARVIDA)	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-URBAIN (LA)	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BREAKEYVILLE	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LATERRIERE	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-APOLLINAIRE ET DE TILLY	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE KENNEBEC	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MONTS DE BELLECHASSE	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES RAMEES	2002-09-30
CORPORATION GENOMIQUE UN	2002-09-30
CREDIT JOHN DEERE INC.	2002-10-31
MICROBIX BIOSYSTEMS INC.	2002-09-30
QUEBECOR WORLD INC.	2002-12-31
SPEEDWARE CORPORATION	2002-09-30
TEMBEC INDUSTRIES INC.	2002-09-30

Rapports annuels

BANQUE NATIONALE DU CANADA	2002-10-31
BORALEX INC.	2002-09-30
CAISSE D'ECONOMIE DU GROUPE ALCAN (ARVIDA)	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-URBAIN (LA)	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BREAKEYVILLE	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LATERRIERE	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-APOLLINAIRE ET DE TILLY	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE KENNEBEC	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES MONTS DE BELLECHASSE	2002-09-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES RAMEES	2002-09-30
CORPORATION GENOMIQUE UN	2002-09-30
EASTMAIN RESOURCES INC.	2002-07-31
EXPLORATIONS NAMEX INC.	2002-09-30
FONDS (RER) D'ACTIONNAIRES MONDIALES EMISSAIRE (#20078)	2002-08-31
FONDS A REVENU FIXE CANADIEN EMISSAIRE (#20078)	2002-08-31
FONDS D'ACTIONNAIRES CANADIENNES EMISSAIRE (#20078)	2002-08-31
FONDS D'ACTIONNAIRES INTERNATIONALES (E.A.E.O.) EMISSAIRE (#20078)	2002-12-15
FONDS DE CROISSANCE AMERICAINE EMISSAIRE (#20078)	2002-08-31
FONDS DE SOC. AMERICAINES A FAIBLE OU MOYENNE CAP. EMISSAIRE (#20078)	2002-08-31
FONDS DE VALEUR AMERICAIN EMISSAIRE	2002-08-31

(#20078)

FONDS DU MARCHÉ MONÉTAIRE CANADIEN	2002-08-31
EMISSAIRE (#20078)	
LOUBAC TOP ENVIRONNEMENT INC.	2002-08-31
MICROBIX BIOSYSTEMS INC.	2002-09-30
NEWFOUNDLAND POWER INC.	2002-12-31
QUEBECOR WORLD INC.	2002-12-31
SYSCAN INTERNATIONAL INC.	2002-06-30
TEMBEC INDUSTRIES INC.	2002-09-30
TITANIUM CORPORATION INC.	2002-08-31

*Circulaires en vue de la sollicitation
de procuration*

ALIMENTS HUMPTY DUMPTY INC. (LES)
ANGIOTECH PHARMACEUTICALS, INC.
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE
COMMERCE
BANQUE NATIONALE DU CANADA
BORALEX INC.
BRIDGEPOINT INTERNATIONAL INC.
CORPORATION GENOMIQUE UN
EXPLORATIONS NAMEX INC.
IPC FINANCIAL NETWORK INC.
PETROLES CALVALLEY INC. (LES)
SYSCAN INTERNATIONAL INC.
TITANIUM CORPORATION INC.

Dossiers d'information

AGRICORE UNITED	2002-10-31
ANGIOTECH PHARMACEUTICALS, INC.	2002-09-30
BANQUE NATIONALE DU CANADA	2002-10-31
FONDATION DE PLACEMENT IFL (CANADA) LIMITEE (LA)	2001-12-31
INTRINSYC SOFTWARE, INC.	2002-08-31
RDM CORPORATION	2002-09-30
TEMBEC INDUSTRIES INC.	2002-09-30

**NATURE DE L'OPÉRATION
(Nouveau formulaire 55-102F6)**

Généralités

- DI : Déclaration initiale
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
 35 : Dividende en actions
 36 : Conversion ou échange
 37 : Division ou regroupement d'actions
 38 : Rachat – annulation
 40 : Vente à découvert
 45 : Contrepartie d'un bien
 46 : Contrepartie de services
 47 : Acquisition ou aliénation par don
 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

Dérivés émis par l'émetteur

- 50 : Attribution d'options
 51 : Levée d'options
 52 : Expiration d'options
 53 : Attribution de bons de souscription
 54 : Exercice de bons de souscription
 55 : Expiration de bons de souscription
 56 : Attribution de droits de souscription

57 : Exercice de droits de souscription

58 : Expiration de droits de souscription

Dérivés émis par un tiers

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

Divers

- 90 : Changements relatifs à la propriété
 97 : Autres
 98 : Nature, opération non identifiée

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

: Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
ABITIBI-CONSOLIDATED INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
AIRD, SYLVAIN	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	90		12,276	520
MAILLE, MICHEL	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	226		12,276	226
ACCLAIM ENERGY TRUST								
<i>PARTS</i>								
FAGERHEIM, GRANT BRADLEY	4	2003/01/15	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		5 000	4,150	
		2003/01/16	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		5 000	4,120	
		2003/01/17	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		3 000	4,210	
		2003/01/17	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		10 800	4,200	
		2003/01/17	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		1 200	4,230	
		2003/01/17	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		5 000	4,150	
		2003/01/21	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		5 000	4,240	
		2003/01/28	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		13 600	4,160	
		2003/01/28	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		26 400	4,150	
		2003/01/29	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		10 000	4,140	
		2003/01/30	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		10 000	4,150	
		2003/01/30	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		20 000	4,160	
		2003/01/31	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		5 000	4,160	
		2003/01/31	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		5 000	4,170	
		2003/01/31	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		5 000	4,190	
		2003/01/31	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		5 000	4,200	291 560
ALIAN T INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BUTLER, JOANNE P.	7	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		33	27,250	1
TONER, IVAN J.	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	220		25,460	1 521
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
CRAWFORD, H. PURDY	4	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	485		11,870	4 460
DELORME, JEAN-CLAUDE	4	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	685		11,870	11 110
RITCHIE, GORDON ROSS	4	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	450		11,870	22 260

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
STEWART, ROBERT TREVOR	4	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	610		11,870	11 635
AMERICAN INCOME TRUST								
<i>PARTS</i>								
FINCH, STEPHEN WAYNE	45	2003/01/10	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	5 000		12,000	10 800
ATI TECHNOLOGIES INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
HORN, ALAN DOUGLAS <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	4	2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	40 000		6,890	170 000
HORN, ALAN DOUGLAS	4	2003/01/27	P51	LEV. OPT.		40 000	4,450	140 000
AURORA PLATINUM CORP.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
EXPLORATION CAPITAL PARTNERS LIMITED PARTNERSHIP	3	2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		8 000	3,150	
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 500	3,180	2 506 396
BALLARD POWER SYSTEMS INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
RASUL, FIROZ ABDUL	457	2002/12/17	P47	ACQ./ALI. DON		4 444	19,620	306 800
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
KLEBERG, GUENTHER WERNER KLAUS CANADA LIFE	5 PI	2002/12/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	44		43,470	631
CIBC WORLD MARKETS		2002/12/30	C47	ACQ./ALI. DON	71		-	71
MACLACHLAN, LACHLAN WADE E.S.P.P. -CANADA TRUST	5 PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	769		47,790	13 948
MOLESTINA, ANTONIO	57	2002/10/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		90	38,750	
		2002/10/31	P36	CONV. OU ÉCH.	225		-	135
WESTON, W. GALEN	4	2002/12/31	P30 #	ACQ. PLAN	4 532		48,090	139 214
WITTINGTON INVSTMTS	PI	2002/12/31	C30 #	ACQ. PLAN	4 031		48,090	123 828
WILSON, PHILIP P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	2001/12/31	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 077	55,300	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
		2001/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	324		-	
		2002/12/31	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		777	44,680	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	472		-	-
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
BJARNASON, JOANNE E.S.O.P.(CANADA TRUST)	5 PI	2002/12/05	C50	ATTRIB. OPT.	900		43,100	1 900
BRUYEA, JOHN DAVID DEARBORN	5	2002/12/05	P50	ATTRIB. OPT.	900		43,100	18 000
KLEBERG, GUENTHER WERNER KLAUS	5	2002/12/05	P50	ATTRIB. OPT.	700		-	4 000
MOLESTINA, ANTONIO	57	2002/12/05	P50	ATTRIB. OPT.	1 700		43,100	7 400
WESTON, W. GALEN	4	2002/03/05	P96 #	ATTRIB. OPT.	2 000		-	6 000
<i>OCTROI ACT. SUBALT. (RSA)</i>								
KLEBERG, GUENTHER WERNER KLAUS	5	2002/11/01	P56	ATTRIB. DROITS SOUSCR.	125		-	
		2002/12/05	P47	ACQ./ALI. DON		71	-	390
MACLACHLAN, LACHLAN WADE	5	2002/11/01	P56	ATTRIB. DROITS SOUSCR.	754		39,750	1 937
MOLESTINA, ANTONIO	57	2001/12/06	P56	ATTRIB. DROITS SOUSCR.	675		50,170	
		2002/10/31	P36	CONV. OU ÉCH.		225	-	450
BANQUE DE MONTREAL								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ADAIR, PAUL CURTIN E.S.O.P.	7 PI	2003/01/17	CDI	DÉCL. INITIALE			-	1 010
HAEHLING VON LANZENHAUER, KONSTANTIN GEORG	7	2003/01/17	PDI	DÉCL. INITIALE			-	691
LYMAN, EDWARD W.	5	2002/12/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		6 650	41,650	
		2002/12/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		6 650	41,650	
		2002/12/17	P51	LEV. OPT.	6 650		25,600	
		2002/12/17	P51	LEV. OPT.	6 650		25,600	1 117
MENARD, NICOLE E.S.O.P.	4 PI	2002/12/27	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 995	41,510	1 642
OLDRING, JOHN ALAN E.S.O.P.	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	63		-	916
RYAN, DANIEL JOHN	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	186		-	2 909
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
BECKERMAN, MICHAEL	5	2001/04/30	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2001/12/11	P50	ATTRIB. OPT.	17 400		35,680	
		2002/12/10	P50	ATTRIB. OPT.	6 300		40,850	23 700
BLACK, BRIAN DOUGLAS	5	2002/07/15	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2002/12/10	P50	ATTRIB. OPT.	2 100		40,850	2 100
FERRANTE, ANGELA	5	2002/12/10	P50	ATTRIB. OPT.	7 600		40,850	47 600
LAJOIE, ROBERT ANTHONY	5	2002/12/10	P50	ATTRIB. OPT.	2 500		40,850	17 500
LYMAN, EDWARD W.	5	2001/12/11	P50	ATTRIB. OPT.	42 400		35,680	
		2002/12/10	P50	ATTRIB. OPT.	18 300		40,850	
		2002/12/17	P51	LEV. OPT.		6 650	-	
		2002/12/17	P51	LEV. OPT.		6 650	-	214 400
MCVAY, DAVID PAUL	5	2002/12/09	P50	ATTRIB. OPT.	2 500		40,850	50 900
TAGGART, APRIL	5	2002/12/10	P50	ATTRIB. OPT.	2 500		40,850	13 000
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ATKINSON, ROBERT CHARLES	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	58		-	2 137
AUSTIN, RICHARD ELLIOT P.S.S.D.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	67		-	468
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)	1	2003/01/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 526 200		-	
		2003/01/31	P38	RACH. - ANNUL.		1 526 200	-	-
BRADY, BRIAN WAYNE	875	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	40		40,030 m	136
CEFIS, ALBERTA G. E.S.O.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	49		-	102
CHAPMAN, DAVID JOHN	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	108		-	22 910
CHISHOLM, ROBERT WILLIAM	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	90		-	
		2002/12/31	P35	DIVIDENDE EN ACT.	154		-	
		2002/12/31	P35	DIVIDENDE EN ACT.	178		-	33 757
DERVAN, MICHAEL ANTHONY	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	96		-	891
DINNENY, TIMOTHY P.	7	2003/01/27	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	238		34,250US	
		2003/01/27	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		500	34,250US	837
FARIS, JOHN MAC GREGOR	6	2002/12/12	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 885		50,370	
		2002/12/12	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		1 339	50,370	2 847
FRASER, ANDREW JOHN	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	93		-	747

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
GIARD, DIANE E.S.O.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		-	1 505
GILLESPIE, DONALD NORMAN	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	312		-	
		2003/01/03	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		1 000	34,350US	2 023
HEWITT, BRIAN J.	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	148		-	874
KLURFAN, EDUARDO ALBERTO	5	2002/02/07	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		48,990	
		2002/05/02	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		54,740	
		2002/08/12	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		46,350	316
LAMOTHE, PAUL A. E.S.O.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	104		-	2 234
LENNOX, ANDREW BJORN JAMES E.S.O.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	81		52,660 m	9 523
LOMOW, DEBORAH MICHELE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	59		-	261
LUCKEN, STEVE	8	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	99		-	10 967
MAC DONALD, GARY WILLIAM	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	246		52,660 m	4 384
MALONEY, TERRANCE CHARLES	5	2002/12/23	P51	LEV. OPT.	10 000		26,050	
		2002/12/23	P51	LEV. OPT.		10 000	53,450	16 166
MCCOY, TERENCE SHERWOOD TD WATERHOUSE E.S.O.P.	5 PI	2002/09/27	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	100		43,260	2 650
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	192		-	4 970
MCFETTERS, IAN C.	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	86		-	524
MCLEAN, RICHARD DWAYNE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24		52,660 m	513
MORRIS, ROBERT TREVOR	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		-	1 440
PENDERGAST, ALAN 401 K -T. ROWE PRICE	5 PI	2002/12/31	C46	CONTREP. SERV.	256		-	
		2003/01/03	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 527	34,300US	458
RAJOTTE, ALBERT LUCIEN JOSEPH E.S.O.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	95		52,660 m	815
SCOTT, WILLIAM THOMAS	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	35		-	5 918
SERRANO, ROBERTO ANTONIO	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	128		52,660 m	2 327
SHEEN, COLIN EDWARD P.S.S.D.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	201		-	4 516
VERLINDEN, MARK E.S.O.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	18		-	450

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
YOUNG, JOHN ADAM <i>UNITÉS D' ACTIONS</i>	5	2002/12/31	P97	AUTRES	10	-	-	3 230
FARIS, JOHN MAC GREGOR	6	2002/12/12 2002/12/12	P30 P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	4 389	2 885	50,370 50,370	9 147
<i>DROITS À LA PLUS-VALUE</i>								
BRADY, BRIAN WAYNE <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	875	2002/12/05	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 152	-	48,800	28 960
YOUNG, JOHN ADAM	5	2002/12/06	P97	AUTRES	1 000	-	-	186 016
BANQUE NATIONALE DU CANADA								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
CATY, LINDA	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	323	-	31,420	1 604
DESBIENS, PIERRE	57	2002/12/20 2002/12/20	P10 P51	ACQ./ALI. MARCHÉ LEV. OPT.	2 000	2 000	32,110 11,000	4 158
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
DESBIENS, PIERRE <i>OPTIONS DE RENDEMENT</i>	57	2002/12/20	P51	LEV. OPT.	-	2 000	-	85 300
CATY, LINDA	5	2002/12/12	P50	ATTRIB. OPT.	5 700	-	30,950	15 200
BANQUE ROYALE DU CANADA								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ACHEN, NORMAN CHARLES	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	56	-	56,690 m	1 240
ALLAIN, PATRICIA	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	375	-	53,950 m	3 533
ALLGOOD, DAVID RUSSELL	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	635	-	53,950 m	4 319
ANDERSON, CHRISTOPHER GORDON	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	351	-	53,950 m	1 741
ARCHER-SHEE, JAMES BRUCE	7	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	233	-	57,880	100 507
ARNOTT, ARCHIE LYNN RESSOP	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	71	-	53,950 m	145
ARTHUR, STEVEN CURTIS	5	2001/05/08	PDI	DÉCL. INITIALE	-	-	-	70
AUSTIN, SHARI J.	5	2001/12/31 2002/12/31	P97 P30	AUTRES ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	66 89	-	- 53,950 m	663
AYLWARD, ROBERT HENRY	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	363	-	53,950 m	3 591
AZZARELLO, SARAH J.	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	612	-	53,950 m	9 638

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
BABA, JASON THOMAS	7	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	750		56,000	
		2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	293		54,140	2 867
BACON, WENDI JANE	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	245		53,950 m	2 911
BAECHLER, KEITH CHRISTIAN	7							
ROYAL TRUST CORP.	PI	2002/07/10	CDI	DÉCL. INITIALE			-	650
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	224		54,140	874
BANNISTER, WILLIAM DUNCAN	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	503		-	9 588
BARTLETT, CAROL ANN	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	422		53,950 m	7 289
BASTARACHE, LISE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	248		-	1 381
BIGSBY, ELISABETTA	5							
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	731		53,950 m	20 149
BIRD, THOMAS GEORGE	7	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	102		52,400	
		2003/01/15	P46	CONTREP. SERV.	135		56,000	2 860
BITOVE, STEPHEN	5							
P.S.S.D.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	280		53,880 m	1 323
BLACKBURN, FRANCINE P.	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	390		53,953 m	1 115
BLAIR, DAVID WILLIAM	7	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	440		56,000	1 095
BLAYLOCK, GLENN CHARLES	5							
E. BLAYLOCK (EPOUSE)	PI	- -	C35	DIVIDENDE EN ACT.	24		-	930
JEFFREY, DAVID, STEPHEN		- -	C35	DIVIDENDE EN ACT.	12		-	470
R.E.E.R.		- -	C35	DIVIDENDE EN ACT.	121		-	121
RESSOP		- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	834		-	6 746
BOCY, FELIX PATRICK	2	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	93		54,140	4 997
BOIES, DOMINIQUE	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	324		53,950 m	
		- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20		-	3 342
BOSSERT, WAYNE EDWARD	5	2003/01/27	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	274		53,950 m	4 805
BRETON, FRANCOIS	7	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	625		56,000	
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	321		57,250	8 400
BURBIDGE, JOHN WARWICK	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	42		56,690 m	4 047
BURKE, DIANA ROSALIE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	295		53,950 m	2 667
CHANG, RAYMOND SHIU KONG	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	332		-	9 672
CHANNELL, SCOTT ALBERT	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	533		53,770	4 573
CHAROW, ARTHUR LEIGH	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	216		54,430 m	7 612

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
CHEVALIER, RAYMOND JR.	7	- -	P00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	272	-	590	
CLARKE, BYRON P.S.S.D.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	338	53,950 m	3 140	
COFFEY, CHARLES SHERIDAN	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 053	53,950 m	52 984	
COLE, GEORGE DAVID	5	2002/12/31	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT	25	53,953 m	1 655	
CONNOR, HUGH MICHAEL	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	332	53,770		
		2003/01/15	P00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	500	56,000	2 491	
CONROD, PETER M.	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1	-	203	
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	36	-	36	
COOPER, KATHRYN L.	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	474	53,950 m	8 322	
COTE, RICHARD	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	455	53,950 m		
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	53	-	6 034	
CUNLIFFE, BRIAN JOSEPH	7	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7	54,160		
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	443	56,000	710	
CUNNINGHAM, LEIGH CAROL	0	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	424	56,000	1 639	
D'OMBRAIN, NICOLE MCLEAN	7	2002/10/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		530	56,400	
		2002/12/31	P35	DIVIDENDE EN ACT.	42	54,150	2 032	
DARIOTIS, KONSTANTINE	7	2003/01/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	515	54,720		
		2003/01/13	P97	AUTRES		41	-	
DAVIS, ELIZABETH MARGARET JANE (VICKERS)	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	291	53,850 m	5 470	
DENSHAM, ALAN WAYNE	7	2002/10/24	P00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	212	55,420	212	
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	155	57,250	481	
DESROCHERS, MARIE-LYNNE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	323	53,950 m	4 363	
DICKSON, GEORGE A.A.	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	670	53,950 m		
		2003/01/06	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		6 200	59,450	
		2003/01/06	P51	LEV. OPT.	6 200	24,800	13 449	
DILTZ, STEPHEN ANDREW GORDON	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	123	54,140	771	
DOBBIE, WILLIAM GARY	5							
ACTION DIRECT	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	11	53,950	442	
RESSOP		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	350	53,950	2 131	
DODD, JAMES FAGAN	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	697	54,140		
		- -	P00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	6	55,660		
		- -	P00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	213	56,000	3 137	
DOWNEY, NEIL WILLIAM EDWARD	7	2002/12/31	P97	AUTRES	51	53,670	2 022	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
DROUIN, PAUL ROBERT ROYAL TRUST	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	86		54,140	842
DUNNETT, ALAN SCOTT DOMINION SECURITIES	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 642		-	9 951
DYKSTERHUIS, FRANCINE GRACE RESSOP	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	274		54,003 m	1 468
EICHENBERG, JEFFREY DAVID P.S.S.D.	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	23		54,140	799
FIELDING, GORDON JAMES	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	227		53,950 m	1 232
FINDLAY, BRUCE HAMILTON	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	149		53,950 m	2 361
FIUMIDINISI, ALFONSO MARIO	7	2003/01/06	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 046		53,600	
		2003/01/06	P97	AUTRES		305	-	2 368
FLEWELLING, ALAN BRUCE D.S.S.P.	7 PI	2002/03/04	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		400	50,320	
		2002/03/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	375		52,830	
		- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	488		54,000	2 005
FORWARD, DOUGLAS ARTHUR ROYAL TRUST CO.	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	312		53,770	
		2002/12/31	C35	DIVIDENDE EN ACT.	22		54,170	
		2003/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	557		56,000	1 942
FOSS, RONALD MILTON ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	416		-	416
RESSOP		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	120		53,950 m	1 292
FOSTER, NANCY NASH	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	168		54,140	713
FULLERTON, PETER CRAIG	5	2002/01/27	P46	CONTREP. SERV.	505		56,000	2 701
GAINEY, LAURA ANTHONY	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	93		53,950 m	291
GARTNER, LORNE A.	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	418		-	1 195
GERSTER, PAUL BRAD	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	511		54,140	1 294
GOTTSCHLING, HELENA BARBARA E.S.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	170		55,220	1 182
GRAND, LARRY DONALD P.S.S.D.- RBC DOM SEC.	7 PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	156		56,000	818
GRANT, LEE	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	261		54,140	1 037
GREEN, BRUCE	5							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	229		53,950 m	787
GROSE, CHARLES E.	7							
RBC DAIN RAUS. WEALTH	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7 746		36,740US	7 746
RBC DAIN RAUS RET.PLAN		2003/01/27	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3 467		36,470US	3 467
HADDAD, SUZANNE THERESE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	421		53,950 m	3 845
HAIRE, BARBARA JEAN	5							
RESSOP	PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	193		53,950 m	1 553
HALE-SANDERS, CLIFFORD	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	86		55,690	458
CLARICA	PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	17		55,690	202
HAMILTON, JAMES EDGAR	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	348		53,950 m	729
HANSUM, DAVID EUGENE	7	2001/01/31	PDI	DÉCL. INITIALE			-	232
HATLEY, JUDITH MADELINE STUART	5							
RESSOP	PI	2002/01/31	C97	AUTRES		17	-	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	565		53,950 m	4 578
HAYDOCK, DOUGLAS ALAN	7	2001/02/27	P35	DIVIDENDE EN ACT.	1		47,000	
		2001/05/30	P35	DIVIDENDE EN ACT.	1		49,500	
		2001/08/24	P35	DIVIDENDE EN ACT.	2		50,250	
		2001/11/23	P35	DIVIDENDE EN ACT.	2		47,729	
		2002/02/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	2		47,787	
		2002/02/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	3		47,787	
		2002/05/24	P35	DIVIDENDE EN ACT.	2		56,780	
		2002/08/23	P35	DIVIDENDE EN ACT.	2		54,630	
		2002/08/23	P35	DIVIDENDE EN ACT.	3		54,630	
		2002/10/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	312		56,000	
		2002/11/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	2		58,021	
		2002/11/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	3		58,021	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	232		54,140	1 255
HENDERSON, STEPHEN LAWRENCE	7							
ROYAL TRUST	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	271		54,132	
		2003/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	188		-	913
HENRY, TIMOTHY ALLEN	7	2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	246		54,140	
		2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	334		56,000	2 165
HIROWATARI, BARRY TOSH	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	594		54,140	2 056
HOLENSKI, MARY	5	2003/01/27	PDI	DÉCL. INITIALE			-	2 382

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
ROYAL TRUST P.S.S.D HOUGHTON, DAVID IAN CLARICA	PI 7 PI	2003/01/27 2003/01/16	CDI C30	DÉCL. INITIALE ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT			- 53,670	1 220 2 685
HUNG, SUSIE ESTHER SUN CHE JACOBS, ALEC ROY	7 7	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	227		54,830	1 174
ROYAL TRUST CO. JONES, MAUREEN KATHERINE	PI 7	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	13		55,650	293
JORDAN, FRANCIS J. ROYAL TRUST CO.	7 PI	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	110		54,140	670
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	92		54,140	
		2002/12/31	C35	DIVIDENDE EN ACT.	23		54,140	
		2003/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	424		56,000	
		2003/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	178		56,000	1 542
JOUBERT, CLAUDE	7	2002/12/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	234		56,300	
		2002/12/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		234	59,150	
		2002/12/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	380		57,590	380
E.P.P. KARNICK, NARESH N.	PI 5	2002/12/13	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		234	56,300	624
P.S.S.D. KASSIS, MARY-LYNN	PI 7	- -	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	168		53,953 m	6 834
KENT, BRUCE	PI 7	- -	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	332		53,953 m	3 081
	7	2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 008		-	2 648
	7	2002/10/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 579		56,000	
		2002/12/31	P35	DIVIDENDE EN ACT.	47		53,920	25 275
KIS, MYLES STEVEN	7	2001/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	70		49,940	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	96		54,110	908
KNIGHT, WENDY LYNN RESSOP	5 PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	409		53,950 m	3 399
KOCH, HERBERT CARL KUEPFERLING, JOHN	7 5	2003/01/23	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	134		54,140	449
ROYAL TRUST CO. KUNNAS, SHAWN RONALD	PI 7	2003/01/17	CDI	DÉCL. INITIALE			-	840
KUZNIAK, DIANA LAURA	7 7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	485		54,140	2 353
		2002/02/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	31		47,010	
		2002/05/24	P35	DIVIDENDE EN ACT.	29		55,070	
		2002/08/23	P35	DIVIDENDE EN ACT.	29		54,880	
		2002/11/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	29		57,980	
		2002/12/16	P90	CHANG. REL. PROP.	190		54,140	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	126		56,000	4 606
LABARGE, SUZANNE BRAY	5	2003/01/29	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 686		53,950 m	9 688
LACROIX, BERNARD ARTHUR ALPHONSE	5	2003/01/30	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24		-	4 554
LAGOPOULOS, MICHAEL JAMES	5	2003/01/02	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 000	58,530	
		2003/01/02	P51	LEV. OPT.	3 000		-	
		2003/01/03	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		4 000	58,700	
		2003/01/03	P51	LEV. OPT.	4 000		-	
		2003/01/06	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		4 000	59,470	
		2003/01/06	P51	LEV. OPT.	4 000		-	-
LAMBORN, MICHAEL ARTHUR RFBG DEFFERRAL PLAN DSSP	5 PI	2002/12/31	C35	DIVIDENDE EN ACT.	17		54,160	611
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	544		54,140	
		2002/12/31	C35	DIVIDENDE EN ACT.	60		54,140	2 452
LANGILL, BRIAN JAMES	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	84		53,930 m	
		2002/12/31	P35	DIVIDENDE EN ACT.	21		53,820 m	
		2003/01/15	P46	CONTREP. SERV.	524		56,000	1 118
LANGLOIS, RAYMOND REGIME EPARG. (RBCDVM)	4 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	864		54,090	3 646
LAVERDURE, JACQUES	7	2003/01/15	P46	CONTREP. SERV.	655		56,000	
		2003/01/15	P46	CONTREP. SERV.	135		56,000	9 058
DSSP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	594		52,164	1 116
LEANDRO, JOSE MANUEL MEDEIROS FERREIRA	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	280		54,140	5 313
LEFEBVRE, GAETANE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	446		-	2 021
LEIBEL, JEFFREY MARTIN P.S.S.D.	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	838		53,770	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	88		53,770	3 016
LESSARD CARRIER, MICHELINE RESSOP	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	295		54,450	2 558
LITSOS, TANIA	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29		-	1 158
R.E.S.S.O.P.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	268		53,950 m	1 854
LOCKHART, ANDREW ROBERT	7	2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	693		52,510	
		2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	537		54,410	5 782
LOCKIE, ANNE	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	207		53,950 m	13 354
LUTFY, DAVID	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	676		54,140	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	750		56,000	5 881
MACDONALD, THOMAS ETHERIDGE	5							
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	22		53,950 m	1 214
MACKAY, IAN AUSTIN	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	508		53,950 m	
		- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	315		-	13 705
MACKENZIE, GORDON THOMAS	5	2003/01/24	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	222		53,950 m	13 532
MACLACHLAN, GRAHAM R.	7							
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48		53,830 m	1 825
MACLEAN, SUSAN ANNE	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	250		53,040 m	5 737
MALONEY, DOUGLAS C.	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	364		53,950 m	1 978
MANNING, TIMOTHY FOLSOM	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	333		53,950 m	1 704
MARBACH, JOYCE ELAINE	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	98		54,140	
		- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	10		51,260	
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	480		56,000	1 197
MARTIN, MICHELINE G.	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	395		-	1 893
MAYO, STEVEN, BRIAN	7	2003/01/19	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	701		53,600	3 088
MCAVITY, GEORGE CLIFFORD	7	2002/12/31	P00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	678		54,140	1 851
MCBAIN, MURRAY ALVIN	5	2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	409		53,950 m	2 664
MCCLURE, RONALD THOMAS	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	274		53,950 m	1 927
MCCOLL, DUNCAN ARCHIBALD	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	218		56,000	218
RBC DS	PI	2002/12/31	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	287		54,140	1 361
MCGALE, ALLAN JOSEPH	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	323		53,920	1 335
AUDET MCGALE	PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	80		53,920	351
MCKAY, DAVID IAN	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	312		53,875 m	2 579
MCKAY, JAMES GORDON	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	311		53,950 m	3 628
MCLAUGHLIN, RICHARD WILLIAM	5							
RESSOP	PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	149		56,690	149
MCLENAGHEN, TARA KEELEY	5							
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	152		53,950 m	3 025
MCLENNAN, DOUGLAS ROY	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	297		53,950 m	10 251
MCMANUS, JEROME RICHARD	7							
P.S.S.D.	PI	2003/01/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	262		54,140	375
MCQUEEN, JAMES DAVID	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	555		54,140	2 523
MELLING, THOMAS BRYANT	7							

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Titre	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale Acquisition Aliénation		
Porteur inscrit								
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	257		54,140	
		2003/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	464		56,000	1 331
MERCHANT, NABANITA	5							
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	418		53,950 m	3 679
MERRIAM, JOHN	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	191		56,740	20 671
MITCHELL, ELIZABETH GAY	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	854		53,950 m	16 551
MITCHELL, LOUISE H.	5							
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	339		53,950 m	1 646
MOORE, DAVID WILLIAM	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	410		54,140	597
MORZENTI, PATRICIA V.	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	62		57,850	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	4		-	507
MURRER, LINDA MARIE	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48		34,000US m	11 592
MUTO, ALEXANDER D.	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	204		53,950 m	489
NAPTHINE, JEAN HELEN	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	180		54,140	2 142
NARAYAN, PRADEEP	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	162		53,950 m	538
NEIMANIS, ELMER	7	2002/05/24	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	107		55,070	
		2002/08/23	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	108		54,880	
		2002/11/22	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	40		57,980	5 856
DEFERRED COMP.	PI	2002/02/22	C00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	12		47,787	
		2002/05/24	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	11		56,780	
		2002/08/23	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	11		54,630	
		2002/10/31	C46	CONTREP. SERV.	750		56,000	
		2002/11/22	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	11		58,042	2 381
DS EPSP		2002/03/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	27		52,590	
		2002/03/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		52,540	
		2002/04/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	26		55,250	
		2002/04/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		55,250	
		2002/05/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	26		55,440	
		2002/05/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		55,440	
		2002/05/24	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		55,341	
		2002/06/14	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	26		55,295	
		2002/06/14	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		55,295	
		2002/07/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	28		51,295	
		2002/07/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		51,295	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		2002/08/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	27		53,153	
		2002/08/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		53,153	
		2002/08/23	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	4		55,000	
		2002/09/13	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	26		54,513	
		2002/09/13	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		54,513	
		2002/10/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		55,791	
		2002/10/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	26		55,791	
		2002/11/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		57,270	
		2002/11/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	25		57,270	
		2002/11/22	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	5		58,073	
		2002/12/13	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	6		59,199	
		2002/12/13	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24		59,199	
		2003/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	6		58,279	
		2003/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	13		58,279	771
NIXON, ANDREA	5							
RESSOP	PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	238		53,950 m	4 411
NIXON, GORDON MELBOURNE	45							
RESSOP	PI	2003/01/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 553		53,950 m	2 775
NOCENTE, DANIEL LOUIS	7	2003/01/01	P00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	5 748		-	39 584
NORRIS, RICHARD	7	2002/12/13	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	157		56,630	1 176
NYE, KEVIN GODWIN	5							
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	337		53,950	1 247
ODEGARD, MARK WAYNE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	110		53,950 m	5 684
PARMAR, VIJAY SINGH	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	502		54,140	
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	562		56,000	
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	37		54,140	3 993
PEARLSTEIN, GEOFFREY MITCHELL	7	2002/02/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	7		47,780	
		2002/05/24	P35	DIVIDENDE EN ACT.	6		56,780	
		2002/08/23	P35	DIVIDENDE EN ACT.	7		54,630	
		2002/11/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	6		58,020	
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	539		56,000	1 490
PETERSON, PETER JAMES	7	2003/01/15	P46	CONTREP. SERV.	156		56,000	2 193
PIAZZA, FRANK	5	2002/12/30	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	258		53,880 m	1 984
PITZ, PAMELA GAIL	5	2002/01/22	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	13		47,787	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		2002/05/24	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	11		56,780	
		2002/08/23	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	12		54,630	
		2002/11/22	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	12		58,021	
		- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	397		53,950 m	1 912
PLACIDO, JOSE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	303		53,950 m	986
PLESSL, REINHART ROLF	7							
ANGELA PLESSL	PI	2000/09/29	C35	DIVIDENDE EN ACT.	175		-	350
PRESTON, ROBIN JOHN	7	2003/01/15	P90	CHANG. REL. PROP.	347		58,380	347
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C35	DIVIDENDE EN ACT.	9		54,300	
		2003/01/15	C90	CHANG. REL. PROP.		347	54,300	-
RAGER, JAMES THOMAS	5							
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 356		53,950 m	4 023
RECHTSHAFFEN, EDWARD FRANKLIN	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	51		54,140	480
REID, ROHAYS PATRICIA	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24		-	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	70		56,690 m	3 670
REID, WILLIAM FREDERICK	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	324		-	2 767
REITSMA, JOHN	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	400		53,950 m	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48		54,160 m	
		2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 050		-	6 041
RIDER, TIMOTHY CURRIE	5	2002/12/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	3 320		49,200	
		2002/12/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 320	57,528	
		2002/12/30	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	16		-	905
RISSO, CAROL	7	- -	P00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	173		54,140	228
ROURKE, NANCY DIANE	5							
RESSOP	PI	- -	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	38		57,620 m	363
ROY, GUY	5							
RESSOP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	125		-	1 738
ROYER, MARCEL	7							
COMPENSATION PLANS	PI	2003/01/23	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 332		51,060	1 332
SCAPLEN, MICHAEL ALLAN	7	2003/01/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 541	55,430	2 647
SCHNEIDER, KATHLEEN MICHELLE (KATHY)	7	2003/01/21	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	182		55,520	2 048
SCOTT, MICHAEL PETER	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	71		53,200	
		- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	66		52,500	
		- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	69		52,700	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	61		57,860	6 507
SEWELL, CECIL W. JR.	4							
RBC CENTURA	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	328		-	19 435
SHAW, JOHN HARKNESS	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	97		53,380 m	1 190
SIEKIERSKI, WILLIAM JOSEPH	7	2002/05/24	P35	DIVIDENDE EN ACT.	15		55,071	
		2002/08/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	15		57,980	
		2002/08/23	P35	DIVIDENDE EN ACT.	15		54,880	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	427		53,740	4 413
SIEMENS, THOMAS P.	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 026		-	
		2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	212		-	
		2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20		-	1 946
P.S.S.D.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	303		53,950 m	2 006
SIMARD, ALAIN	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2003/01/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24		-	
		2003/01/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	257		-	
		2003/01/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	118		53,950 m	2 837
SMITH, CRAIG RAYMOND	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	294		53,950 m	1 310
ST-ARNAUD, JOHN HENRY	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	73		53,763	27 123
STEWART, ELAINE MICHELE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	288		53,950 m	2 267
TAFT, JOHN GODFREY	7							
RBC DAIN RAUS WEALTH	PI	2002/12/21	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	4 771		36,740US	4 771
TERRY, WAYNE SCOTT	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	113		52,800	719
THOMPSON, MARLENE KAY	5							
RESSOP	PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	262		56,380 m	1 615
THORNHILL, ANDREW FRANKLYN	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	22		54,140	713
TONNESEN, MARK	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	239		53,950 m	16 999
TREIBERG, KARIN KRISTINE	5	2002/02/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	2		46,900	
		2002/05/24	P35	DIVIDENDE EN ACT.	2		55,340	
		2002/08/23	P35	DIVIDENDE EN ACT.	2		55,000	
		2002/11/22	P35	DIVIDENDE EN ACT.	2		58,070	432
TREMBLAY, FRANCOIS	7							
ROYAL TRUST	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	750		56,000	
		2002/12/31	C35	DIVIDENDE EN ACT.	33		48,620	1 805
TRUMAN, JOHN KENNETH	5	2002/01/14	P97	AUTRES		2 040	-	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	604		53,950 m	9 663
TUFFIN, JACQUELINE LORRAINE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	457		53,950 m	5 781
VACHON, JACQUES	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	226		53,950 m	459
VINCE, BRENDA JANE	7	2003/01/22	PDI	DÉCL. INITIALE			-	12 508
ROYAL TRUST CORP.	PI	2003/01/22	CDI	DÉCL. INITIALE			-	2 407
VLIEG, GORDON EDWARD	7	2001/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	101		47,500	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	113		54,610	2 982
VON DEM HAGEN, KURT ARTHUR	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	388		53,930	12 131
WALES, DONALD ALBERT	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	262		54,140	
		- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	495		56,000	2 027
WALSH, TIMOTHY CHADWICK	7	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	198		55,176	2 594
WAN, ERIC CHUNG HING	7							
RBC DS SAVINGS PLAN	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	498		54,140	
		2003/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	440		56,000	2 853
WARREN, PAUL	7	2002/09/17	PDI	DÉCL. INITIALE			-	52
WESTLAKE, WILLIAM JAMES	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 407		53,950 m	18 478
WILSON, W. MICHAEL	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	366		53,950 m	2 578
WOLF, THOMAS C.	5	2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	143		53,945 m	143
WONG, EDWARD WAI-GAT	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	65		51,240	1 616
EPOUSE	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	43		54,450	
		2002/12/31	C35	DIVIDENDE EN ACT.	12		54,450	1 402
WONG, WILLIAM JAMES	7	2002/12/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	12		54,140	
		2003/01/15	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	193		58,280	639
WOOD, ROBERT DOUGLAS	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	312		53,950 m	5 980
ROYAL TRUST CO.	PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 026		-	1 886
WRIGHT, CRAIG THOMAS	5	2003/01/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	316		53,950 m	2 255
WYNN, WENDY	5							
ROYAL TRUST COMPANY	PI	2003/01/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48		-	3 798
RESSOP - PLAN		2003/01/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	414		53,950 m	2 795
YOUMANS, HERBERT TODD	7	2002/12/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 044		54,140	4 176
YOUZWYSHYN, WENDY LOU	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	265		54,450 m	2 836
ZAPORZAN, DARCY RALPH	7	2002/08/01	P97	AUTRES		772	-	106
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/08/01	C97	AUTRES	772		-	
		2003/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 224		56,000	1 996

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
<i>ACTIONS DIFFÉRÉES(RÉG.& PERF.)</i>								
ACHEN, NORMAN CHARLES ROYAL TRUST CO.	5 PI	- - - -	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48 2 050	- -	- 3 798	
ADAMS, CATHERINE EDITH ROYAL TRUST	5 PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 282	-	2 142	
ALLAIN, PATRICIA ROYAL TRUST CO.	5 PI	2003/01/17 - -	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 230 29	- -	2 291	
ALLGOOD, DAVID RUSSELL	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	143	54,300 m	-	
ARNOTT, ARCHIE LYNN ROYAL TRUST CO.	5 PI	2003/01/17	C30 #	ACQ. PLAN	839	-	11 663	
AUSTIN, SHARI J. ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/12/31 2003/01/17	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24 1 026	54,042 m -	1 910	
AYLWARD, ROBERT HENRY ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/12/31 2003/01/17	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48 2 050	- -	3 798	
BACON, WENDI JANE ROYAL TRUST CO.	5 PI	- - - -	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	12 12	- -	1 396	
BAECHLER, KEITH CHRISTIAN ROYAL TRUST CORP.	7 PI	2002/07/10 2003/01/15	CDI C30	DÉCL. INITIALE ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	313	- 56,000	660 973	
BANNISTER, WILLIAM DUNCAN BARTLETT, CAROL ANN ROYAL TRUST CO.	5 5 PI	2003/01/17 - -	P30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 026 2 050 48	- -	1 714 3 798	
BIGSBY, ELISABETTA ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/12/31 2003/01/17	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	143 6 480	- -	11 663	
BIRD, THOMAS GEORGE BITOVE, STEPHEN	7 5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	558	56,000	1 337	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24	-		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 230	-		2 114
BLAYLOCK, GLENN CHARLES	5	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 230	58,000		2 090
BOWMAN, KATHLEEN-ANN	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/11/26	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 026	-		
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	126	-		2 012
BRUDER, SHAUNEEN ELIZABETH	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	164	-		3 914
BURKE, DIANA ROSALIE	5							
ROYAL TRUST	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29	54,305 m		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 640	-		2 701
CLARKE, BYRON	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/01/14	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 032	-		
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29	-		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 230	-		2 291
COFFEY, CHARLES SHERIDAN	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	119	54,304 m		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	4 320	-		8 639
CURRIE, PETER WILLIAM	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	397	54,300 m		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	18 160	-		32 557
DEMONE, JUDITH ANN	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	513	-		943
DENSHAM, ALAN WAYNE	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	660	57,850		1 347
DESROCHERS, MARIE-LYNNE	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	820	-		
		2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20	-		1 528
DICKSON, GEORGE A.A.	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	39	54,304 m		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 640	-		3 039
DOBBIE, WILLIAM GARY	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24	-		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 640	-		2 524
DOUGHERTY, DAVID WILLIAM	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48	54,170		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 050	-		3 798
DUDTSCHAK, KIRK DAVID	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24	-		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
		2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 230	-	2 114	
FINDLAY, BRUCE HAMILTON ROYAL TRUST CO.	5 PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 098	-	3 798	
FUKAKUSA, JANICE ROSE ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/12/31 2003/01/17	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	143 6 480	- -	11 663	
GAINEY, LAURA ANTHONY ROYAL TRUST	5 PI	- - 2003/01/17	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29 1 230	- -	2 291	
GOTTSCHLING, HELENA BARBARA ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	11	57,850	1 417	
HADDAD, SUZANNE THERESE ROYAL TRUST CORP	5 PI	2002/12/31 2003/01/17	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29 1 640	54,305 m -	2 701	
HAMILTON, JAMES EDGAR ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/12/31 2003/01/17	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24 1 026	54,300 -	1 910	
HATLEY, JUDITH MADELINE STUART ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/12/31 2003/01/17	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48 2 050	54,300 -	3 798	
HIRJI-NOWACZYNSKI, ZABEEN ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/12/31 2003/01/16	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	39 2 460	54,305 m -	3 859	
IVISON, DEBORAH A. ROYAL TRUST CO.	5 PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	672	-	672	
KARNICK, NARESH N.	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	420	-	764	
KASSIS, MARY-LYNN	7	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	840	-	840	
KIRSH, MARION ROYAL TRUST CO.	5 PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	840	-	1 528	
LABARGE, SUZANNE BRAY ROYAL TRUST COMPANY	5 PI	2003/01/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	397	-	32 557	
LEGG, JONATHAN RICHARD ROYAL TRUST CO.	5 PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 460	-	4 500	
LITSOS, TANIA	5							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	19	-	1 733	
LLOYD-REES, GARY JOHN	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 026	-	1 714	
MACDONALD, THOMAS ETHERIDGE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24	-	1 910	
MACKENZIE, BRUCE ARTHUR	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48	54,170	3 798	
MACLACHLAN, GRAHAM R.	7							
RBC DAIN RAUSCHER	PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 050	-	3 750	
MALONEY, DOUGLAS C.	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	525	-	955	
MARTIN, MICHELINE G.	5	- -	P35	DIVIDENDE EN ACT.	48	-		
		2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 050	-	3 798	
MCBAIN, MURRAY ALVIN	5	2002/01/16	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	860	-		
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24	-		
		2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 026	-	1 910	
MCGALE, ALLAN JOSEPH	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 026	-	1 714	
MCKAY, DAVID IAN	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 230	-	2 160	
MCLENAGHEN, TARA KEELEY	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24	-		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 026	54,155 m	1 910	
MCLENNAN, DOUGLAS ROY	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24	-		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	512	-	1 396	
MERCHANT, NABANITA	5							
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	39	54,310 m		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 640	-	3 039	
MERRIAM, JOHN	5	2002/02/22	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	13	-		
		2002/05/24	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	11	-		
		2002/08/24	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	12	-		
		2002/11/22	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	12	-		
		2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 050	-	3 798	
MITCHELL, ELIZABETH GAY	5							
ROYAL TRUST	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	119	54,305 m		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	5 400	-	9 719	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
MITCHELL, LOUISE H. ROYAL TRUST	5 PI	2002/12/30 2003/01/17	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	11 1 026	- -	1 417	
MORZENTI, PATRICIA V. ROYAL TRUST CO.	5 PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	738	-	1 118	
MUTO, ALEXANDER D. NIXON, ANDREA ROYAL TRUST CO.	5 5 PI	2003/01/17	P30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 026 1 026	- -	4 188	
NIXON, GORDON MELBOURNE ROYAL TRUST	45 PI	2003/01/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 149	-	92 879	
NYE, KEVIN GODWIN ROYAL TRUST	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48	-	3 798	
ODEGARD, MARK WAYNE ROYAL TRUST CO.	5 PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24	-	1 910	
PLACIDO, JOSE POTTER, DARRELL JAMES	5 5	2003/01/17 2002/12/31 2003/01/17	P30 P30 P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 460 26 1 108	- - -	4 500 2 064	
RAGER, JAMES THOMAS ROYAL TRUST	5 PI	2003/01/17 - -	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	18 160 397	- 54,305 m	32 557	
ROURKE, NANCY DIANE ROY, GUY	5 5	2003/01/17 2003/01/17	P30 P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	738 1 231	- -	928 1 687	
SALEM, JAMES SEWELL, CECIL W. JR. ROYAL TRUST	5 4 PI	2003/01/17	P30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 026 5 400	- -	2 058 5 400	
SMITH, CRAIG RAYMOND ROYAL TRUST	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24	-	1 910	
STATHOPOULOS, PAUL ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/12/31 2003/01/17	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24 1 026	54,310 m -	1 910	
STEWART, ELAINE MICHELE ROYAL TRUST	5 PI	2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 230	-	2 262	
TONNESEN, MARK	5							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
ROYAL TRUST CO.	PI	2002/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	5 400	-		
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	119	54,304 m		9 719
TRUMAN, JOHN KENNETH ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/01/14	C97	AUTRES	2 986	-		
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	83	-		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 460	53,950 m		5 529
TUFFIN, JACQUELINE LORRAINE RBC	5 PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20	54,300		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	820	-		1 528
VACHON, JACQUES ROYAL TRUST	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20	54,305 m		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	820	-		1 528
WADDELL, ROBERT WILLIAM ROYAL TRUST CO.	5 PI	2002/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20	-		708
WESTLAKE, WILLIAM JAMES RBC	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	213	54,305 m		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	9 310	-		17 023
WILSON, W. MICHAEL RBC	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	48	54,305 m		
		2003/01/17	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 050	-		3 798
WOLF, THOMAS C. YOUZWYSHYN, WENDY LOU ROYAL TRUST CO.	5 5 PI	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 460	-		2 460
ZAPORZAN, DARCY RALPH ROYAL TRUST CO.	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29	-		2 087
		2003/01/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	322	56,000		322
<i>ACTIONS DIFFÉRÉES(PERFORMANCE)</i>								
DEMONE, JUDITH ANN	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	513	-		943
KARNICK, NARESH N.	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	420	-		764
MALONEY, DOUGLAS C.	5	2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	525	-		955
SHAW, DAVID KEITH	5	2000/01/15	PDI	DÉCL. INITIALE		-		-
		2003/01/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	840	-		840
<i>DROITS D'APPRECIATION (SAR)</i>								
WALSH, TIMOTHY CHADWICK	7	2002/11/29	P56	ATTRIB. DROITS SOUSCR.	1 100	33,315		3 300

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
DICKSON, GEORGE A.A.	5	2003/01/06	P51	LEV. OPT.		6 200	-	84 448
GARTNER, LORNE A.	5	2002/12/31	P51	LEV. OPT.		4 400	24,800US	
		2002/12/31	P51	LEV. OPT.		2 400	39,640US	20 000
GORDON, JAMES WILLIAM	5	- -	P50	ATTRIB. OPT.	2 832		58,000	50 212
HOLENSKI, MARY	5	2003/01/27	PDI	DÉCL. INITIALE			-	6 200
KARNICK, NARESH N.	5	2002/11/25	P50	ATTRIB. OPT.	2 832		58,000	44 532
LAGOPOULOS, MICHAEL JAMES	5	2003/01/02	P51	LEV. OPT.		3 000	-	
		2003/01/03	P51	LEV. OPT.		4 000	-	
		2003/01/06	P51	LEV. OPT.		4 000	-	56 600
MANNING, TIMOTHY FOLSOM	5	2003/01/03	P51	LEV. OPT.		5 000	39,010	31 568
MARTIN, MICHELINE G.	5	2002/11/25	P50	ATTRIB. OPT.	7 060		-	63 960
NIXON, ANDREA	5	2002/12/05	P97	AUTRES	90		58,000	43 060
RIDER, TIMOTHY CURRIE	5	2002/12/23	P51	LEV. OPT.		3 320	-	9 408
SEWELL, CECIL W. JR.	4	2003/01/17	P50	ATTRIB. OPT.	18 620		58,000	96 120
VINCE, BRENDA JANE	7	2003/01/22	PDI	DÉCL. INITIALE			-	10 000
BANQUE TORONTO-DOMINION (LA)								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BENIUK, JERRY KENNETH	5							
INVESTOR COMPANY	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	174		31,720	9 674
COULTHARD, DAVID JOHN	5	2003/01/02	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 300		33,260	4 093
FRANCIS, GRAEME DAVID	0							
NOBLE LOWNDES	PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	68		-	476
FULTON, JOHN PATRICK	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	116		34,850	
		2003/01/14	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		34,600	5 770
TD WATERHOUSE	PI	2001/12/31	C97	AUTRES	38		-	1 638
TD FUTURE BUILDER		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	84		31,304	1 557
LAVERDURE, ROBERT RAYMOND	5							
TD TRUST COMPANY	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	144		-	1 453
O'MAHONEY, GERRARD JAMES	5							
INVESTOR COMPANY	PI	2002/08/02	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		8 130	31,890	
		2002/10/31	C97	AUTRES	142		30,950	14 644
PEACOCK, KERRY	5							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
R.E.E.R.	PI	2002/12/12	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	2 100		33,200	3 900
SALONEN, MARK OTTO	5	2002/12/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	129		33,300	149
WHEABLE, ALAN ERNEST	5							
CANADA TRUST CO. <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	75		31,059	75
BENIUK, JERRY KENNETH	5	2002/12/12	P50	ATTRIB. OPT.	4 500		33,420	64 000
DEEBANK, ROSS ANDREW	5	2002/12/21	P50	ATTRIB. OPT.	3 000		33,420	44 000
LAVERDURE, ROBERT RAYMOND	5	2003/01/10	P51	LEV. OPT.		28 000	34,970	52 700
O'MAHOONEY, GERRARD JAMES	5	2002/12/12	P76 #	LEV. OPT.	9 000		33,420	82 000
BASIS 100 INC.								
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
SMITH, ROBERT J.	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	200 000		,650	300 000
BC GAS INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
O'BRIEN, MICHAEL WILFRID	4	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		37,193	1 003
BCE INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BERARD, ANDRE	4	2003/01/07	PDI	DÉCL. INITIALE			-	1 000
NATIONAL BANK TRUST	PI	2003/01/07	CDI	DÉCL. INITIALE			-	225
CERE, LYNE	7	- -	P97	AUTRES	490		-	490
DALAROY, KIL	5	2002/04/01	PDI	DÉCL. INITIALE			-	1 000
GINTHER, CHRISTOPHER	7	2002/06/19	PDI	DÉCL. INITIALE			-	343
LESSARD, PIERRE	5	2002/04/01	PDI	DÉCL. INITIALE			-	1 790
		2002/10/16	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	22		25,718	1 812
R.R.S.P. RBC DOMINION	PI	2002/04/01	CDI	DÉCL. INITIALE			-	395
R.E.S.P. RBC DOMINION		2002/04/01	CDI	DÉCL. INITIALE			-	145
LUMLEY, EDWARD C.	4	2003/01/07	PDI	DÉCL. INITIALE			-	1 000
O'NEILL, THOMAS C.	4							
HSBC	PI	2003/01/07	CDI	DÉCL. INITIALE			-	3 000
<i>UNITÉS D'ACTIONS</i>								
CRISPINO, FRANCIS P.	5	2002/10/07	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
LESSARD, PIERRE	5	2003/01/06	P56	ATTRIB. DROITS SOUSCR.	36 250		28,910	36 250
		2002/04/01	PDI	DÉCL. INITIALE			-	5 781
		2002/04/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	70		24,780	
		2002/07/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	67		26,070	
		2002/10/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	67		26,690	
VILLENEUVE, LOUISE	7	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	60		29,750	6 045
		2002/09/16	PDI	DÉCL. INITIALE			-	417
		2002/10/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	5		26,690	
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	4		29,750	426
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
BOISVERT, DANIEL	5	2002/06/29	PDI	DÉCL. INITIALE			-	26 292
CERE, LYNE	7	2002/06/21	PDI	DÉCL. INITIALE			-	7 505
GINTHER, CHRISTOPHER	7	2002/06/19	PDI	DÉCL. INITIALE			-	10 446
INNS, DAVID	7	2002/04/22	PDI	DÉCL. INITIALE			-	25 000
KOWAL, GREG	7	2002/03/25	PDI	DÉCL. INITIALE			-	13 300
LESSARD, PIERRE	5	2002/04/01	PDI	DÉCL. INITIALE			-	116 234
LITTLE, JAMES	7	2002/03/01	PDI	DÉCL. INITIALE			-	45 000
VILLENEUVE, LOUISE	7	2002/09/16	PDI	DÉCL. INITIALE			-	40 576
<i>OPTIONS DE VENTE (PUTS)</i>								
BERARD, ANDRE	4							
NAT. BANK TRUST/PORT.	PI	2003/01/07	CDI	DÉCL. INITIALE			-	10-
BELL CANADA								
<i>DÉB. 6,25 %, SÉR. <M-10>, <2008></i>								
BERARD, ANDRE	6	2003/01/07	PDI	DÉCL. INITIALE				30 000
BOWATER INCORPORATED								
<i>ACTIONS FICTIVES (PHANTOM)</i>								
MORAN, ROBERT A.	5	- -	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	22		-	1 162
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
MORAN, ROBERT A.	5	2002/01/29	P50	ATTRIB. OPT.	15 000		47,025US	98 000
BRASSERIE SLEEMAN LTEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation			
WITHERS, JOHN LEONARD MANDACLAIRES HOLDINGS	4 PI	2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 100	10,440		
		2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 000	10,420		
		2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 100	10,410		
		2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		20 900	10,400		
		2003/01/23	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		12 300	10,400	53 500	
BROMPTON STABLE INCOME FUND									
<i>PARTS</i>									
BRAATEN, PETER A. BROMPTON CAPITAL CORP.	4 PI	2003/01/20	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		300	10,300		
		2003/01/21	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		700	10,300		
		2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		4 500	10,250		
		2003/01/27	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 000	10,300		
		2003/01/28	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		4 500	10,300		
		2003/01/28	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 500	10,340	108 600	
BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION									
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>									
BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION	1	2003/01/16	P38	RACH. - ANNUL.		15 000	28,280		
		2003/01/22	P38	RACH. - ANNUL.		100	28,000		
		2003/01/23	P38	RACH. - ANNUL.		15 000	27,900		
		2003/01/24	P38	RACH. - ANNUL.		15 000	27,800		
		2003/01/24	P38	RACH. - ANNUL.					
						45 100	-	-	
C.I. FUND MANAGEMENT INC.									
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>									
BESSE, RONALD DUNCAN	4	2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		50 000	10,750	50 000	
CAMBIOR INC.									
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>									
COATES, BRYAN A.	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		8 298	1,700	80 973	
DESJARDINS, LUCIE	5	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		521	2,090	521	
GIGNAC, LOUIS P.	45	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		8 928	1,680	413 869	
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED									

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ILLING, BRIAN LESLIE	5	2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		25 000	47,360	
		2003/01/17	P51	LEV. OPT.	25 000		27,400	1 762
KNIGHT, ALLEN MATTHEW	5	2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	48,000	
		2003/01/28	P51	LEV. OPT.	5 000		27,400	62 948
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
ILLING, BRIAN LESLIE	5	2003/01/17	P51	LEV. OPT.		25 000	-	182 500
KNIGHT, ALLEN MATTHEW	5	2003/01/28	P51	LEV. OPT.		5 000	-	157 500
CANADIAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST								
<i>PARTS</i>								
CHOLTUS, HILLARY	7	2002/12/12	PDI	DÉCL. INITIALE			-	155
MORASSUTTI, LAWRENCE	4							
ÉPOUSE - R.E.E.R.	PI	2003/01/22	C97	AUTRES	3 419		-	4 997
CARENCO INC.		2003/01/20	C51	LEV. OPT.	2 000		9,680	
		2003/01/29	C51	LEV. OPT.	2 000		11,000	4 000
FIDUCIE L. MORASSUTTI		2003/01/22	C97	AUTRES	5 805		-	43 779
FIDUCIE ENFANTS		2003/01/22	C97	AUTRES	1 600		-	
		2003/01/24	C51	LEV. OPT.	3 000		11,000	4 600
<i>OPTIONS (PARTS)</i>								
CHOLTUS, HILLARY	7	2002/12/12	PDI	DÉCL. INITIALE			-	10 000
MORASSUTTI, LAWRENCE	4	2003/01/20	P51	LEV. OPT.		2 000	-	
		2003/01/24	P51	LEV. OPT.		3 000	-	
		2003/01/29	P51	LEV. OPT.		2 000	-	17 000
CANNON OIL & GAS LTD.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
JOHNSON, MARLA MAUREEN	36							
MARLA RESOURCES INC.	PI	2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		280 000	,200	1 791 200
CCL INDUSTRIES INC.								
<i>OPTIONS (ACT. CAT., S.D.V.)</i>								
GNAT, ALBERT	4	2002/12/05	P50	ATTRIB. OPT.	5 000		18,510	30 000
CCS INCOME TRUST								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
					Acquisition	Aliénation		
PARTS								
SPARROW, ROBERT W.	4							
NORMA SPARROW	PI	2002/10/18	C97	AUTRES	10 622		-	17 213
GATESPAR HOLDINGS		2002/10/18	C97	AUTRES	40 454		-	55 368
VIVIAN, GORDON	5	2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		6 400	17,000	
		2003/01/20	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 200	17,150	
		2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 400	17,150	103 707
CELESTICA INC.								
<i>OPTIONS (ACT. D.V.S)</i>								
MELDRUM, JOHN	7	2002/12/03	P50	ATTRIB. OPT.	4 000		18,660US	43 500
CFM CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
DUNLOP, SCOTT E.	5	2003/01/06	PDI	DÉCL. INITIALE			-	1 000
CLUBLINK CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
SOUTHWEST SUN INC.	3							
1548795 ONTARIO INC.	PI	2003/01/24	C00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	245 609		7,750	3 655 209
TRI-WHITE CORPORATION	3							
WHITE PASS & YUKON	PI	2003/01/21	C22	ACQ./ALI. OPA, REGR. OU ACQ.	360 165		7,750	360 165
COGNOS INCORPORÉE								
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
ROSE, ROBERT	5	2003/01/27	P51	LEV. OPT.		8 000	35,860 m	54 000
COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CO-OPERATORS								
<i>ACT. PRIV. CAT. <A>, SÉRIE </i>								
HARDY, GEORGE A.	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		-	106
REINER, JANICE LYNN	57	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		-	401
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	35 200		9,380	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	100 000		9,490	6 271 791
CDP CAP.-MARCHÉS MOND.	PI	2003/01/24	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 500		9,490	1 171 000
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
HEARN, TIMOTHY J.	45							
CIBC WOOD GUNDY	PI	2003/01/29	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	2 000		44,000	9 000
CANADA TRUST		2002/12/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	102		45,140	11 432
WILLIAMS, KENNETH CALVERT	45							
SALOMON SMITH BARNEY	PI	2003/01/27	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		29,160US	11 600
COMPASS INCOME FUND								
<i>PARTS</i>								
COMPASS INCOME FUND	1	2003/01/24	P38	RACH. - ANNUL.	1 200		9,900	
		2003/01/24	P38	RACH. - ANNUL.		1 200	-	
		2003/01/28	P38	RACH. - ANNUL.	3 000		9,900	
		2003/01/28	P38	RACH. - ANNUL.		3 000	-	-
CONSOLIDATED THOMPSON-LUNDMARK GOLD MINES LIMITED								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
JENSEN, TOR (TORBEN)	4							
P.S.S.D.	PI	1998/06/11	CDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2003/01/10	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	122 500		-	122 500
R.E.E.R.		1998/06/11	CDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2003/01/10	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	245 000		-	245 000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
JENSEN, TOR (TORBEN)	4	1998/06/11	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		1999/11/09	P50	ATTRIB. OPT.	40 000		,250	40 000
CONTRANS INCOME FUND								
<i>PARTS D.V.S.</i>								
MILLER, D. JAMIESON	5							
NBCN	PI	2002/11/28	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		15 200	8,300	-
R.R.S.P. - NBCN		2002/11/28	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	15 200		8,300	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
		2003/01/17	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	200		9,240	
		2003/01/17	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 600		9,250	17 000
CORNER BAY SILVER INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BRUNELLE, STEVEN SAMUEL	54	2002/12/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		10 000	3,750	283 009
FLANAGAN, JOHN TERRENCE	4							
140125 CANADA INC.	PI	2001/12/14	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	1,900	
		2003/01/13	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		20 000	4,400	
		2003/01/21	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		10 000	4,168	56 037
CORPORATION DE CAPITAL DE RISQUE TYPHON								
<i>ACT. ORD. CAT. "A"</i>								
MCDONALD, DAVID	45	2003/01/07	PDI	DÉCL. INITIALE			-	718 675
<i>OPTIONS (ACT.ORD. CAT. "A")</i>								
MCDONALD, DAVID	45	2003/01/07	PDI	DÉCL. INITIALE			-	100 000
CORPORATION HELICOPTERE CHC								
<i>ACTIONS CAT.<A>, D.V.S.</i>								
CLARKE, DUANE	8							
CIBC MELLON	PI	2003/01/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20		25,590	236
CLARKE, O. NOEL	5							
CIBC MELLON	PI	2003/01/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	55		25,590	4 005
GREEN, RICK	8							
CIBC MELLON	PI	2003/01/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	4		25,590	142
LOVEYS, DAVID R.	5							
CIBC MELLON	PI	2003/01/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20		25,590	163
OUTERBRIDGE, MARK W.	8							
CIBC MELLON	PI	2002/10/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	13		30,550	
		2002/12/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	17		29,250	
		2003/01/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20		25,590	2 036
ZUREL, JO MARK	5							
CIBC MELLON	PI	2003/01/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	55		25,590	1 508
CORPORATION NORTEL NETWORKS								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
ACTIONS ORDINAIRES								
DAVIES, GORDON ALLAN CLARICA LIFE	57 PI	2003/01/23	CDI	DÉCL. INITIALE			-	290
DONOVAN, WILLIAM JOHN NATIONAL FIN. SERVICES	57 PI	- -	P97 C97	AUTRES AUTRES	2 000		-	2 000
EDWARDS, DARRYL ALEXANDER REDMAYNE BENLLEY	7 PI					2 000	-	-
		2002/11/26	C97	AUTRES		3 900	1,550	
		2002/11/26	C97	AUTRES	3 900		1,920US	
		2003/01/29	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 900	2,110US	-
UNITÉS D'ACTIONS								
DAVIES, GORDON ALLAN OPTIONS (ACT. ORD.)	57	2003/01/23	PDI	DÉCL. INITIALE			-	594
DAVIES, GORDON ALLAN	57	2003/01/23	PDI	DÉCL. INITIALE			-	103 466
CORUS ENTERTAINMENT INC.								
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>								
ARCAND, PIERRE	5	2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		18,000	3 000
BELAND, PIERRE	4	2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	2 000		17,980	10 000
COUNSEL CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
LOMICKA, WILLIAM H.	4	2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	36 700		2,700	36 700
CPI PLASTICS GROUP LIMITED								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
CLARK, PETER F. R.E.E.R.	3456 PI	2002/12/27	C16	ACQ./ALI. DISP.PROSP.	139 900		7,000	158 300
CRYOCATH TECHNOLOGIES INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3	2003/01/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		600	7,490	
		2003/01/14	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 000	7,490	
		2003/01/20	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		50 000	7,470	
		2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		60 000	7,620	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
					Acquisition	Aliénation		
		2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		7 600	7,620	
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		12 500	7,470	637 000
CRYSTALLEX INTERNATIONAL CORPORATION								
<i>OPTIONS (ACT.ORD.)</i>								
ROSIK, BORDEN DAN	5	2002/09/12	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2003/01/15	P50	ATTRIB. OPT.	50 000		2,140	50 000
DOFASCO INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
DOE, ROGER GRAHAM	4							
RBC INVESTMENTS	PI	- -	C97	AUTRES	1 690		-	1 690
R.E.E.R. R-M TRUST CO.		- -	C97	AUTRES		1 690	-	-
CIBC MELLON TRUST		2002/01/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	13		25,480	
		2002/04/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	12		24,730	
		2002/07/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	11		31,170	
		2002/10/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	12		27,800	1 304
DOMCO TARKETT INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
SOCIETE D'INVESTISSEMENT FAMILIALE S.A. 3072410 CANADA INC.	3 PI	2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	3 500		5,250	18 751 932
DUNDEE BANCORP INC.								
<i>ACT. SUBALT. CAT. <A></i>								
DUNDEE BANCORP INC. SHARE PURCHASE PLAN	1 PI	2003/01/21	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	441		12,760	9 234
DUNDEE PRECIOUS METALS INC.								
<i>ACTIONS CAT. <A></i>								
MORGAN, DONN. L.	4	2002/04/24	P97	AUTRES	25		-	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		25	20,120	913
DUNDEE REALTY CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
SPARKS, KENNETH BARRY	6							

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
O. ALMA SPARKS	PI	1996/04/19 2003/01/28	CDI C10	DÉCL. INITIALE ACQ./ALI. MARCHÉ	9 500		- 20,900	- 9 500
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
HEXIMER, JEFFREY B.	7	2001/01/24 2003/01/03	P50 P50	ATTRIB. OPT. ATTRIB. OPT.	2 500 10 000		11,840 16,000	 15 825
ELDORADO GOLD CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
WRIGHT, PAUL NICHOLAS	45	2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	10 000		1,610	210 000
ELK POINT RESOURCES INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BRAZZONI, TROY KIM	5	2002/11/15 2002/11/30 2002/12/15 2002/12/31 2003/01/15 2003/01/27 2003/01/27 2003/01/27	P30 P30 P30 P30 P30 P51 P51 P51	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT LEV. OPT. LEV. OPT. LEV. OPT.	203 189 185 175 171 85 000 25 500 45 000		3,300 3,540 3,620 3,830 3,990 2,580 2,890 2,970	 233 926
CANFUND VE INVESTORS II, L.P.	3	2002/07/04 2002/09/30 2003/01/15 2003/01/17 2003/01/22 2003/01/23	P97 P10 P10 P10 P10 P10	AUTRES ACQ./ALI. MARCHÉ ACQ./ALI. MARCHÉ ACQ./ALI. MARCHÉ ACQ./ALI. MARCHÉ ACQ./ALI. MARCHÉ	100 2 300		- 3,050 4,000 4,030 4,030 4,020	 3 218 200
DRALL, DARRIN R.	5	2002/11/15 2002/11/30 2002/12/15 2002/12/31 2003/01/15 2003/01/27 2003/01/27 2003/01/27	P30 P30 P30 P30 P30 P51 P51 P51	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT LEV. OPT. LEV. OPT. LEV. OPT.	170 158 154 147 143 21 000 50 000 18 000		3,300 3,540 3,620 3,830 3,990 2,890 2,900 4,000	 102 991

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
GOODFELLOW, BRIAN J.	5	2002/11/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	184		3,300	
		2002/11/30	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	173		3,540	
		2002/12/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	168		3,620	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	159		3,830	
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	153		3,990	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		10 000	4,040	
		2003/01/20	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		9 700	4,050	
		2003/01/20	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		75	4,030	
		2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		30 000	4,030	
KING, KENNETH R.	4	2003/01/21	P51	LEV. OPT.	30 000		2,970	12 989
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	4 000		2,970	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	12 000		2,890	17 388
LONGCROFT, PETER MARTIN STODDART	4	2003/01/27	P51	LEV. OPT.	5 000		3,650	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	4 000		2,970	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	12 000		2,890	47 223
TOURIGNY, RODGER A.	4	2003/01/27	P51	LEV. OPT.	5 000		3,650	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	4 000		2,970	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	12 000		2,890	74 650
TRUESDALE, VIVIAN K.L.	5	2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		21 700	4,030	
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 058	4,030	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	36 000		2,580	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	21 000		2,890	
WALSH, AIDAN MURPHY	45	2003/01/27	P51	LEV. OPT.	27 000		2,970	84 000
		2002/11/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	291		3,300	
		2002/11/30	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	272		3,540	
		2002/12/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	266		3,620	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	251		3,830	
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	245		3,990	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	60 000		2,970	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	25 500		2,890	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	100 000		2,580	677 960
OPTIONS (ACT. ORD.)								
BRAZZONI, TROY KIM	5	2003/01/27	P51	LEV. OPT.		85 000	2,580	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.		25 500	2,890	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
DRALL, DARRIN R.	5	2003/01/27	P51	LEV. OPT.	45 000	2,970		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	30 000	4,000		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	15 000	4,250		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	39 000	4,300		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	20 000	4,800		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	50 000	2,900		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	21 000	2,890		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	18 000	4,000		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	11 400	4,800		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	10 500	4,250		
GOODFELLOW, BRIAN J. KING, KENNETH R.	5	2003/01/21	P51	LEV. OPT.	27 000	4,300		
		2003/01/21	P51	LEV. OPT.	30 000	-	193 500	
LONGCROFT, PETER MARTIN STODDART	4	2003/01/27	P51	LEV. OPT.	4 000	2,970		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	12 000	2,890		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	5 000	3,650		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	4 500	4,800		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	12 000	4,300		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	4 500	4,250		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	7 500	4,000		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	5 000	3,650		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	4 000	2,970		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	12 000	2,890		
TOURIGNY, RODGER A.	4	2003/01/27	P52	EXP. OPT.	4 500	4,800		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	12 000	4,300		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	4 500	4,250		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	7 500	4,000		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	5 000	3,650		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	4 000	2,970		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	12 000	2,890		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	4 500	4,800		
TRUESDALE, VIVIAN K.L.	5	2003/01/27	P52	EXP. OPT.	12 000	4,300		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	4 500	4,250		
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.	7 500	4,000		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	36 000	2,580		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.				

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
WALSH, AIDAN MURPHY	45	2003/01/27	P51	LEV. OPT.		21 000	2,890	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.		27 000	2,970	
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.		30 000	4,000	
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.		15 000	4,250	
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.		27 000	4,300	
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.		20 000	4,800	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.		60 000	2,970	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.		25 500	2,890	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.		100 000	2,580	
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.		25 000	4,800	
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.		42 000	4,300	
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.		18 000	4,250	
		2003/01/27	P52	EXP. OPT.		30 000	4,000	
EMGOLD MINING CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
GUENTHER, ROSS	4	2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	,340US	1 213 958
ENBRIDGE INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
EVANS, SUSAN ELIZABETH	4	2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	476		42,500	11 883
FATT, WILLIAM ROBERT	4	2002/04/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	34		44,340	
		2002/06/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		47,930	
		2002/06/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		46,760	
		2002/09/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		45,930	
		2002/10/18	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	33		44,690	
		2002/12/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	4		43,550	
		2002/12/18	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	35		42,720	
		2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	404		42,500	3 910
HYNDMAN, LOUIS D.	4	2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	806		42,500	7 778
TAYLOR, DONALD JAMES	4	2002/04/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	252		44,340	
		2002/06/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	85		47,930	
		2002/06/21	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	239		46,760	
		2002/09/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	91		45,930	
		2002/10/18	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	250		44,690	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		2002/12/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	99		43,550	
		2002/12/18	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	261		42,720	
		2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	413		42,500	12 336
ENCANA CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
LAILAW, ROBERT WILLIAM	7	2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	200		46,270	200
EXFO INGENIERIE-ELECTRO-OPTIQUE INC.								
<i>ACTIONS D.V.S.</i>								
YAZDI, SAMI	7	2003/01/29	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	3,600	
		2003/01/29	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	3,700	
		2003/01/29	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 000	3,630	
		2003/01/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		200	3,600	
		2003/01/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 500	3,610	
		2003/01/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		300	3,650	915 067
EXPLORATION MALARTIC-SUD INC.								
<i>BONS DE SOUSCR.</i>								
BOISSE, GUY	4	2002/12/21	P55	EXP. BONS SOUSCR.		100 000	,500	-
LAMPRON, RENE	6	2002/12/21	P55	EXP. BONS SOUSCR.		120 000	,500	-
METHOT, LEON	4	2002/11/21	P55	EXP. BONS SOUSCR.		100 000	,500	140 000
MORYOUSSEF, PATRICK	45	2002/12/21	P55	EXP. BONS SOUSCR.		40 000	,500	
		2002/12/31	P53	ATTRIB. BONS SOUSCR.	4 000		,400	4 000
EXPLORATION NORTHGATE LIMITEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
KERR, DAVID W.	6	2002/12/20	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2002/12/20	P97	AUTRES	50 000		2,000	50 000
EXPLORATIONS FAIRSTAR INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
GLACKMEYER, KARL	45	2003/01/22	P51	LEV. OPT.	100 000		,075	555 809
RAVINSKY, CARL M.	4	2003/01/22	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	200 000		,100	
		2003/01/22	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	100 000		,075	1 770 808

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
RAVINSKY, CARL M.	4	2003/01/22	P51	LEV. OPT.		200 000	-	
		2003/01/22	P51	LEV. OPT.		100 000	-	292 500
E3 ENERGY INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
STARNINO, PAUL	45	2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	,540	
		2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 000	,550	
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	,570	
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 000	,570	701 939
FIFTY-PLUS.NET INTERNATIONAL INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
GOLDHAR, DANIEL 773647 ONTARIO INC.	3 PI	2003/01/17	C10 #	ACQ./ALI. MARCHÉ SAUF LEV.OPT.		500 000	,050	
		2003/01/17	C10 #	ACQ./ALI. MARCHÉ SAUF LEV.OPT.		20 000	,060	
		2003/01/17	C10 #	ACQ./ALI. MARCHÉ SAUF LEV.OPT.		10 000	,070	2 259 375
FINANCIAL SERVICES INCOME STREAMS CORPORATION								
<i>ACT. DE RENDEMENT DU CAPITAL</i>								
FINCH, STEPHEN WAYNE	45	2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 400	18,000	4 900
JOHNSON, LAURA L.	45	2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		100	17,350	
		2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		300	18,000	
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 000	17,750	
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		100	17,750	
		2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		300	17,750	
		2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		500	17,500	2 400
FIRST CAPITAL REALTY INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
GAZIT 1997 INC.	3	2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		600	11,800	
		2003/01/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		100	12,000	12 996 538
<i>DÉB. 7,875% CONV., <2007-01-31></i>								
GAZIT 1997 INC.	3	2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		40 000	,960	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
					Acquisition	Aliénation		
		2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	122 000		,960	
		2003/01/29	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	4 000		,953	
		2003/01/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	20 000		,953	37 183 200
<i>DÉB. 8.5%, ÉCH. <2005-11-20></i>								
GAZIT 1997 INC.	3	2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	20 000		,995	
		2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	100 000		,995	
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	13 000		,985	
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	5 000		,995	17 176 100
<i>DÉB. 7 %, ÉCH. <2008-02-28></i>								
GAZIT 1997 INC.	3	2002/08/16	P97	AUTRES	527 100		,871	
		2002/08/16	P97	AUTRES		527 000	,871	
		2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	3 000		,821	
		2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	40 000		,822	
		2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	5 000		,830	
		2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		,822	
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		,821	
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	11 000		,821	
		2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	7 000		,830	
		2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	22 000		,840	
		2003/01/29	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	14 000		,830	
		2003/01/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	8 000		,830	
		2003/01/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	7 000		,831	33 373 800
<i>DÉB. 7,25%, CONV. <2008-06-30></i>								
GAZIT 1997 INC.	3	2003/01/20	P97	AUTRES	132 500			
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	5 000		,811	
		2003/01/29	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	10 000		,820	83 622 050
<i>DÉB. 7.5%, ÉCH. <2003-12-01></i>								
GAZIT 1997 INC.	3	2003/01/20	P97	AUTRES		106 000		
		2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		1,010	1 000
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER								
D'IMMEUBLES RESIDENTIELS CANADIENS								
<i>PARTS</i>								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
SCHWARTZ, THOMAS	45	2002/12/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	687		12,448	
		2002/12/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	259		12,448	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	739		12,324	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	279		12,324	136 711
JASLAND DEVELOPMENTS	PI	2002/12/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	322		12,448	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	990		12,324	132 948
806638 ONTARIO LIMITED		2002/12/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	937		12,448	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	906		12,324	135 222
MEGAVIEW DIVERSIFIED		2002/12/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 093		12,448	
		2002/12/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	99		13,070	
		2002/12/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 091		12,324	
		2002/12/30	C97	AUTRES	524		-	
MEGAVIEW-JASLAND		2002/12/30	C97	AUTRES	500		-	
		2002/12/31	C97	AUTRES	3		-	161 808
		2002/12/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	524		12,448	
		2002/12/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	500		12,750	
		2002/12/30	C97	AUTRES		524	-	
		2002/12/30	C97	AUTRES		500	-	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		12,324	
		2002/12/31	C97	AUTRES		3	-	
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER ALEXIS								
NIHON								
<i>PARTS</i>								
NIHON, ROBERT A.	345							
ANGLIA HOLDINGS S.A.	PI	2003/01/20	C11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		283 333	10,000	5 317 467
FONDS DE REVENU BELL NORDIQ								
<i>PARTS</i>								
O'NEIL THOMAS C.	6							
HSBC	PI	2003/01/07	CDI	DÉCL. INITIALE			-	2 500
FONDS ENERPLUS RESOURCES								
<i>PARTS</i>								
CULBERT, HEATHER	5	2002/12/04	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	319		25,942	3 255

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
GRAY, RODNEY R.E.E.R.	5 PI	2002/12/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	185		25,942	213
KERR, GORDON JAMES	5	2002/12/04	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	509		25,942	3 961
MCCOY, DAVID A.	5	2002/12/04	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	45		25,942	45
MEEUWSEN, MARIE-CHRISTINA S. R.E.E.R.	5 PI	2002/12/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	135		25,942	419
STEVENSON, GERALD F.	5	2002/12/04	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	281		25,942	
		2002/12/12	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	400		26,300	
		2002/12/12	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	10		26,380	
		2003/01/14	P57	EXERC. DROITS SOUSCR.	15 000		24,500	15 937
<i>DROITS DE SOUS. (PARTS)</i> STEVENSON, GERALD F.	5	2003/01/14	P57	EXERC. DROITS SOUSCR.		15 000	-	30 000
GATEWAY CASINOS INCOME FUND								
<i>PARTS</i>								
BREGMAN, MICHAEL DAVID BREGMAN VENTURES INC.	6 PI	2002/12/17	CDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2002/12/17	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	13 500		10,050	
		2002/12/18	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	7 200		10,050	20 700
BREGCO HOLDINGS LTD.		2002/12/17	CDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2002/12/17	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	13 500		10,050	
		2002/12/18	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	7 300		10,050	20 800
MILLER, JAMES JACKSON	4	2002/11/28	PDI	DÉCL. INITIALE			-	25 000
GESTION DE PATRIMOINE DUNDEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
CHARTER, DONALD KINLOCH	4567	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 101		4,540	149 805
DUNDEE BANCORP INC.	3	2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	132 100		5,950	198 645
GESTION DE PATRIMOINE DUNDEE S.P.P.P. (TRUST)	1 PI	2003/01/21	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	8 181		5,950	178 906
GLENDALE INTERNATIONAL CORP.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
FIRESTONE, DAVID MORGAN	345	2003/01/24	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	338		4,546	96 974
HANNA, EDWARD C.	45	2003/01/16	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	4 475		4,246	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
SZABO, PHILIP	45	- -	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	541		4,547	60 490
		2003/01/16	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 355		4,246	
		2003/01/24	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	306		4,546	48 551
GOLD RESERVE INC.								
<i>ACT. ORD. CAT.<A></i>								
BELANGER, A. DOUGLAS	6	2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	500		1,290	
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	500		1,280	
		2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		1,310	
		2003/01/29	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		1,300	600 734
GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
THOMPSON, EDWARD GEORGE	45	2003/01/28	P51	LEV. OPT.	25 000		,500	109 500
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
THOMPSON, EDWARD GEORGE	45	2003/01/28	P51	LEV. OPT.		25 000	-	245 000
GROUPE CIMENT ST-LAURENT INC.								
<i>ACT. SUB. CAT. <A>, D.V.L.</i>								
CHAUVETTE, CLAUDE CIBC MELLON- RÉGIME	45 PI	2002/02/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	28		19,310	
		2002/02/28	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	25		20,220	
		2002/03/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	22		23,130	
		2002/05/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24		22,290	
		2002/05/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	24		21,530	
		2002/06/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	25		20,790	
		2002/07/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	25		20,600	
		2002/08/01	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		20,600	
		2002/08/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	25		20,610	
		2002/09/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29		18,220	
		2002/10/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29		17,800	
		2002/11/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		17,700	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	33		17,260	529
<i>ACTIONS SPÉCIALES CAT.<1></i>								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
DOLBERG, PATRICK	5	2002/12/13	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20 500		21,000	76 500
GROUPE COSSETTE COMMUNICATION INC.								
<i>ACTIONS D.V.M.</i>								
SAVILLE, IAN LAUREN COMMUNICATIONS	35 PI	2003/01/20	C36	CONV. OU ÉCH.		17 123	14,600	1 270 657
<i>ACTIONS D.V.S.</i>								
SAVILLE, IAN LAUREN COMMUNICATIONS	35 PI	2003/01/20	C36	CONV. OU ÉCH.	17 123		14,600	17 123
GROUPE SANTE MEDISYS INC.								
<i>ACTIONS D.V.S.</i>								
LAVOIE, DANIELLE DESJARDINS RRSP	5 PI	2002/12/17	PDI	DÉCL. INITIALE			-	4 823
<i>OPTIONS (ACT. D.V.S.)</i>								
LAVOIE, DANIELLE	5	2002/12/17	PDI	DÉCL. INITIALE			-	21 815
GROUPE SNC-LAVALIN INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ANCTIL, PIERRE REGIME ACT. EMPLOYES	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	171		32,390	1 195
ASHRAF, FERAZ E.S.O.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		354	32,390	3 118
AUDET, LUC REGIME ACT. EMPLOYES	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	107		32,390	529
BERGEVIN, CHRISTIANE RÉGIME D'ACTION. EMP.	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	259		32,390	276
BLACKBURN, ROBERT E.S.O.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	127		32,390	1 484
BOUTARY, GEORGES RÉGIME ACT. EMPLOYÉS	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	306		32,390	2 847
BRETON, ANDRE REGIME ACT. EMPLOYES	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	667		32,390	7 165
BURKE, JAMES	5							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
E.S.O.P. CAMPBELL, MARYLYNNE	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	23		32,390	398
E.S.O.P. CARRIER, REJEAN	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	777		32,390	7 696
REGIME ACT. EMPLOYÉS CHAPMAN, IAN	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	736		32,390	4 248
E.S.O.P. CHRISTENSEN, DALE M.	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	95		32,390	116
E.S.O.P. DAY, MICHAEL	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	607		32,390	6 293
E.S.O.P. DUHAIME, PIERRE	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	98		32,390	4 200
RÉGIME ACT. EMPLOYÉS GRIGOROPOULOS, GERRY	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	503		32,390	3 307
E.S.O.P. HODGINS, DOUGLAS B.	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	97		32,390	154
E.S.O.P. HUTCHINSON, JOHN	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	116		32,390	1 319
E.S.O.P. LACHAPPELLE, DANIEL	PI 5	2003/01/01	CDI	DÉCL. INITIALE			-	759
RÉGIME ACT. EMPLOYÉS LAMARRE, JACQUES	PI 45	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	901		32,390	901
RÉGIME ACT. EMPLOYÉS LARAMÉE, GILLES	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 837		32,390	31 634
REGIME ACT. EMPLOYÉS LAROCHE, EMILE	PI 7	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	954		32,390	7 875
REGIME ACT. EMPLOYÉS LAW, DENNY	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	537		32,390	4 012
E.S.O.P. LOADER, MARK	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	557		32,390	926
E.S.O.P. MACCORMACK, GILLIAN	PI 5	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	55		32,390	55
E.S.O.P.	PI	2002/12/31	CDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	61		32,390	61

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
MARCOUX, VINCENT RÉGIME ACTION EMPLOYÉS	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	25		32,390	543
NOVAK, MICHAEL C. REGIME ACT. EMPLOYES	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 050		32,390	6 356
POPLEMON, ALAIN REGIME ACT. EMPLOYES	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	297		32,390	1 298
STHANKIYA, YASH E.S.O.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	569		32,390	6 247
SWEETNAM, ALBERT E.S.P.P.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	40		32,390	3 900
WINTER, MICHAEL E.S.O.P.	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	585		32,390	3 037
<i>ACTIONS CAT. </i>								
KRISHNAMOORTHY, KRISH P.S.S.D.	5 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 035		32,390	1 035
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
HUTCHINSON, JOHN	5	2003/01/01	PDI	DÉCL. INITIALE			-	3 500
GRUPE TRANSCONTINENTAL G.T.C. LTEE								
<i>OPTIONS (ACT. SUB. CAT. <A>)</i>								
BRAGDON, SERGE	5	2002/12/11	P50	ATTRIB. OPT.	7 500		39,390	47 761
HOULE, JULIEN	5	2002/09/03	PDI	DÉCL. INITIALE			-	3 100
MARCOUX, REMI	345	2002/12/11	P50	ATTRIB. OPT.	21 000		39,390	143 031
HEADLINE MEDIA GROUP INC.								
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.</i>								
MERSCH, FRANK LEO 883786 ONTARIO LTD.	47 PI	1999/12/15	CDI	DÉCL. INITIALE			-	2 574 560
		2003/01/16	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	450 000		,250	
		2003/01/21	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	50 000		,250	3 074 560
HOME CAPITAL GROUP INC.								
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>								
SOLOWAY, GERALD MARTIN	345	2002/10/11	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	83		12,650	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
		2002/10/25	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	72		14,500	
		2002/11/08	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	76		13,750	
		2002/11/18	P51	LEV. OPT.	3 750		3,200	
		2002/11/22	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	76		13,740	
		2002/12/06	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	74		14,250	
		2002/12/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	72		14,500	190 210
<i>OPTIONS (ACT. SUB. CAT.)</i>								
ADAMS, RODNEY K.	5	2002/03/06	P50	ATTRIB. OPT.	10 000		13,520	23 000
HATTON, SHARRON ISOBEL	5	2002/03/06	P50	ATTRIB. OPT.	10 000		13,520	
		2002/12/05	P50	ATTRIB. OPT.	7 500		14,290	27 500
SOLOWAY, GERALD MARTIN	345	2002/03/06	P50	ATTRIB. OPT.	100 000		13,520	
		2002/11/18	P51	LEV. OPT.		3 750	-	
		2002/12/05	P50	ATTRIB. OPT.	125 000		14,290	225 000
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION								
<i>ACTIONS D.V.S.</i>								
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION	1	2003/01/24	P22	ACQ./ALI. OPA, REGR. OU ACQ.	1 000		1,100	
		2003/01/24	P38	RACH. - ANNUL.		1 000	-	-
LAMOND, ROBERT W.	346							
LAMOND INVESTMENTS	PI	2003/01/23	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		1,200	3 149 670
HURRICANE HYDROCARBONS LTD.								
<i>OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)</i>								
GAY, NICHOLAS HUGO	5	2002/12/09	P50	ATTRIB. OPT.	20 000		14,650	120 000
PEART, ANTHONY ROWLAND	5	2002/12/09	P50	ATTRIB. OPT.	20 000		14,650	146 000
SUBKHANBERDIN, NURZHAN	4	2002/12/09	P50	ATTRIB. OPT.	20 000		14,650	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		20 000	14,650	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		30 000	9,640	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		100 000	4,440	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		6 000	9,000	-
IAMGOLD CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BULLOCK, DEREK	4	2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		10 000	8,200	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	10 000		5,750	18 382

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation			
CONWAY, JOSEPH FRANCIS	45	2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		80 000	8,150		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	80 000		2,280	189 440	
EDEY, GRANT A.	5	2003/01/24	P51	LEV. OPT.	120 000		2,560		
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		25 000	8,170		
		2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		25 000	8,070		
		2003/01/29	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		25 000	8,100		
QUARTERMAIN, ROBERT ALLAN	4	2003/01/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		14 800	7,700	55 320	
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 400	8,090		
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		8 600	8,080		
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	10 000		1,250	80 000	
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>									
BULLOCK, DEREK	4	2003/01/27	P51	LEV. OPT.		10 000	-	180 000	
CONWAY, JOSEPH FRANCIS	45	2003/01/27	P51	LEV. OPT.		80 000	-	876 000	
EDEY, GRANT A.	5	2003/01/24	P51	LEV. OPT.		120 000	-	237 333	
QUARTERMAIN, ROBERT ALLAN	4	2003/01/27	P51	LEV. OPT.		10 000	-	184 000	
IMI INTERNATIONAL MEDICAL INNOVATIONS INC.									
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>									
ROSENKRANTZ, DAVID	4								
BLACK CAPE FINANCIAL	PI	2003/01/16	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 600	3,060		
		2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		6 400	3,100	378 733	
INDUSTRIES LASSONDE INC.									
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.</i>									
GATTUSO, JEAN	5	2003/01/10	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		400	16,450		
		2003/01/10	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 400	16,400		
		2003/01/10	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		200	16,650		
		2003/01/10	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		200	16,620		
		2003/01/10	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		200	16,550		
		2003/01/10	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		500	16,500		
		2003/01/10	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		500	16,450		
		2003/01/10	P51	LEV. OPT.	5 600		16,000		
		2003/01/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		100	16,500		
		2003/01/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		100	16,450	3 950	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale		Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale		Prix unitaire	
					Acquisition	Aliénation		
<i>OPTIONS (ACT. CAT. <A>, D.V.S.)</i>								
GATTUSO, JEAN	5	2003/01/10	P51	LEV. OPT.		5 600	-	
		2003/01/13	P52	EXP. OPT.		2 750	-	-
INEX PHARMACEUTICALS CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
CULLIS, PIETER RUTTER	45	2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		19 100	4,160	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 700	4,150	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		900	4,170	
		2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		100	4,150	
		2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 100	4,150	
		2003/01/22	P51	LEV. OPT.	25 000		1,400	302 500
MACRURY, THOMAS BERNARD	5	2003/01/14	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		28 700	4,119	
		2003/01/15	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		19 000	4,048	
		2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		54 700	4,107	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		132 600	4,060	
		2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		50 000	4,200	15 000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
CULLIS, PIETER RUTTER	45	2003/01/17	P51	LEV. OPT.		25 000	-	210 167
INSCAPE CORPORATION								
<i>ACTIONS CAT. , D.V.S.</i>								
PETERSON, DAVID ROBERT SHELLEY PETERSON	4 PI	2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		4 100	16,500	6 900
INVENTRONICS LIMITED								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
STEANE, DAN JAYE	45	2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	25 000		,300	275 000
IPSCO INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ACQUAVIVA, RICHARD P.S.S.D.-PRINC.FIN.GR.	7 PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		2	10,010US	820
ASANTE, JAMES P.S.S.D.- CANADA LIFE	7 PI	2002/10/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		32	15,490	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		2002/11/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		15,590	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	6		17,260	1 837
BACKMAN, G. CHARLES P.S.S.D. - CANADA LIFE	57 PI	2002/10/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		15,490	
		2002/11/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		15,590	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	6		17,260	1 907
BRITTEN, DAVID P.S.S.D.- CANADA LIFE	57 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	6		17,260	2 105
PRINCIPAL FIN. GROUP		2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		10,010US	188
CARR, MIKE P.S.S.D.- CANADA LIFE	7 PI	2002/10/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	6		15,490	
		2002/11/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	6		15,590	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		17,260	759
COMRIE, JOHN W. PRINCIPAL GROUP (401K)	57 PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		10,010US	358
DORRICOTT, JONATHAN PRINCIPAL GROUP (401K)	7 PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		10,010US	1 369
EISNER, ROBERT G. COMPUTERSHARE (ROBERT) P.S.S.D.- CANADA LIFE	57 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		15,400	691
		2002/10/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		15,490	
		2002/11/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		15,590	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		17,260	904
GEZELLA, FRED PRINCIPAL FIN. GROUP P.S.S.D.- CANADA LIFE	7 PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		10,010US	843
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		17,260	899
HODSON, BARRY P.S.S.D.- CANADA LIFE	5 PI	2002/10/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	6		15,490	
		2002/11/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		15,590	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		17,260	936
COMPUTERSHARE (DRIP)		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		15,400	307
JUAREZ, ROGER P.S.S.D.- CANADA LIFE	7 PI	2002/10/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	6		15,490	
		2002/11/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	7		15,590	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	5		17,260	1 844

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
COMPUTERSHARE KOSTIC, MILOS P.S.S.D.- CANADA LIFE	7 PI	2002/12/31 2002/10/31 2002/11/30 2002/12/31	C30 C30 C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 33 32 3		15,400 15,490 15,590 17,260	693 1 396
COMPUTERSHARE MACPHAIL, PETER P.S.S.D.- CANADA LIFE	57 PI	2002/12/13 2002/10/31 2002/11/30 2002/12/31	C30 C30 C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 7 6 3		15,400 15,490 15,590 17,260	199 1 160
MIKSTA, DAN PRINCIPAL FINANCIAL GR	57 PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		10,010US	188
PARKER, ANNE COMPUTERSHARE (DRIP)	57 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		15,400	303
PRINCIPAL FIN. GROUP P.S.S.D.- CANADA LIFE		2003/01/02 2002/12/31	C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 4		10,010US 17,260	188 1 233
POLASEK, DARREN P.S.S.D.- CANADA LIFE	7 PI	2002/10/31 2002/11/30 2002/12/31	C30 C30 C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3 4 3		15,490 15,590 17,290	1 001
RAREY, RAYMOND PRINCIPAL FIN. GROUP	57 PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		10,010US	188
RATLIFF, ROBERT L. PRINCIPAL FIN. GROUP	57 PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		10,010US	188
RUSSO, JOSEPH (JOE) PRINCIPAL FIN. GROUP	57 PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		10,010US	1 369
SCHNURBUSCH, LARRY PRINCIPAL FIN. GROUP	7 PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		10,010US	358
SMITH, OLAN COMPUTERSHARE	7 PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	5		15,400	77
PRINCIPAL FIN.GR.-401K SMITH, WILLIAM (BILL)		2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		10,010US	1 048
PRINCIPAL FIN. GROUP TOMLINSON, BRIAN	7 PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		10,010US	359

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
P.S.S.D.- CANADA LIFE	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		17,260	813
COMPUTERSHARE		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		15,400	300
PRINCIPAL FIN. GROUP		2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		10,010US	359
WESSELMAN, JOE	7							
PRINCIPAL FIN. GROUP	PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		10,010US	1 048
DRIP (COMPUTERSHARE)		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		15,400	142
WILLIAMSON, MURRAY	7							
P.S.S.D.- CANADA LIFE	PI	2002/10/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3		15,490	
		2002/11/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	4		15,590	
		2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		17,260	925
WILSON, PAUL	7							
PRINCIPAL GROUP (401K)	PI	2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		10,010US	524
ZINKEWICH, WILLIAM	7							
COMPUTERSHARE	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	5		15,400	84
PRINCIPAL FINANCIAL GR		2003/01/02	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2		10,010US	661
IVANHOE ENERGY INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BILLINGER, GREG	7	2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	9 626		,930US	20 526
BLAKE, OSCAR	7	2002/12/23	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	12 437		1,030US	20 413
CARVER, JOHN A.	4	2002/12/31	P97	AUTRES	6 605		-	266 899
COFFEY, ROBERT	7	2002/12/31	P97	AUTRES	9 248		,960US	28 482
KILLAM PROPERTIES INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
KAY, ROBERT G.	34							
053999 N.B. LTD.	PI	2002/11/13	CDI	DÉCL. INITIALE			-	1 750 000
RBC		2002/11/13	CDI	DÉCL. INITIALE			-	583 333
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
KAY, ROBERT G.	34	2002/11/13	PDI	DÉCL. INITIALE			-	310 000
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
MURRAY, RICHARD D.	7	2002/11/14	PDI	DÉCL. INITIALE			-	1 496

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
MURRAY, RICHARD D.	7	2002/11/14	PDI	DÉCL. INITIALE			-	5 500
KINROSS GOLD CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
SCHOENING, ALLAN D.	5	2003/01/15	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		90 000	3,730	
		2003/01/15	P51	LEV. OPT.	90 000		1,100	
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		35 000	3,710	
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 104	3,900	
		2003/01/24	P51	LEV. OPT.	35 000		1,530	
		2003/01/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		100 000	3,920	
		2003/01/30	P51	LEV. OPT.	100 000		2,700	38 260
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
SCHOENING, ALLAN D.	5	2002/12/12	P50	ATTRIB. OPT.	77 895		2,920	
		2003/01/15	P51	LEV. OPT.		90 000	-	
		2003/01/24	P51	LEV. OPT.		35 000	-	
		2003/01/30	P51	LEV. OPT.		100 000	-	262 895
LEGG MASON, INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
HIMELFARD, RICHARD J.	45	2003/01/06	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1		51,230US	227 741
PRICE, ROBERT F. BY TRUST	5 PI	2003/01/29	P47 C47	ACQ./ALI. DON ACQ./ALI. DON		1 000	-	11 677 1 300
<i>ACTIONS FICTIVES</i>								
HIMELFARD, RICHARD J.	45	2002/07/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 468		44,829US m	
		2003/01/11	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	109		49,216US	48 852
LOGIBEC GROUPE INFORMATIQUE LTEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
GESTION DE PORTEFEUILLE NATCAN	3	- -	PDI	DÉCL. INITIALE			-	247 200
		2002/12/20	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT	600 000		2,500	847 200
<i>BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)</i>								
GESTION DE PORTEFEUILLE NATCAN	3	- -	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2002/12/20	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT	300 000		3,500	300 000

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
LOOK COMMUNICATIONS INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
CRAIG WIRELESS INTERNATIONAL INC.	3	2003/01/16	PDI	DÉCL. INITIALE			-	8 770 040
TÉLÉGLOBE INC.	3	2003/01/16	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT	7 196 872		,400	752 923
UNIQUES BROADBAND SYSTEMS INC.	3							
UBS WIRELESS SERV. INC	PI	2003/01/15	CDI	DÉCL. INITIALE			-	5 866 247
MAGNA ENTERTAINMENT CORP.								
<i>ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.</i>								
RONCELLI, GINO	4	2003/01/26	P46	CONTREP. SERV.	2 600		5,760US	7 300
MARTINREA INTERNATIONAL INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
JAEKEL, FRED	45							
CATALINA JAEKEL	PI	2002/12/31	C36	CONV. OU ÉCH.	12 500		-	12 500
<i>REÇUS DE SOUSCRIPTION</i>								
JAEKEL, FRED	45							
CATALINA JAEKEL	PI	2002/12/12	C11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT	12 500		8,000	
		2002/12/31	C36	CONV. OU ÉCH.		12 500	-	-
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
JAEKEL, FRED	45	2002/11/18	P97	AUTRES		16 000	-	934 000
MAXXCOM INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
DAVIDSON, THOMAS D.	6							
CITIBANK	PI	2003/01/17	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	30 000		,740US	130 000
MCAP INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ALDRIDGE, MARK	7							
CIBC MELLON	PI	2002/08/06	CDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2002/12/20	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	41		8,400	41
MAKER, STEVEN W.	7							
CIBC MELLON	PI	2002/01/03	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,760	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		2002/01/18	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	53		9,150	
		2002/01/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	53		9,110	
		2002/02/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	55		8,850	
		2002/02/28	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	54		8,950	
		2002/03/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	184		8,750	
		2002/03/28	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	37		8,850	
		2002/03/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	79		8,820	
		2002/04/12	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	82		8,500	
		2002/04/26	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	77		8,960	
		2002/05/12	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	78		8,910	
		2002/05/24	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	80		8,610	
		2002/06/07	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	81		8,600	
		2002/06/23	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	79		8,750	
		2002/06/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	52		8,500	
		2002/07/07	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	79		8,750	
		2002/07/21	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	79		8,740	
		2002/08/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	79		8,800	
		2002/08/18	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	78		8,840	
		2002/08/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	82		8,500	
		2002/09/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	83		8,310	
		2002/09/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	148		8,410	
		2002/10/10	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	81		8,500	
		2002/10/25	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	80		8,650	
		2002/11/08	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	79		8,750	
		2002/11/22	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	80		8,610	
		2002/12/05	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	82		8,400	
		2002/12/20	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	82		8,400	
		2003/01/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	54		8,990	3 753
MCGRATTEN, ALRIC D. CIBC MELLON	7 PI	2002/01/03	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,760	
		2002/01/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	54		8,990	
		2002/01/18	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	53		9,150	
		2002/01/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	53		9,110	
		2002/02/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	55		8,850	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant		
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale					
					Acquisition	Aliénation				
NORTON, DEREK CIBC MELLON	457 PI	2002/02/28	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	39		8,950			
		2002/03/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	33		8,750			
		2002/03/28	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	37		8,850			
		2002/03/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29		8,820			
		2002/04/12	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,500			
		2002/04/26	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29		8,960			
		2002/05/12	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29		8,910			
		2002/05/24	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,610			
		2002/06/07	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,600			
		2002/06/23	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,750			
		2002/06/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	44		8,500			
		2002/07/07	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,750			
		2002/07/21	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,740			
		2002/08/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29		8,800			
		2002/08/18	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29		8,840			
		2002/08/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,500			
		2002/09/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,310			
		2002/09/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	80		8,410			
		2002/10/10	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,500			
		2002/10/25	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,650			
		2002/11/08	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,750			
		2002/11/22	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,610			
		2002/12/05	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,400			
		2002/12/20	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,400	2 567		
				2002/08/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	88		8,800	
				2002/08/18	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	88		8,840	
				2002/08/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	92		8,500	
				2002/09/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	94		8,310	
				2002/09/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	98		8,410	
				2002/10/10	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	92		8,500	
				2002/10/25	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	90		8,650	
				2002/11/08	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	89		8,750	
		2002/11/22	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	90		8,610			

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾								
	Titre Initié Porteur inscrit	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
						Acquisition	Aliénation		
PRESTON, CHERYL CIBC MELLON	7 PI		2002/12/05	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	93		8,400	
			2002/12/20	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	93		8,400	1 007
			2002/01/03	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	16		8,760	
			2002/01/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,990	
			2002/01/18	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29		9,150	
			2002/01/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	29		9,110	
			2002/02/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,850	
			2002/02/28	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,950	
			2002/03/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,750	
			2002/03/28	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	20		8,850	
			2002/03/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,820	
			2002/04/12	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	33		8,500	
			2002/04/26	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,960	
			2002/05/12	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,910	
			2002/05/24	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,610	
			2002/06/07	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,600	
			2002/06/23	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,750	
			2002/06/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	25		8,500	
			2002/07/07	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,750	
			2002/07/21	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,740	
			2002/08/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,800	
			2002/08/18	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	31		8,840	
			2002/08/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,500	
			2002/09/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	33		8,310	
			2002/09/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	64		8,410	
			2002/10/10	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,500	
			2002/10/25	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,650	
	2002/11/08	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,750			
	2002/11/22	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	32		8,610			
	2002/12/05	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	33		8,400			
	2002/12/20	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	33		8,400	1 707		
YHAP, MARK CIBC MELLON	7 PI		2002/01/03	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	17		8,760	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		2002/01/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	42		8,990	
		2002/01/18	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	42		9,150	
		2002/01/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	42		9,110	
		2002/02/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	43		8,850	
		2002/02/28	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	43		8,950	
		2002/03/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	51		8,750	
		2002/03/28	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	22		8,850	
		2002/03/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	51		8,820	
		2002/04/12	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	53		8,500	
		2002/04/26	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	50		8,960	
		2002/05/12	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	51		8,910	
		2002/05/24	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	52		8,610	
		2002/06/07	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	52		8,660	
		2002/06/23	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	51		8,750	
		2002/06/29	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	30		8,500	
		2002/07/07	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	51		8,750	
		2002/07/21	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	52		8,740	
		2002/08/04	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	51		8,800	
		2002/08/18	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	51		8,840	
		2002/08/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	53		8,500	
		2002/09/15	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	54		8,310	
		2002/09/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	92		8,410	
		2002/10/10	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	53		8,500	
		2002/10/25	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	52		8,650	
		2002/11/08	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	51		8,750	
		2002/11/22	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	52		8,610	
		2002/12/05	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	54		8,400	
		2002/12/20	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	54		8,400	2 168
METHANEX CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
LUDWICK, ARNOLD MARTIN	6	2003/01/22	P90	CHANG. REL. PROP.	20 000		-	20 000
AYEMEL CANADA INC.	PI	2003/01/22	C90	CHANG. REL. PROP.		20 000	-	-
METRO INC.								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
ACT. SUBALT. CAT. <A>								
LABONTE, MARYSE	4	2003/01/23	P97	AUTRES	116		-	1 247
METRO INC.	1	2003/01/27	P22	ACQ./ALI. OPA, REGR. OU ACQ.	1 900		17,800	
		2003/01/27	P22	ACQ./ALI. OPA, REGR. OU ACQ.	33 100		17,950	166 200
MICROBIX BIOSYSTEMS INC.								
<i>DÉB. CONV.</i>								
MAURAN, RICHARD C.W.	3	2002/12/17	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT	555 555		,900	
		2002/12/17	P97	AUTRES		500 000	,900	555 555
MINES AGNICO-EAGLE LIMITEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ADAMCIK, ANTON	5	2001/08/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 000	15,000	
		2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	288		23,210	3 127
MINES CANCOR INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
KHOBZI, ABDELKADER	45	2002/12/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	20 000		,250	104 160
MINES D'OR VIRGINIA INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
GAUMOND, ANDRE	45					4 000	1,390	
MINCOR QUÉBEC	PI	2003/01/03	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 000	1,390	
		2003/01/06	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	1,400	
		2003/01/07	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	2 800		1,210	
		2003/01/07	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	4 000		1,250	
		2003/01/07	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	4 000		1,250	
		2003/01/08	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	900		1,200	
		2003/01/08	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	4 000		1,210	
		2003/01/08	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 200		1,210	245 454
FIN. BANQUE NATIONALE		2003/01/06	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	1,350	122 310
MINES MCWATTERS INC. (LES)								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
BEAULIEU, CHARLES E.	4	2002/06/13	PDI	DÉCL. INITIALE			-	10 000
		2003/01/26	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	65 106		,170	75 106
LEBOUTILLIER, JOHN	4	2003/01/13	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT	65 106		,175	265 106
MINES RICHMONT INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
LOISELLE, GILLES	4	2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		11 500	5,950	-
MINES WESTERN QUEBEC INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
POLLITT, MURRAY H.	456	2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	603 411		1,200	3 186 642
MINT INCOME FUND								
<i>PARTS</i>								
MINT INCOME FUND	1	2003/01/16	P38	RACH. - ANNUL.	1 100		7,100	
		2003/01/16	P38	RACH. - ANNUL.		1 100	-	
		2003/01/20	P38	RACH. - ANNUL.	1 000		7,150	
		2003/01/20	P38	RACH. - ANNUL.		1 000	-	
		2003/01/20	P38	RACH. - ANNUL.	1 000		7,100	
		2003/01/20	P38	RACH. - ANNUL.		1 000	-	
MKS INC.								
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
HOSKINS, SUSAN	5	2003/01/14	P50	ATTRIB. OPT.	25 000		1,150	147 795
MOORE CORPORATION LIMITED								
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
ANGELSON, MARK A.	457	2002/07/16	P00	NAT. OPÉR. NON IDENT.	5 000		21,325	
		2003/01/24	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	500 000		14,120	511 300
QUINLAM, THOMAS J. III	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	75 000		14,120	125 000
NEUROCHEM INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BRADY, MARCUS	5	2003/01/16	P51	LEV. OPT.	20 000		,360	
		2003/01/16	P51	LEV. OPT.		20 000	8,300	-
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC	3							

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
CAPITAL TECHNOLOGIES	PI	2003/01/21	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		75 125	8,110	
		2003/01/22	C54	EXERC. BONS SOUSCR.	108 363		2,500	2 327 645
<i>BONS DE SOUSCRIPTION</i>								
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC CAPITAL TECHNOLOGIES	3 PI	2003/01/22	C54	EXERC. BONS SOUSCR.		108 363	-	-
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
BRADY, MARCUS	5	2003/01/16	P51	LEV. OPT.		20 000	-	219 500
NEWGROWTH CORP.								
<i>ACTIONS DE CAPITAL</i>								
SCOTIA CAPITAL INC.	3	2003/01/08	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	200		10,980	
		2003/01/14	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	200		11,000	115 584
NEXEN INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
THOMAS, TIMOTHY J.	7	2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		25 200	33,140	
		2003/01/21	P51	LEV. OPT.	7 200		27,250	
		2003/01/21	P51	LEV. OPT.	7 000		17,850	
		2003/01/21	P51	LEV. OPT.	7 000		28,300	
		2003/01/21	P51	LEV. OPT.	4 000		23,800	-
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
THOMAS, TIMOTHY J.	7	2003/01/21	P51	LEV. OPT.		7 200	-	
		2003/01/21	P51	LEV. OPT.		7 000	-	
		2003/01/21	P51	LEV. OPT.		7 000	-	
		2003/01/21	P51	LEV. OPT.		4 000	-	65 800
NEXIA BIOTECHNOLOGIES INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
CAISSE DE DEPOT ET PLACEMENT DU QUEBEC CAPITAL TECHNOLOGIES	3 PI	2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		9 000	2,340	3 093 544
NORANDA INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
PANNELL, DEREK GEORGE	5	2003/01/10	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	793		15,330	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
		2003/01/13	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		793	15,930	137 260
NORTH WEST COMPANY FUND								
<i>PARTS</i>								
BOYD, KEITH E.O.P.	5 PI	2003/01/24	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		43	20,900	538
KING, JOHN DAVID E.O.P.	7 PI	2003/01/24	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		1 000	20,850	5 255
NORTHSTAR AEROSPACE, INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
EMERY, MARK <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	5	2003/01/06	PDI	DÉCL. INITIALE			-	100 000
EMERY, MARK	5	2003/01/06 2003/01/06	PDI P50	DÉCL. INITIALE ATTRIB. OPT.		343 000	- 2,750	- 343 000
NORTHWATER MARKET-NEUTRAL TRUST								
<i>PARTS</i>								
NORTHWATER MARKET NEUTRAL TRUST	1	2002/12/27	P38	RACH. - ANNUL.		106 800	17,380	106 800
NOVAWEST RESOURCES INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
O'BRIEN, PATRICK DANIEL MAVERICK INVESTMENT	345 PI	2003/01/08	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ			32 000	,340
		2003/01/08	C16	ACQ./ALI. DISP.PROSP.	250 000			,200
		2003/01/09	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ			40 000	,340
		2003/01/13	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ			7 500	,360
		2003/01/13	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ			22 500	,350
								463 000
<i>BONS DE SOUSCRIPTION</i>								
O'BRIEN, PATRICK DANIEL MAVERICK INVESTMENT	345 PI	2003/01/08 2003/01/18	C53 C11	ATTRIB. BONS SOUSCR. ACQ./ALI. PRIVÉMENT	250 000		,200	
						250 000	,200	620 000
O&Y PROPERTIES CORPORATION								
<i>UNITÉS D'ACTIONS DIFFÉRÉES</i>								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
DAVLOOR, RAGHUNATH	57	2003/01/22	P38	RACH. - ANNUL.		10 339	-	-
HAUER, FRANK	45	2003/01/22	P38	RACH. - ANNUL.		20 678	-	-
LEVITT, JOHN	57	2003/01/22	P38	RACH. - ANNUL.		10 339	-	-
NORTHEY, RANDALL B. (RANDY)	57	2003/01/22	P38	RACH. - ANNUL.		10 339	-	-
SUCHARDA, JAN	57	2003/01/22	P38	RACH. - ANNUL.		10 339	-	-
OLYMPIA ENERGY INC.								
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>								
DALTON, THOMAS	5	2003/01/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 700	3,300	
		2003/01/15	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		10 000	3,250	
		2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	3,250	
		2003/01/22	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		4 000	3,250	138 262
OR TVX INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
HARVEY, TERENCE SEAN	4	2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		15 000	26,150	
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ			15 000	26,042
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	15 000		8,500	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.	15 000		8,500	5 012
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
HARVEY, TERENCE SEAN	4	2003/01/27	P51	LEV. OPT.		15 000	-	
		2003/01/27	P51	LEV. OPT.		15 000	-	78 333
PAN AMERICAN SILVER CORP.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
WRIGHT, JOHN H.	45	2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		15 000	12,130	
		2003/01/24	P51	LEV. OPT.	15 000		5,000	33 310
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
HAWKSHAW, ANTHONY GRANT	5	2003/01/21	P50	ATTRIB. OPT.	35 000		10,100	174 600
MOORE, ROSALIE CAROL	5	2003/01/21	P50	ATTRIB. OPT.	15 000		10,100	105 000
SWEENEY, PAUL BRISTOL	4	2003/01/21	P50	ATTRIB. OPT.	22 000		10,100	106 500
WRIGHT, JOHN H.	45	2003/01/24	P51	LEV. OPT.		15 000	-	234 650
PAN-OCEAN ENERGY CORPORATION LIMITED								
<i>ACT. SUBALT. CAT. </i>								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
LYONS, WILLIAM DAVID	45	2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		30 000	-	2 000 789
PATHEON INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
QUON, RONALD J.	5	2002/03/11	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 000	13,000	
		2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 500	15,600	
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 000	16,000	-
PATHFINDER INCOME FUND								
<i>PARTS</i>								
PATHFINDER INCOME FUND	1	2003/01/24	P38	RACH. - ANNUL.		1 100	9,900	
		2003/01/24	P38	RACH. - ANNUL.			1 100	-
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.		900	9,800	
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.			900	-
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.		700	9,850	
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.			700	-
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.		1 000	9,900	
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.			1 000	-
		2003/01/29	P38	RACH. - ANNUL.		6 100	9,800	
		2003/01/29	P38	RACH. - ANNUL.			6 100	-
PEMBINA PIPELINE INCOME FUND								
<i>PARTS</i>								
WATKINSON, DONALD JAMES D. HAWKWOOD/SPOUSE	7 PI	2003/01/22	P90	CHANG. REL. PROP.			6 000	-
		2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 200	11,050	
		2003/01/22	C90	CHANG. REL. PROP.		6 000	-	7 200
PENGROWTH ENERGY TRUST								
<i>PARTS</i>								
ANDERSON, GORDON MAITLAND	5	2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ			2 500	14,940
		2003/01/23	P51	LEV. OPT.		2 500	12,980	47 382
<i>OPTIONS (PARTS)</i>								
ANDERSON, GORDON MAITLAND	5	2003/01/23	P51	LEV. OPT.			2 500	-
PERSONA INC.								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
ACTIONS ORDINAIRES								
ENGLISH, MICHELE	5	2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	695		5,170	1 055
GREWAR, PETER ANGUS	5	2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	27		5,170	476
HOSKER, ALFRED PETER	5	2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	40		5,180	2 189
MICIAK, RICK	5							
E.S.P.P.	PI	2003/01/20	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	15		5,180	147
WATSON, COLIN D.	4	2003/01/20	PDI	DÉCL. INITIALE			-	1 000
OPTIONS (ACT. ORD.)								
WATSON, COLIN D.	4	2003/01/20	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2003/01/20	P50	ATTRIB. OPT.	15 000		5,010	15 000
PETRO-CANADA								
ACTIONS ORDINAIRES								
SIEBENS, WILLIAM W.	4							
CIBC MELLON TRUST	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	288		-	2 250
PETROBANK ENERGY AND RESOURCES LTD.								
DÉB. SUB. NON-GARANTIE								
CHERNOFF, MICHAEL BRUCE	34	2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		257 000	90,525	-
PLACER DOME INC.								
ACTIONS ORDINAIRES								
CREANEY, MARTYN ALEXANDER	5							
P.S.S.D.	PI	2002/12/10	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	95		-	1 560
HARRIS, PETER W.	5							
P.S.S.D.-ROYAL TRUST	PI	2002/12/10	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	120		15,645	9 411
PREMIUM BRANDS INC.								
ACTIONS ORDINAIRES								
PREMIUM BRANDS INC.	1	2003/01/08	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	500		10,000	
		2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	500		9,600	
		2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		9,600	2 000
PRESCIENT NEUROPHARMA INC.								
BONS DE SOUSCRIPTION								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
ALLARD, PETER ANDREW	3	2002/10/16	P53	ATTRIB. BONS SOUSCR.	122 785		,150	122 785
PROVIDENT ENERGY TRUST								
<i>PARTS</i>								
BUCHANAN, THOMAS WILLIAM CONLEY MGMT	45 PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	3 243		10,200	40 909
KIM BUCHANAN		2002/02/15	C90	CHANG. REL. PROP.	1 600		-	4 627
<i>OPTIONS (PARTS)</i>								
BUCHANAN, THOMAS WILLIAM	45	2003/01/02	P50	ATTRIB. OPT.	500 000		10,750	500 000
FINDLAY, RANDALL JAMES	45	2003/01/01	P90	CHANG. REL. PROP.	500 000		10,750	500 000
QUINCAILLERIE RICHELIEU LTEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
HAMILTON, CLAUDE	57	2002/12/30	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	108		13,280	30 276
R.P.M. TECH INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
F.T.Q. FONDS SOLIDARITE TRAVAILLEURS DU QUEBEC	3	2002/01/22	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		557 930	1,800	383 870
MOREAU, CLAUDE GESTION CLANMOR INC	3 PI	2003/01/21	CDI	DÉCL. INITIALE			-	1 227 717
RAINBOW GOLD LTD.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
DE WERTH, ANTHONY DAVID	3							
CIBC WOOD GUNDY	PI	2003/01/20	C37	DIVISION / REGR. ACT.	5 995 575		-	666 176
YEOMAN, ROBERT G.	45	2003/01/20	P37	DIVISION / REGR. ACT.	765		-	85
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
YEOMAN, ROBERT G.	45	2003/01/20	P37	DIVISION / REGR. ACT.	179 910		-	
		2003/01/20	P37	DIVISION / REGR. ACT.	900 000		-	119 990
RESEARCH IN MOTION LIMITED								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ESTILL, JAMES ANDREW	4	2003/01/29	P51	LEV. OPT.	5 000		7,250	5 000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale		Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale		Prix unitaire	
					Acquisition	Aliénation		
ESTILL, JAMES ANDREW	4	2003/01/29	P51	LEV. OPT.		5 000	-	15 000
RESSOURCES APPALACHES INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
PROULX, ANDRE GEOMINEX	45 PI	2003/01/23	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 000	,140	
		2003/01/24	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		10 500	,120	
		2003/01/24	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 000	,130	
		2003/01/25	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 500	,130	1 103 000
RESSOURCES AUR INC. (LES)								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
LIBBY, DAVID JOHN	5	2002/12/19	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		900	3,910	
		2002/12/19	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		15 500	3,850	
		2002/12/19	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 600	3,870	
		2002/12/19	P51	LEV. OPT.		5 556	3,380	
		2002/12/19	P51	LEV. OPT.		14 444	1,960	-
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
LIBBY, DAVID JOHN	5	2002/12/19	P51	LEV. OPT.		5 556	-	
		2002/12/19	P51	LEV. OPT.		14 444	-	
		2002/12/19	P97	AUTRES		900	-	
		2002/12/19	P97	AUTRES		15 500	-	
		2002/12/19	P97	AUTRES		3 600	-	180 000
RESSOURCES XEMAC INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BRYCE, ROBERT C.	345	2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		20 000	,090	
		2003/01/29	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		10 000	,090	
		2003/01/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	,090	
		2003/01/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		40 000	,080	
		2003/01/31	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	,090	3 798 608
ROGERS COMMUNICATIONS INC.								
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>								
MCGRATH, RONAN	5	2003/01/07	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		50 000	15,300	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
		2003/01/07	P51	LEV. OPT.	50 000		6,290	-
<i>OPTIONS (ACT. CAT., S.D.V.)</i>								
MCGRATH, RONAN	5	2003/01/07	P51	LEV. OPT.		50 000	-	150 000
ROTHMANS INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
FUNK, RON	7							
ESPP	PI	2002/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	333		29,620 m	1 463
SUYS, JEAN-PIERRE	7							
ESPP	PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	380		29,620 m	1 764
<i>UNITÉS D'ACTIONNAIRES DIFFÉRÉES</i>								
BASSETT, DOUGLAS GRAEME	4	2002/06/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	16		30,440	
		2002/06/30	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	364		29,170	
		2002/09/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	19		33,370	
		2002/09/30	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	297		33,220	
		2002/12/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	27		26,920	
		2002/12/17	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	364		26,920	
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	356		27,710	2 710
S.E.C. TRANSALTA ENERGIE								
<i>REÇUS DE VERSEMENT</i>								
WAIAND, MARVIN JOHN	58	2002/05/25	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 000	9,250	
		2002/09/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		300	9,450	
		2002/09/30	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		4 900	9,420	-
SAGE INCOME FUND								
<i>REÇUS DE VERSEMENT</i>								
SAGE INCOME FUND	1	2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.	500		12,250	
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.		500	-	-
SANTE DRAXIS INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
FLANAGAN, RICHARD J.	5	2003/01/20	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	2 717		2,650	15 577
SARICK, SAMUEL	4							
SAMUEL SARICK LIMITED	PI	2003/01/27	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	5 000		1,820	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
					Acquisition	Aliénation		
		2003/01/27	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	5 000		1,850	
		2003/01/27	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	10 000		1,750	211 000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
FLANAGAN, RICHARD J.	5	2002/09/17	P52	EXP. OPT.		10 000	-	110 000
SATURN (SOLUTIONS) INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
HURLBURT, GEORGE CHARLES	45							
J.E. HURLBURT	PI	1996/01/01	C97	AUTRES		64 000	-	-
C.C. HURLBURT		1996/01/01	C97	AUTRES		45 379	-	-
K.G. HURLBURT		1996/01/01	C97	AUTRES		47 679	-	-
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
HURLBURT, GEORGE CHARLES	45	2002/03/08	P52	EXP. OPT.			160 000	-
		2002/11/27	P50	ATTRIB. OPT.	190 000		,250	190 000
HURLBURT, STEPHEN R.	4	2000/12/22	P50	ATTRIB. OPT.	10 000		1,950	
		2002/11/14	P50	ATTRIB. OPT.	49 900		,250	49 900
SEARS CANADA INC.								
<i>ACTIONS RESTREINTES (UNEARNED)</i>								
BROWN, RICHARD A.	5	2003/01/20	P46	CONTREP. SERV.	10 000		-	10 000
KHANNA, AJIT	5	2003/01/20	P46	CONTREP. SERV.	2 500		-	7 500
MACLAVERTY, NINA E.	5	2003/01/20	P46	CONTREP. SERV.	2 500		-	7 500
MOORE, LARRY NICHOLAS	5	2003/01/20	P46	CONTREP. SERV.	2 500		-	7 500
ROCHETTI, FRANK	5	2003/01/20	P46	CONTREP. SERV.	2 500		-	7 500
TAYLOR, ETHEL J.	5	2003/01/20	P46	CONTREP. SERV.	2 500		-	7 500
WHICHER, C. ASHLEY	5	2003/01/20	P46	CONTREP. SERV.	7 500		-	7 500
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
BERGIN, PETER J.	5	2003/01/20	P50	ATTRIB. OPT.	2 300		18,230	14 710
BROWN, RICHARD A.	5	2003/01/20	P50	ATTRIB. OPT.	3 600		18,230	17 270
COOPER, JOANNE	5	2003/01/20	P50	ATTRIB. OPT.	2 000		18,230	5 720
KHANNA, AJIT	5	2003/01/20	P50	ATTRIB. OPT.	2 600		18,230	14 710
MACLAVERTY, NINA E.	5	2003/01/20	P50	ATTRIB. OPT.	2 800		18,230	14 710
MOORE, LARRY NICHOLAS	5	2003/01/20	P50	ATTRIB. OPT.	2 600		18,230	35 500
ROCHETTI, FRANK	5	2003/01/21	P50	ATTRIB. OPT.	2 800		18,230	11 370

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
SENECHAL, CLAUDE S.	5	2003/01/20	P50	ATTRIB. OPT.	2 200		18,230	9 220
TAYLOR, ETHEL J.	5	2003/01/20	P50	ATTRIB. OPT.	3 400		18,230	15 468
WHICHER, C. ASHLEY	5	2003/01/20	P50	ATTRIB. OPT.	2 800		18,230	11 604
SHELL CANADA LIMITEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
OSBORNE, RONALD WALTER	4	2002/04/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	151		57,700	
		2002/07/03	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	155		56,450	
		2002/10/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	167		52,250	
		2003/01/02	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	175		49,940	1 930
ROYER, RAYMOND	4	2002/04/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	207		57,700	
		2002/07/03	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	190		56,450	
		2002/10/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	205		52,250	
		2003/01/02	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	222		49,940	6 601
STEWART, ROBERT TREVOR	4	2002/04/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	75		57,700	
		2002/07/03	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	77		56,450	
		2002/10/01	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	83		52,250	
		2003/01/02	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	87		49,940	5 155
SIERRA SYSTEMS GROUP INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
NEWELL, TIMOTHY	7	2003/01/10	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	129		8,400	13 219
SIGNALGENE INC.								
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
COUPAL, BERNARD	4	1999/02/25	PDI	DÉCL. INITIALE			-	40 000
SIMSMART INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BROUILLETTE, ROBERT	4	PI	2003/01/24	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	10 000	,450	
CDS			2003/01/28	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 500		,450
SIXTY SPLIT CORP.								
<i>ACTIONS PRIVILÉGIÉES</i>								
SCOTIA CAPITAL INC.	3	2003/01/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		900	24,690	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
		2003/01/14	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	200		24,610	
		2003/01/15	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 800	24,640	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		900	24,860	71 495
SNP HEALTH SPLIT CORP.								
<i>ACTIONS PRIVILÉGIÉES</i>								
SCOTIA CAPITAL INC.	3	2003/01/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	400		25,010US	2 566
SNP SPLIT CORP.								
<i>ACTIONS PRIVILÉGIÉES</i>								
SCOTIA CAPITAL INC.	3	2003/01/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	4 500		23,280US	27 200
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)								
<i>ACTIONS CAT. , S.D.V.</i>								
CLOUTIER, DENIS	7	2003/01/15	P16	ACQ./ALI. DISP.PROSP.	25 000		5,075	
		2003/01/15	P16	ACQ./ALI. DISP.PROSP.	20 000		6,725	
		2003/01/15	P16	ACQ./ALI. DISP.PROSP.	10 000		10,705	
		2003/01/15	P16	ACQ./ALI. DISP.PROSP.	5 000		11,265	60 000
<i>OPTIONS (ACT. CAT., S.D.V.)</i>								
CLOUTIER, DENIS	7	2003/01/15	P51	LEV. OPT.		25 000	-	
		2003/01/15	P51	LEV. OPT.		20 000	-	
		2003/01/15	P51	LEV. OPT.		10 000	-	
		2003/01/15	P51	LEV. OPT.		5 000	-	
		2003/01/17	P97	AUTRES		23 000	-	-
SOUTHERNERA RESOURCES LIMITED								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
EVANS, PATRICK CHARLES	4	2002/06/07	PDI	DÉCL. INITIALE			-	30 000
		2003/01/10	P46	CONTREP. SERV.	33 000		7,070	
		2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	7,300	
		2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	7,270	53 000
SPECTRA INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
FAYE, MICHAEL RICHARD	345	2002/12/17	P47	ACQ./ALI. DON		200 000	-	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale				
					Acquisition	Aliénation			
		2003/01/21	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		100 000	,050	3 470 177	
SPLIT YIELD CORPORATION									
<i>ACTIONS DE CAPITAL</i>									
FINCH, STEPHEN WAYNE	45	2002/12/12	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		400	2,600		
		2002/12/13	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		400	2,600		
		2002/12/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	2,600		
		2002/12/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		900	2,600		
		2002/12/19	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		2 500	2,600	47 300	
STANTEC INC.									
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>									
LESTER, W. BARRY	7	2002/12/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		4 100	15,000		
		2002/12/18	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		300	15,000		
		2002/12/20	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		800	15,000		
		2002/12/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		9 624	15,000	-	
STARS INCOME FUND									
<i>PARTS</i>									
STARS INCOME FUND	1	2003/01/21	P38	RACH. - ANNUL.		1 300	9,900		
		2003/01/21	P38	RACH. - ANNUL.			1 300	-	
		2003/01/22	P38	RACH. - ANNUL.		600	9,900		
		2003/01/22	P38	RACH. - ANNUL.			600	-	
		2003/01/23	P38	RACH. - ANNUL.		1 000	9,900		
		2003/01/23	P38	RACH. - ANNUL.			1 000	-	
		2003/01/23	P38	RACH. - ANNUL.		10 700	9,950		
		2003/01/23	P38	RACH. - ANNUL.			10 700	-	
		2003/01/24	P38	RACH. - ANNUL.		8 400	9,950		
		2003/01/24	P38	RACH. - ANNUL.			8 400	-	
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.		600	9,850		
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.			600	-	
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.		700	9,750		
		2003/01/27	P38	RACH. - ANNUL.			700	-	
		2003/01/28	P38	RACH. - ANNUL.		300	9,800		
		2003/01/28	P38	RACH. - ANNUL.			300	-	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	globale			
					Acquisition	Aliénation		
		2003/01/29	P38	RACH. - ANNUL.	600		9,800	
		2003/01/29	P38	RACH. - ANNUL.		600	-	-
STYLE DE VIE AMICA INC.								
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
PENTURN, JAMES	5	2003/01/21	P37	DIVISION / REGR. ACT.		83 334	-	41 666
SUNCOR ENERGIE INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BRITCH, CLIFFORD IVAN KARL	5	2003/01/28	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	486		25,930	
		2003/01/28	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		486	25,870	-
BYL, MARGARET LENORE STOCK FUND TRUST	5 PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	344		-	344
CROOKS, KATHERINE ELLEN CDS & CO. - STOCK FUND	7 PI	2003/01/27	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 227		25,860	
		2003/01/27	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		1 329	25,860	100
CROTEAU, JOEL EDMUND P.S.S.D. - FIDELITY	5 PI	2002/05/15	C37	DIVISION / REGR. ACT.	504		-	1 008
ROYAL BANK INV.		2002/05/15	C37	DIVISION / REGR. ACT.	3 838		-	7 676
JOHNSON, LAURIE LYNN FIDELITY INVESTMENTS	5 PI	- -	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	551		25,840	
		2003/01/23	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		551	26,830	-
ODEGAARD, JANICE B. TD WATERHOUSE	5 PI	2002/05/15	C37	DIVISION / REGR. ACT.	22		-	44
SSP		2002/05/15	C37	DIVISION / REGR. ACT.	380		-	760
SMITH, ROGER WILLIAM	5	2002/05/15	P37	DIVISION / REGR. ACT.	9 937		-	19 874
<i>UNITÉS D'ACTIONS DIFFÉRÉES</i>								
CROTEAU, JOEL EDMUND	5	2002/05/15	P37	DIVISION / REGR. ACT.	16 000		-	32 000
SMITH, ROGER WILLIAM	5	2002/05/15	P37	DIVISION / REGR. ACT.	20 000		-	40 000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
ASHAR, MAYANK	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	67 000		26,140	696 312
BRITCH, CLIFFORD IVAN KARL	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	6 000		26,140	147 444
BYLER, DAVID WARREN	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	50 000		26,140	481 600
CROOKS, KATHERINE ELLEN	7	2003/01/27	P50	ATTRIB. OPT.	16 000		26,140	61 322

Opérations ⁽¹⁾								
Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
					Acquisition	Aliénation		
CROTEAU, JOEL EDMUND	5	2002/05/15	P37	DIVISION / REGR. ACT.	87 615		-	
		2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	16 000		26,140	191 230
GENEREUX, RONALD PAUL	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	10 000		26,140	67 320
GEORGE, RICHARD LEE	45	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	180 000		26,140	1 666 928
HOPWOOD, TERRENCE JUDD	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	33 000		26,140	198 999
JOHNSON, LAURIE LYNN	5	2003/01/23	P50	ATTRIB. OPT.	5 000		26,140	25 156
LEE, SUE	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	39 000		26,140	337 200
NABHOLZ, KEVIN DREW	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	31 000		26,140	198 616
ODEGAARD, JANICE B.	5	2002/05/15	P37	DIVISION / REGR. ACT.	57 975		-	
		2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	10 000		26,140	125 950
ROGERS, JOHN MARTIN	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	9 000		26,140	75 258
RYLEY, THOMAS LOVETT	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	50 000		26,140	413 804
SHAW, MARK JEFFREY	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	9 000		26,140	108 848
SMITH, ROGER WILLIAM	5	2002/05/15	P37	DIVISION / REGR. ACT.	214 390		-	
		2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	13 000		26,140	441 780
WILLIAMS, STEVEN	5	2003/01/24	P50	ATTRIB. OPT.	50 000		26,140	130 000
SUPERIOR PROPANE INCOME FUND								
<i>PARTS</i>								
BALICKI, DAVE P.	7	2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		414	20,060	1 000
FLOOD, GARRY BRUCE	7	2002/04/24	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2002/12/31	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	183		19,680	183
REISCH, THERESIA REGINA	57	2003/01/22	P51	LEV. OPT.	1 564		20,420	3 504
SCHWEITZER, W. MARK	7							
MTUPP - PLAN	PI	2003/01/31	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		12 179	20,400	54 000
<i>OPTIONS (PARTS)</i>								
REISCH, THERESIA REGINA	57	2003/01/22	P51	LEV. OPT.		6 000	15,900	12 000
SYSTEME DE BUSINESS VIRTUELLES ROLLAND								
LTEE								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ROLLAND, MARTIAL	345	2002/12/05	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		3 000	,300	
		2002/12/10	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 500	,420	
		2002/12/11	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		7 500	,420	
		2002/12/19	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	,290	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
		2002/12/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		11 000	,330	8 548 321
TAHERA CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
GOTTWALD, ANDREW DEREK MICHAEL	5	2003/01/23	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		14 500	,220	39 500
TANGO MINERAL RESOURCES INC.								
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
GOURLEY, ALBERT C.	45	2003/01/29	P50	ATTRIB. OPT.		60 000	,130	235 000
TECHNOLOGIES D-BOX INC.								
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>								
LORANGE, YVES	4	2002/11/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		4 000	,100	9 000
TELEGLOBE INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BCE INC.	3	2002/12/31	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		173 897 320	-	-
129201 CANADA INC.	PI	2002/11/01	C97	AUTRES		54 660 728	-	-
3808921 CANADA INC.		2002/12/31	C11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		22 629 966	-	-
3632709 CANADA INC.		2002/11/01	C97	AUTRES		4 000 000	-	-
BELL ACTIMEDIA		2002/11/01	C97	AUTRES	54 660 728		-	-
		2002/11/01	C97	AUTRES	4 000 000		-	-
		2002/12/03	C97	AUTRES		58 660 728	-	-
4116949 CANADA INC.		2002/12/03	C97	AUTRES	58 660 728		-	-
		2002/12/31	C11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		58 660 728	-	-
<i>ACT. PRIV. SÉRIE <4></i>								
BCE INC.	3	2002/12/31	P11	ACQ./ALI. PRIVÉMENT		40 000 000	-	-
TELUS CORPORATION								
<i>ACTIONS S.D.V.</i>								
BUTLER, RONALD JOHN	4	2003/01/15	P30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		266	17,580	3 423
TESCO CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
	LAKEY, NIGEL	5	2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	20 000		11,350
		2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		10 000	12,150US	
		2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	12,020US	
		2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		5 000	12,050US	3 000
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
LAKEY, NIGEL	5	2003/01/16	P51	LEV. OPT.		20 000	-	80 000
TGS NORTH AMERICAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST PARTS								
BAILEY, DONALD V.	7	2002/12/06	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
BRITISH COLONY TGS LLC	PI	2002/12/06	C15	ACQ./ALI. PROSP.	155 139		10,000	155 139
CLIFTON COLORADO CO		2002/12/06	C15	ACQ./ALI. PROSP.	314		10,000	
		2003/01/28	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		314	6,270US	-
TRITON PROPERTIES LTD		2002/12/06	C15	ACQ./ALI. PROSP.	35 657		10,000	35 657
TRITON PROPERTIES INC.		2002/12/06	C15	ACQ./ALI. PROSP.	157		10,000	
		2003/01/28	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		157	6,270US	-
BAILEY, PATRICK	7	2002/12/06	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2002/12/06	P15	ACQ./ALI. PROSP.	3 183		10,000	3 183
THIRTY-FIVE SPLIT CORP.								
<i>ACT. PRIV. CAT. <A></i>								
WARMAN, MICHAEL KENNETH	4							
PAT WARMAN	PI	1998/06/19	CDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2003/01/21	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	2 000		25,260	2 000
TORSTAR CORPORATION								
<i>OPTIONS (ACT. CAT. , S.D.V.)</i>								
HADDRALL, LYNN ANNETTE	8	2003/01/02	PDI	DÉCL. INITIALE			-	750
		2003/01/02	P50	ATTRIB. OPT.	500		25,500	1 250
KUNTZ, JAMES FREDERICK	5	2003/01/02	PDI	DÉCL. INITIALE			-	15 000
		2003/01/02	P50	ATTRIB. OPT.	7 500		25,500	22 500
MACLEOD, EDWARD ALEXANDER	5	2003/01/02	P50	ATTRIB. OPT.	7 000		25,500	39 000
MAILMAN, MARK ANDREW	5	2003/01/02	P50	ATTRIB. OPT.	7 000		25,500	162 350
MASTER, JUDY	5	2002/01/07	PDI	DÉCL. INITIALE			-	32 800

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
MCLEOD, IAN ALEXANDER	5	2003/01/02	P50	ATTRIB. OPT.	1 000		25,500	33 800
		2003/01/02	PDI	DÉCL. INITIALE			-	1 000
		2003/01/02	P50	ATTRIB. OPT.	438		25,500	1 438
SIMMONDS, GLENN	5	2003/01/02	P50	ATTRIB. OPT.	7 000		25,500	73 000
WOERMYE, JOHN WILLIAM	5	2003/01/02	P50	ATTRIB. OPT.	1 000		25,500	8 500
TRANSALTA CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
ANDERSON, WILLIAM D.	48	2003/01/30	PDI	DÉCL. INITIALE			-	2 000
BOURNE, IAN ALEXANDER	58							
DOMINION SECURITIES	PI	2003/01/22	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	6 516		-	11 516
P.S.O.P./CIBC MELLON		2003/01/01	C35	DIVIDENDE EN ACT.	153		16,350	
		2003/01/22	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT		6 516	-	3 623
HAWKINS, FRANK	58							
CIBC MELLON	PI	2001/02/23	CDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2001/12/31	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	466		21,500	
		- -	C35	DIVIDENDE EN ACT.	18		20,580	484
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
WALLS, BRIAN W.	58	2002/01/31	PDI	DÉCL. INITIALE			-	-
		2002/01/31	P50	ATTRIB. OPT.	500		-	500
TRANSGLOBE ENERGY CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
BAMBRICK, JAMES	8	2003/01/07	P97	AUTRES		25 000	,220US	
		2003/02/03	P51	LEV. OPT.	25 000		,220US	25 000
CLARKSON, ROSS GORDON	45	2003/02/03	P97	AUTRES		23 300	,580	1 487 772
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
BAMBRICK, JAMES	8	2003/02/03	P51	LEV. OPT.		25 000	-	295 000
TRIAX RESOURCE LIMITED PARTNERSHIP II								
<i>PARTS</i>								
PORTER, RONALD CRAIG	8	2003/01/07	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 500	14,330	-
KAREN PORTER	PI	2003/01/30	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		1 500	14,250	-
TVI PACIFIC INC.								

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
ACTIONS ORDINAIRES								
RICHARDS, PETER COLIN GRAHAN PCG RICHARDS LAW CORP. <i>DÉB. CONV. <2004-01-02></i>	4 PI	2003/01/23	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ		50 000	,125	633 120
ARMSTRONG, ROBERT CLARKE	4	2003/01/22	P16	ACQ./ALI. DISP.PROSP.	320		100,000	320
JAMES, CLIFFORD M.	45	2003/01/22	P16	ACQ./ALI. DISP.PROSP.	1 050		100,000	1 050
LOUCKS, WILFRID ARTLEY	4	2003/01/22	P16	ACQ./ALI. DISP.PROSP.	320		100,000	320
UPTON RESOURCES INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
IRWIN, ROBIN DOUGLAS BMO INVESTORS	5 PI	2002/12/19	C51	LEV. OPT.	15 000		1,350	
		2002/12/19	C51	LEV. OPT.		15 000	4,150	
		2003/01/21	C51	LEV. OPT.	43 600		1,350	44 800
<i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>								
IRWIN, ROBIN DOUGLAS	5	2002/12/19	P51	LEV. OPT.		15 000	-	
		2003/01/21	P51	LEV. OPT.		43 600	-	105 000
VAQUERO ENERGY LTD.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
HARRIS, BRENT	5	2003/01/24	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	5 000		1,200	
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	5 500		1,200	
		2003/01/27	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	4 500		1,080	
		2003/01/28	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	13 400		1,150	236 375
VERMILION RESOURCES LTD.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
PATEL, DHIRAJLAL URVASHI PATEL RAVI PATEL	5 PI	2002/12/30	C30	ACQ./ALI. RÉG. ACTIONNARIAT	1 231		-	2 644
		2002/12/31	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	1 000		11,200	1 000
VHQ ENTERTAINMENT INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
HILLMAN, GORDON R.	483	2002/12/09	P97	AUTRES	2 000		,450	

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾				Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation		
HILLMAN HOLDINGS INC.	PI	2002/12/09	P97	AUTRES	3 000		,480	123 916
		2002/12/09	C97	AUTRES		2 000	,450	
		2002/12/09	C97	AUTRES		3 000	,480	1 250 470
VICEROY RESOURCE CORPORATION								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
MATTHEWS ROBERT V.	4	2003/01/11	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		10 000	,410	
		2003/01/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		10 000	,410	
		2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		30 000	,410	370 000
VIKING ENERGY ROYALTY TRUST								
<i>DÉB.SUB.10,5%,CONV.<2003-2008></i>								
KING, LAWRENCE WAYNE	57	2003/01/17	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ	5 000		101,000	15 000
VITREOUS CAPITAL INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
CARTER, ROBERT BRIAN CIBC WOOD GUNDY	4 PI	2003/01/28	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	4 500		,250	379 000
WARNEX INC.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
LASSONDE, CAROLYNE <i>OPTIONS (ACT. ORD.)</i>	5	2003/01/16	P51	LEV. OPT.	45 000		,150	45 000
LASSONDE, CAROLYNE	5	2003/01/16	P51	LEV. OPT.		45 000	-	75 000
WESCAST INDUSTRIES INC.								
<i>ACT. ORD. CAT. <A></i>								
LAWRENCE, PAUL	5	2001/02/16	P10	ACQ./ALI. MARCHÉ		500	40,350	4 779
WESTJET AIRLINES LTD.								
<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>								
GREENE, RONALD GORDON GREENE FAM. CHARITABLE	4 PI	2003/01/22	C10	ACQ./ALI. MARCHÉ	5 000		15,000	10 000
YEARS TRUST								
<i>PARTS</i>								

Émetteur	Opérations ⁽¹⁾					Nombre de titres ou valeur nominale		Solde courant
	Relations	Date	Nature Emprise/ Opératio	Description de l'opération	Acquisition	Aliénation	Prix unitaire	
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit BADUN, ROBERT DONALD	45	2003/01/16	P38	RACH. - ANNUL.		500	20,750	-

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
15 février 2003 au 22 février 2003

Note : La présente liste est valide du 15 février 2003 au 22 février 2003

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Andromed Inc.	Prospectus	2001-03-13	Act. Ord.	100	2004-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2000-06-22	Act. ord.	100	2003-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	2001-05-24	Act. ord.	100	2004-12-31
Boutiques San Francisco Incorporées (Les)	Dispense	2000-07-19	Act. subalt. cat. B	100	2003-12-31
Canadian Royalties Inc.	Dispense	2002-08-01	Act. ord.	100	2005-12-31
Cognicase inc.	Prospectus	2001-12-14	Act. ord.	100	2004-12-31
ConjuChem Inc.	Prospectus	2000-11-20	Act. ord.	100	2003-12-31
Corporation de Sécurité Garda World	Dispense	2001-07-26	Act. ord. A	100	2004-12-31
Corporation Future Beach	Prospectus	2000-03-17	Act. ord.	100	2003-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	2001-06-20	Act. ord.	100	2004-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Dispense	2002-12-03	Act. cat. A	100	2005-12-31
CryoCath Technologies Inc.	Prospectus	2002-08-29	Act. ord.	100	2005-12-31
DiagnoCure Inc	Prospectus	2001-12-17	Act. ord.	100	2004-12-31
Ecopia BioScience Inc.	Dispense	2002-05-21	Act. Ord.	100	2005-12-31
Électromed inc.	Dispense	2001-07-12	Act. ord.	100	2004-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Dispense	2002-10-18	Act. subalt. cat. A	100	2005-12-31
Groupe santé Medisys inc.	Prospectus	2002-12-16	Act. subalt.	100	2005-12-31
H2O Innovation (2000) Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31
Helix Hearing Care of America Corp.	Dispense	2000-11-28	Act. ord.	100	2003-12-31
Héroux-Devtek inc.	Dispense	2001-07-10	Act. ord.	100	2004-12-31
Industries Lassonde inc.	Dispense	2000-01-24	Act. subalt. cat. A	100	2003-12-31
Laborapharm inc.	Prospectus	2001-10-29	Act. ord.	100	2004-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	2001-09-04	Act. subalt.	100	2004-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2000-06-13	Act. ord.	100	2003-12-31
Logistec Corporation	Dispense	2001-07-30	Act. subalt. B	100	2004-12-31
Magistral Biotech inc.	Prospectus	2002-11-27	Act. ord.	75	2005-12-31
MédiSolution Ltée	Dispense	2000-09-28	Act. ord.	100	2003-12-31
Mitec Télécom Inc.	Notice d'offre	2001-11-01	Act. ord.	100	2004-12-31
Neurochem Inc.	Prospectus	2000-06-13	Act. ord.	100	2003-12-31
Nexia Biotechnologies inc.	Prospectus	2000-12-08	Act. ord.	100	2003-12-31
NSI Global Inc.	Dispense	2001-12-27	Act. ord.	75	2004-12-31
Pangeo Pharma Inc.	Dispense	2000-10-23	Act. ord.	100	2003-12-31
Procyon Biopharma Inc.	Prospectus	2002-05-01	Act. ord.	100	2005-12-31
Prolab Technologies Inc.	Prospectus	2000-06-28	Act. Subalt. A	100	2003-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2002-06-10	Act. subalt.	100	2005-12-31
Ressources Campbell Inc. (Les)	Dispense	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31
Ressources Majescor inc.	Dispense	2001-12-28	Act. ord.	75	2004-12-31
Ressources minières Normabec Ltée	Dispense	2002-07-16	Act. ord.	100	2005-12-31

Commission des valeurs mobilières du Québec

2003-02-07 Vol. XXXIV n° 05

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Sico Inc.	Notice d'offre	2001-12-04	Act. ord.	100	2004-12-31
Signalgène Inc.	Prospectus	2000-06-13	Act. ord.	100	2003-12-31
Société Minière Mazarin inc.	Dispense	2000-07-12	Act. ord.	100	2003-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31
TSO3 Inc.	Prospectus	2002-12-03	Act. ord.	100	2005-12-31
Technologies interactives Mediagrif Inc.	Prospectus	2000-09-25	Act. ord.	100	2003-12-31
Technologies Nexxlink Inc.	Dispense	2001-12-21	Act. ord.	100	2004-12-31
Tecsys inc.	Dispense	2000-06-15	Act. ord.	100	2003-12-31
Theratechnologies inc.	Prospectus	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31
Uni-Sélect Inc.	Dispense	2001-08-09	Act. ord.	100	2004-12-31
Van Houtte Inc.	Dispense	2001-12-05	Act. subalt.	100	2004-12-31
Visite 3D	Prospectus	2001-12-20	Act. ord.	75	2004-12-31
Warnex Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31